



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 918

ΠΕΜΠΤΗ 1η ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2018

TIMH: £0.90



Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)  
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

## ΑΠΟΨΗ

**Ο Β' γύρος των εκλογών και το... «απεταξάμην»**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

ΜΕ ΟΡΙΖΟΝΤΑ 15 ΕΤΩΝ

**Βρετανική κυβερνητική έκθεση παραδέχεται μακροχρόνιο οικονομικό πλήγμα λόγω του Brexit**

**ΔΕΝ ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΑΝΑΛΥΣΗ ΓΙΑΤΙ ΕΙΝΑΙ... «ΝΤΡΟΠΙΑΣΤΙΚΗ»!!!**

• ΣΕΛΙΔΑ 12

ANTI BREXIT... BRINO (BRexit In Name Only)



**Τρίζει η καρέκλα της Μέι**

■ ΕΝΤΟΝΗ ΕΣΩΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΦΙΣΒΗΤΗΣΗ

• ΣΕΛΙΔΑ 2

**Η κοπή της βασιλόπιτας του Συνδέσμου Λευκονοίκου Αγγλίας**



• ΣΕΛΙΔΑ 7

**Στήριξη στην Ελλάδα ζήτησε ο Πρ. Παυλόπουλος από τον Πρόεδρο του Ισραήλ**

• ΣΕΛΙΔΑ 3

**Attention All Landlords!**  
"You're property is in safe hands."  
UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
[info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk)

Capital Homes

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ ΝΙΚΟΥ ΚΟΤΖΙΑ

**Ελληνική πρόταση εντός Φεβρουαρίου για το Μακεδονικό**

- ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΑΙ ΣΥΝΘΕΤΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΣΤΑ ΣΛΑΒΙΚΑ ΚΑΙ ΑΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗ
  - ΠΡΩΤΟ ΘΕΜΑ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΑΥΤΟ ΤΟΥ ΑΛΥΤΡΩΤΙΣΜΟΥ
  - Ο ΝΙΜΙΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΜΕ ΚΟΤΖΙΑ & ΚΟΥΜΟΥΤΣΑΚΟ
  - ΕΤΟΙΜΟΣ ΓΙΑ ΛΥΣΗ Ο ΠΡΩΤΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΣΚΟΠΙΩΝ

• ΣΕΛΙΔΑ 21



ΕΝΤΟΝΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΕ ΤΟΥΣ ΧΑΜΕΝΟΥΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΆΛΛΑ ΒΡΗΚΑΝ ΚΛΕΙΣΤΕΣ ΠΟΡΤΕΣ



# Αναστασιάδης και Μαλάς στρέφονται στους πολίτες



■ ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΥ ΧΩΡΟΥ ΨΗΦΙΖΟΥΝ... «ΚΑΝΕΝΑ»

■ Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ  
Κ. ΓΙΩΡΚΑΤΖΗΣ ΥΠΕΡ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ

• ΣΕΛΙΔΑ 2

■ «ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ Β' ΓΥΡΟΥ ΤΩΝ ΠΡΟΕΔΡΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ»  
Ανάλυση: Νίκος Σύκας

• ΣΕΛΙΔΑ 23

■ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ Α' ΓΥΡΟΥ

• ΣΕΛΙΔΑ 9

ΜΟΝΟ ΤΟ 66,79% ΠΡΟΣΗΛΘΕ ΣΤΙΣ ΚΑΛΠΕΣ

**Πώς ψήφισαν οι Κύπριοι πολίτες στη Βρετανία**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΑΝ 7 ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

Σε ήρεμο κλίμα και με τάξη πραγματοποιήθηκε και στη Βρετανία η ψηφοφορία για τις προεδρικές εκλογές της Κύπρου. Από το σύνολο των 4,276 ψηφοφόρων, το εκλογικό δικαίωμα άσκησαν, μόνο 2,895, δηλαδή το 66,79%. Ο Σταύρος Μαλάς έλαβε το 44%, ο Νίκος Αναστασιάδης 33% και ο Νικόλας Παπαδόπουλος 18%.

ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ, ΣΕΛΙΔΑ 6

**Νέα συγκέντρωση για τη Μακεδονία μπροστά από το Βρετανικό Κοινοβούλιο Κυριακή, 4 Φεβρουαρίου, 2.00 μ.μ.**

**VENUS**  
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

SPECIALIST CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3\*62 GARMAN ROAD • TOTTENHAM • LONDON • N17 0UT  
TEL: 020 8801 0011



LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES UNRGENTLY REQUIRED**  
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713

EMAIL: [info@anthealeettings.com](mailto:info@anthealeettings.com)  
[www.anthealeettings.com](http://www.anthealeettings.com)

ANTI BREXIT, BRINO (BRexit In Name Only)

## Τρίζει η καρέκλα της Τ. Μέι

### ΕΝΤΟΝΗ ΕΣΩΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΑΜΦΙΣΒΗΤΗΣΗ ΑΠΟ ΠΑΝΤΟΥ ΚΑΙ ΕΝΔΟΚΟΜΜΑΤΙΚΑ ΜΑΧΑΙΡΩΜΑΤΑ

Οι δεξιοί επικριτές της Τερέζα Μέι την υποπτεύονται ότι αντί για το καθαρό Brexit που εκείνοι επιθυμούν, η πρωθυπουργός θα δρομολογήσει την Βρετανία σε BRINO – από τα αρχικά του «Brexit in Name Only» που σημαίνει «Brexit μόνο κατ’ ονομα».

Η καρέκλα της Βρετανίδας πρωθυπουργού τρίζει όλο και περισσότερο. Τις τελευταίες ημέρες, πληθαίνουν τα πισώπλατα μαχαιρώματα από στελέχη του κόμματός της ενώ την Τρίτη, η Βουλή των Λόρδων όρχισε να συζητά την ψήφιση 10 κρίσιμων τροπολογιών στη νομοθεσία περί Brexit. Μία από τις τροπολογίες αυτές, αν περάσει, θα ακυρώσει τα σχέδια να ψηφιστεί σε νόμο η ημερομηνία του Brexit, το οποίο σημαίνει ότι θα είναι ευκολότερο να αναβληθεί η έξοδος της Βρετανίας από την ΕΕ.

Πιο επικριτικοί απ’ όλους είναι όσοι ανήκουν στην πτέρυγα του Συντηρητικού Κόμματος που επιθυμεί ένα σκληρό Brexit, δηλαδή πλήρη αποκοπή των σχέσεων με την ΕΕ, γιατί φοβούνται ότι η Μέι συντάσσεται όλο και περισσότερο με εκείνους που προτιμούν ένα μαλακό Brexit, δηλαδή διατήρηση σχετικά στενών σχέσεων με τις Βρυξέλλες.

Ο επιχειρηματικός κόσμος, από την άλλη πλευρά, επιθυμεί διακαώμια μεταβατική συμφωνία προκειμένου να αποφευχθεί ένα οικονομικά καταστροφικό Brexit τον Μάρτιο του 2019. Άλλα το τίμημα μιας μεταβατικής συμφωνίας είναι ότι στη διάρκειά της, η Βρετανία θα παραμείνει δεσμευμένη από την ευρωπαϊκή νομοθεσία χωρίς όμως να έχει δικαίωμα ψήφου στην διαμόρφωσή της, θα συμμετέχει στον προϋπολογισμό της ΕΕ και θα συνεχίσει να αποδέχεται την ελεύθερη μετακίνηση Ευρωπαίων πολιτών στην επικράτειά της – ένας από τους κορυφαίους οπαδούς του σκληρού Brexit, ο Τζέικομπ Ρις-Μογκ, θεωρεί ότι οι όροι αυτοί θα καταστήσουν την Βρετανία «υποτελή» στην ΕΕ.

Άλλα οι υποστηριχτές του σκληρού Brexit δεν είναι ενωμένοι μεταξύ τους. Ο πρόσφατος ανασχηματισμός της Μέι ελευθέρωσε την θέση του επικεφαλής της European Research Group, στην οποία ανήκουν Συντηρητικοί βουλευτές υπέρ του Brexit. Την θέση αυτή κατέλαβε ο Ρις-Μογκ, ένας ιδιόρρυθμος υπερδεξιός που πλαστέρεται πλέον σαν πιθανός διάδοχος της Μέι. Η άνοδος του Ρις-Μογκ ανησύχησε τον μέχρι σήμερα κορυφαίο Συντηρητικό οπαδό του Brexit και έτερο πιθανό διάδοχο της πρωθυπουργού, τον υπουργό Εξωτερικών Μπόρις Τζόνσον, ο οποίος υψώνει ακόμη πιο δυνατά την φωνή του ανταγωνιζόμενος τον Ρις-Μογκ και, παράλληλα, προκαλώντας προβλήματα στην Μέι.

Σύμφωνα με τους "New York Times", η Μέι κατάφερε να επιζήσει στη Ντάουνινγκ Στρητ μέχρι σήμερα κυρίως επειδή θεωρείται ότι συμβιβάζει ένα υπουργικό συμβούλιο διαρεμένο ανάμεσα σε δύο συντηρητικούς κόμματα που δεν είναι μαλακό. Όσο όμως συνεχίζονται οι διαπραγματεύσεις με τις Βρυξέλλες, η Μέι θα μπορεί όλο και δυσκολότερα να κάθεται στην μέση, εκτιμά η αμερικανική εφημερίδα.



ψηφίων με τα επιτελεία και τα κόμματα που στήριξαν τους άλλους προεδρικούς υποψήφιους που αποκλείστηκαν.

Από τις δηλώσεις, τις αποφάσεις των κομματικών οργάνων και τις τοποθετήσεις στα ΜΜΕ, τα κόμματα του ενδιάμεσου χώρου δεν τάσσονται υπέρ κανενός υποψήφιου, ούτε καν κατά βούληση ψήφο συμβουλεύουν τους οπαδούς τους να ενεργήσουν. Ενθαρρύνουν είτε το λευκό είτε την αποχή.

Ο Λιλήκας επιδιώκει συνεργασία με τον Νίκο Αναστασιάδη (έγιναν και παρασκηνικές επαφές).

Το ΕΛΑΜ απέστειλε ερωτηματολόγιο στους δύο υποψηφίους, το οποίο όμως ο

Σταύρος Μαλάς επέστρεψε χωρίς να ανοίξει το φάκελο, ενώ ο Ν. Αναστασιάδης απάντησε.

Κοινή πεποίθηση είναι ότι ο Νίκος Αναστασιάδης θα κατορθώσει να εκλεγεί πρόεδρος εξασφαλίζοντας σημαντικό ποσοστό από το ΔΗΚΟ, μέρος της ΕΔΕΚ και τους λιγοστούς ψηφοφόρους που απόμειναν στην Αλληλεγγύη και στους Οικολόγους. Επίσης, ο νυν πρόεδρος αναμένει επιστροφή «δανεικών» προς τον Μαλά ψήφων, αλλά και Συναγερμικών που δεν προσήλθαν στον πρώτο γύρο θεωρώντας σίγουρο τον δικό τους υποψήφιο.

### Ο ΕΤΕΡΟΘΑΛΗΣ ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

## Στήριξη στον Ν. Αναστασιάδη εκφράζει ο Δήμαρχος Λευκωσίας



Στήριξη προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και υποψήφιο για επανεκλογή Νίκο Αναστασιάδη εκφράζει με δήλωσή του ο Δήμαρχος Λευκωσίας Κωνσταντίνος Πιωρκάτζης, επερθαλής αδερφός του Νικόλα Παπαδόπουλου.

Σε γραπτή του δήλωση αναφέρει ότι «πριν από πέντε χρόνια βιώσαμε μιαν καταστροφική οικονομική κρίση, τη χειρότερη μετά την τουρκική εισβολή. Στα πέντε χρόνια που ακολούθησαν δεν έγιναν όλα σαν έπερπε να γίνουν, αλλά έγιναν πολύ σημαντικά βή-

ματα προόδου. Υπάρχει ακόμη δρόμος να διανύσουμε. Το σημαν-

σχεδίασμού του κράτους και της οικονομίας.

«Χρειάζεται χρόνος για να αποδώσουν όλα τα διορθωτικά μέτρα που έχουν ληφθεί. Χρειάζεται επίσης σύνεση και εμπειρία για να συνεχιστεί η μεταρρυθμιστική προσπάθεια που έχει ξεκινήσει, η οποία θα θωρακίσει την οικονομική ανάπτυξη της χώρας. Συνεπώς, η προσπάθεια πρέπει να συνεχιστεί. Είναι ξεκάθαρο ότι εκείνος που μπορεί να διασφαλίσει αυτή τη συνέχεια είναι ο Νίκος Αναστασιάδης», καταλήγει ο κ. Πιωρκάτζης.

## Η Γαλλία καταδικάζει την εισβολή της Τουρκίας στη Συρία

Η Τουρκία θα είναι «απόλυτα καταδικαστέα» εάν πραγματοποίησε στη Συρία στρατιωτικές επιχειρήσεις με στόχο την «εδαφική κατοχή» ή «την κατάκτηση» εδαφών, δήλωσε σήμερα ο επικεφαλής της γαλλικής διπλωματίας Ζαν Ιβ Λε Ντριαν ενώπιον της Γαλλικής Εθνοσυνέλευσης.

«Κατανοούμε ότι η Τουρκία θέλει να ασφαλίσει τα σύνορά της και να πολεμήσει τις τρομοκρατικές οργανώσεις που βρίσκονται εκεί και, εσείς το γνωρίζετε, υπάρχουν πολλές», απάντησε ο υπουργός Εξωτερικών, προκαλώντας τις σύνομες αποδοκιμασίες του ακροατηρίου, σε έναν βουλευτή που τον ρώτησε σχετικά με τη θέση της Γαλλίας στις στρατιωτικές επιχειρήσεις της Τουρκίας στην περιοχή Αφρίν της Συρίας.

«Όμως δεν μπορούμε να επικυρώσουμε ότι αυτό θα γίνεται σε βάρος του άμαχου πληθυ-

σμού, πόσο μάλιστα αφού πρόκειται συχνά για πρόσφυγες και εκτόπισμένους και υπάρχουν πολλές εκατοντάδες χιλιάδες», συμπλήρωσε ο Λε Ντριαν.

«Επομένως, εάν ενδεχομένως η Τουρκία πραγματοποιήσει επιχειρήσεις με στόχο την κατοχή εδαφών ή την κατάκτηση, θα ήταν απόλυτα καταδικαστέα», υπογράμμισε ο Γάλλος ΥΠΕΞ.

«Αυτά τα δύο σημεία επισημάνωμε στης τουρκικές Αρχές και ο πρόεδρος της Δημοκρατίας (Εμανουέλ Μακρόν) είχε την ευκαιρία να το πει στον (Τούρκο ομόλογό του) Ερντογάν».

Ο βουλευτής του κομμουνιστικού κόμματος Ζαν Πολ Λεκόκ καταλόγισε στον Λε Ντριαν ότι «υποστηρίζει εγκλήματα πολέμου» καθώς «εξηγεί ότι η Τουρκία εμπλέκεται στην Αφρίν για τη δική της ασφάλεια». Κατίγγειλε από την πλευρά του «μια επιχείρηση εθνοκάθαρ-

σης εναντίον των Κούρδων».

«Κύριε πρωθυπουργέ, μπορείτε να καταδίκαστε απερίφραστα και επίσημα τα όσα εκτύλισσονται αυτή τη στιγμή στην περιοχή της Αφρίν και στη Συρία (εξαιτίας) του τουρκικού στρατού;» ήταν το ερώτημα που έθεσε επίσης προς τον πρωθυπουργό Εντουάρ Φιλίπ.

Ο επικεφαλής της γαλλικής διπλωματίας επανέλαβε την αναγκαιότητα παραμονής στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την πολιτική διευθέτηση του πολέμου στη Συρία.

Μια νέα διαδήλωση κατά των τουρκικών επιχειρήσεων στην Αφρίν έχει προγραμματιστεί το προσεχές Σάββατο στο Παρίσι έπειτα από κάλεσμα κουρδικών οργανώσεων. Την 27η Ιανουαρίου, 25.000 άνθρωποι, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της Αστυνομίας, διαδήλωσαν στους δρόμους της γαλλικής πρωτεύουσας.

**DESIGNER KITCHENS**  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS  
WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: [INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](mailto:INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)

# Ισραηλινή στήριξη στα εθνικά θέματα ζήτησε ο Προκόπης Παυλόπουλος

Τη στήριξη του Ισραήλ στα κρίσιμα εθνικά θέματα της Ελλάδας, ζήτησε από τον ισραηλινό πρόεδρο Ρεουβέν Ρίβλιν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, στέλνοντας πολλαπλά μηνύματα για το ονοματολογικό της ΠΓΔΜ, το Κυπριακό αλλά και την πορεία των ενταξιακών διαπραγματεύσεων Τουρκίας και Αλβανίας σε συνάρτηση με τον σεβασμό θεμελιωδών δικαιωμάτων.

Ο κ. Παυλόπουλος κατά τη διάρκεια κοινών δηλώσεων με τον Ισραηλινό Πρόεδρο στο Προεδρικό Μέγαρο, υπογράμμισε ακόμη ότι επιζήτησε την αποκατάσταση της ειρήνης στη Μέση Ανατολή, την καταπολέμηση της τρομοκρατίκης βαρβαρότητα του ISIS και επιδιώκουμε όπως είπε, «τη λύση του παλαιστινιακού, λύση που να εξασφαλίζει την ειρήνη και την ασφάλεια και στους δύο λαούς».

Αναφορικά με τα εθνικά θέματα, ο κ. Παυλόπουλος κάλεσε τον Ισραηλινό Πρόεδρο να στηρίξει τις θέσεις της Ελλάδας και αναφέρθηκε και σε τέσσερα ανοιχτά ζήτηματα. «Πρώτα από όλα το Κυπριακό, που είναι ευρωπαϊκό πρόβλημα και πρέπει να λυθεί. Δεν μπορεί να ανεχθεί λύση που θα άφηνε να υπάρχουν στρατεύματα κατοχής και εγγυήσεις τρίτων. Η λύση πρέπει να περνάει μέσα από τον σεβασμό της ευρωπαϊκής κυριαρχίας της Κύπρου», είπε για να προσθέσει.

«Επιδιώκουμε τις καλύτερες δυνατές σχέσεις με την Τουρκία και την ευρωπαϊκή της προοπτική, χρειαζόμαστε όμως πλήρη σεβασμό στο διεθνές δίκαιο. Το δικαίου της θαλάσσης και της συνθήκης της Λωζάνης που δεν αφήνει γκρίζες ζώνες».

Για την ΠΓΔΜ, ο κ. Παυλόπουλος είπε πως «επιδιώκουμε την ευρωπαϊκή της προοπτική και την ένταξη στο NATO». Για να γίνει όμως αυτό, πρόσθεσε, προϋποθέτει τη χρησιμοποίηση ονύματος από την χώρα που δεν αφήνει αλυτρωτισμούς. «Είναι αντίθετος με την ευρωπαϊκή κεκτημένο. Αν θέλει να έχει πρόσβαση στο NATO και την Ε.Ε θα πρέπει να επιφέρει όλες τις αλλαγές που δεν αφήνουν περιθώρια αλυτρωτισμού, αλλαγές κυρίως στο σύνταγμα». Τότε πρόσθεσε, ανοίγει τότε ανοίγει ο δρόμος προς την Ε.Ε και το NATO.

Ο κ. Παυλόπουλος ζήτησε λύση του Κυπριακού το ταχύτερο δυνατό, η οποία θα πρέπει να ταιριάζει σε ευρωπαϊκή χώρα, όπως είπε.

Οπως τόνισε, μια τέτοιου είδους λύση δεν είναι συμβατή με στρατεύματα κατοχής και εγγυήσεις τρίτων. Επιπλέον, ο κ. Παυλόπουλος επανέλαβε τη θέση της Αθήνας υπέρ της ευρωπαϊκής προοπτικής της Τουρκίας, υπό τον



όρο του πλήρους σεβασμού του Διεθνούς Δικαίου και του ευρωπαϊκού κεκτημένου.

Από την πλευρά του, ο κ. Ρίβλιν έδωσε έμφαση στη συνεργασία Ελλάδας και Ισραήλ, η οποία, κατά τον ίδιο, γίνεται τώρα ακόμα πιο σημαντική χάρη στα ενεργειακά κοιτάσματα, και συμπεριέλαβε τη λευκωσία στους κοινούς ενεργειακούς σχεδιασμούς.

«Αρκετά πια με τους πολέμους και τις διενέξεις», σημείωσε ο κ. Ρίβλιν και υπεραμύνθηκε λύσεων που συνδυάζουν ειρήνη και ασφάλεια.

Όσον αφορά το ζήτημα του ονοματολογικού της ΠΓΔΜ, ο κ. Παυλόπουλος έστειλε σαφές μήνυμα κατά του αλυτρωτισμού, κατά τη διάρκεια των δηλώσεων του. «Η Ελλάδα επιδιώκει την ένταξη της ΠΓΔΜ στο NATO», σημείωσε ο κ. Παυλόπουλος, υπογραμμίζοντας ότι κάτι τέτοιο προϋποθέτει τη χρησιμοποίηση ονύματος που δεν θα αφήνει περιθώριο για αλυτρωτισμούς. Πρόσθεσε, επίσης, ότι ο αλυτρωτισμός είναι αντίθετος προς το Διεθνές Δίκαιο και το ευρωπαϊκό κεκτημένο.

Σε αυτό το πλαίσιο, η ΠΓΔΜ θα πρέπει να προβεί σε όλες τις αναγκαίες αλλαγές στο Σύνταγμά της, οι οποίες θα ανοίξουν τον δρόμο της προς την Ε.Ε και το NATO, σημείωσε ο κ. Παυλόπουλος, κατά την επίσκεψη Ρίβλιν.

Στο τέλος των δηλώσεων, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας υποστήριξε ότι οι τρεις πυλώνες του ευρωπαϊκού πολιτισμού είναι η Αθήνα, η Ρώμη και η Ιερουσαλήμ. Στο σημείο αυτό, ο κ. Ρίβλιν είπε ότι, όπως η Αθήνα και η Ρώμη είναι οι πρωτεύουσες της Ελλάδας και της Ιταλίας αντίστοιχα, έτσι και η Ιερουσαλήμ είναι η πρωτεύουσα του Ισραήλ.

Σε αυτό το ζήτημα, ο κ. Παυλόπουλος υποστήριξε ότι η Ελλάδα ακολουθεί τη θέση της Ε.Ε, με την εφαρμογή των κανόνων του Διεθνούς Δικαίου, μια θέση, η οποία, ωστόσο, «δεν αλλάζει τη βούλησή μας να δούμε το Ισραήλ όλο και πιο κοντά στην Ε.Ε», σημείωσε.

## Το Μουσείο του Ολοκαυτώματος στη Θεσσαλονίκη

«Το μουσείο ολοκαυτώματος στη Θεσσαλονίκη θα είναι μία διαφορής υπενθύμιση, ένα διαφορές SOS τόσο για τις σημερινές όσο και τις αυριανές γενιές» τόνισε ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας κατά τη διάρκεια εκδήλωσης για την έναρξη των εργασιών για το Μουσείο Ολοκαυτώματος στη Θεσσαλονίκη.

Ο κ. Τσίπρας υπογράμμισε στην ομιλία του ότι «η παρουσία των εβραίων στη Θεσσαλονίκη κοσμούσε την ιστορία και τον πολιτισμό της πόλης». Υπήρξαν, όπως είπε - πρωταγωνιστές της οικονομικής προόδου της

## Μέρκελ-Σουλτς συμφώνησαν και για το μεταναστευτικό

### ΑΝΟΙΓΕΙ Ο ΔΡΟΜΟΣ ΓΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ «ΜΕΓΑΛΟΥ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ»

Τα κόμματα Χριστιανοδημοκρατική Ένωση (CDU/CSU) και Σοσιαλδημοκράτες (SPD) συμφώνησαν σε πρόταση νόμου για την επανένωση των οικογενειών των προσφύγων, οι οποίοι απόλαυσαν μόνο προσωρινής/μερικής προστασίας.



Σύμφωνα με πληροφορίες του «Spiegel», συμφωνήθηκε η παράταση της αναστολής της επανένωσης οικογενειών προσφύγων μέχρι την 31η Ιουλίου, η οποία λήγει στα μέσα Μαρτίου. Από την 1η Αυγούστου θα επιτραπεί σε περιορισμένο αριθμό μελών οικογενειών προσφύγων, σε χίλιους μηνιαίως, να επανενωθούν με τις οικογένειές τους που βρίσκονται ήδη στη Γερμανία. Ο συμφωνηθείς νόμος συμπληρώνεται από μια -ήδη διατυπωμένη στη συμφωνία- των διερευνητικών για τον σχηματισμό κυβέρνησης μεγάλου συναπισμού -«ρήτρα επείκειας», όπως λέγεται, ώστε να αυξάνεται ο αριθμός των μελών οικογενειών προσφύγων τα οποία θα επιτρέπεται να επανενώνονται με αυτές αναλόγως περιπτώσεως. Η συμφωνηθείσα ρύθμιση κατέστη εφικτή διότι ο ισχύων νόμος λήγει στα μέσα Μαρτίου και, επομένως, πρέπει σύντομα να συζητηθεί στο Κοινοβούλιο.

Η σχετική συζήτηση για το εύρος της «ρήτρας επείκειας» θα συνεχιστεί πάντως στις διαπραγματεύσεις. Η καταρχάς συμφωνία για το αμφιλεγόμενο αυτό θέμα αναμένεται ότι θα έχει θετικό αντίκτυπο στις διαπραγματεύσεις μεταξύ των δυνητικών εταίρων (CDU/CSU και SPD), όπως σημειώνει το «Spiegel», ώστε να καταλήξουν τελικά σε συμφωνία για σχηματισμό κυβέρνησης νέου μεγάλου συναπισμού μέχρι την Παρασκευή και να τεθεί αυτή, στη συνέχεια, στην κρίση των μελών του SPD, μια διαδικασία η οποία μπορεί να διαρκέσει έως και τρεις εβδομάδες.

## Άλλους 30 μήνες φυλάκιση στον Χρίστο Ορφανίδη



Ακόμα μια ποινή φυλάκισης φυλάκισης στον άλλοτε ισχυρό άντρα των υπεραγορών «Ορφανίδης», Χρίστο Ορφανίδη.

Συγκεκριμένα, ο κατηγορούμενος παραδέχθηκε ενοχή σε περίπου 110 κατηγορίες έκδοσης ακάλυπτων επιταγών.

Ο Δικαστής επέβαλε στον καταδικασθέντα διάφορες ποινές φυλάκισης με μεγαλύτερη αυτή των 30 μηνών.

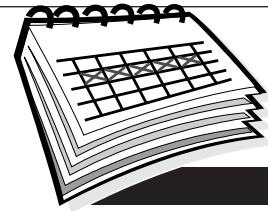
Οι ποινές αυτών των υποθέσεων θα συντρέχουν. Ωστόσο, θα εκτιθούν διαδοχικά της ποινής των 14 μηνών φυλάκισης που επέβαλε, στις 26 του περασμένου Σεπτεμβρίου, το Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας σε παρόμοια υπόθεση η οποία αφορούσε έκδοση ακάλυπτων επιταγών συνολικού ποσού 400.000 ευρώ.

Πριν από είκοσι ημέρες, το ίδιο δικαστήριο, επέβαλε στον Χρίστο Ορφανίδη, για άλλες 70 υπόθεσεις, διάφορες ποινές φυλάκισης με μεγιστηριανή των 28 μηνών, η οποία θα συντρέχει με αυτή των 30 μηνών.

Ουσιαστικά, το αποτέλεσμα των πρόσφατων ποινών είναι ότι προστέθηκαν στην ποινή που θα εκτίσει ο Χρίστος Ορφανίδης, ακόμα δύο μήνες φυλάκιση. Συνολικά δηλαδή 44 μήνες (14 από την πρώτη καταδίκη και 30 από την Τρίτη).

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**	
ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ	


<tbl\_r cells="1" ix="2" maxcspan="2" maxrspan="1" usedcols



# Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

## Φεβρουαρίου 2018

(ΔΕΥΤΕΡΑ)

### Εγκαίνια Έκθεσης Ζωγραφικής «Ο Βυζαντινός Κόσμος» του Ηλία Κοντοζαμάνη

**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS  
**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7487 5060  
 Τα εγκαίνια θα τελέσει ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριος

## Φεβρουαρίου 2018

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Εκδρομή για Συνταξιούχους στο Luton

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία H.B. (Επιπροπή Κοινοτικών Θεμάτων)  
**ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ:** 9.00 π.μ. από το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο (Earlham Grove, Wood Green, London N22)  
**ΧΟΡΗΓΟΣ:** Μελής Ούρρης (Autumn Gardens & Anastasia Lodge)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07767 855 065 (Σάββας Παυλίδης), 07778 050 320 (Νεόφυτος Νικολάου)

Μετά το πέρας της θείας λειτουργίας για την κυριώνυμη ημέρα του Αγίου Χαραλαμπούς, θα παρατεθεί γεύμα προς £10 το άτομο

## Φεβρουαρίου 2018

(ΠΕΜΠΤΗ)

### Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Γεροντική Άνοια - Πρόληψη, διαχείριση και παρέμβαση»

**ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ:** Φώφη Κωνσταντινίδης, Καθηγήτρια Ψυχολογίας Πανεπιστημίου Κύπρου  
**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070  
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας και Πανεπιστήμιο Κύπρου  
**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, PIK, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

## Φεβρουαρίου 2018

(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

### Διαγωνισμός ταβλιού στην Κοινότητα Αγίας Αικατερίνης Μπάρνετ

**ΤΟΠΟΣ:** Κοινοτική Αίθουσα Friern Barnet Lane, Whetstone, London N20  
**ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ:** £20 (περιλαμβάνει ουσιβάλική και αναψυκτικό)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07802 266 841 (Tony)

## Φεβρουαρίου 2018

(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

### Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητος Λονδίνου

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 3.30 μ.μ.  
**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:** 1) Έγκριση Πρακτικών προηγούμενης Γ.Σ.  
 2) Απολογισμός ΔΣ από Πρόεδρο Αντώνη Γερολέμου  
 3) Οικονομικός Απολογισμός  
 4) Ερωτήσεις και εισηγήσεις  
 5) Κτήριο Αδελφότητας  
 6) Πολιτική Επισκόπηση  
 7) Ψηφίσματα  
 8) Διάφora

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070, 020 8445 9999

### Πνευματική Σύναξη με τέιον στον Αγ. Παντελεήμονα Χάρρου

**ΘΕΜΑ:** «Το Δημοτικό Τραγούδι»  
**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Πρωτοπ. Ιωσήφ Παλιούρας, Κληρικός, Καθηγητής, Μουσικός Κοινοτική Αίθουσα Αγίου Παντελεήμονος, 660 Kenton Road, Harrow  
**ΩΡΑ:** 4.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** Κα Αλεξάνδρα Κωνσταντίνου, 020 8909 3117  
**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Βοηθητική Αδελφότητα Κυριών «Η Αγία Αγάθη»

Θα γίνει παρουσίαση του CD του π. I. Παλιούρα, «Τα Ανθη του Αιγαίου»

## Φεβρουαρίου 2018

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07956 245 706

### Αποκριάτικη Χοροεσπερίδα London Greek Radio (LGR)

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite, 470 Bowes Road, Arnos Grove, London N11 1NL  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £30 και £35 (μετά φαγητού)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8349 6950  
 Θα εμφανιστούν οι καλλιτέχνες Φλώρας Θεοδώρου, Σαββάκης Σκουρίδης και Κώστας Ελευθερίου

## Μαρτίου 2018

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια Χοροεσπερίδα ΕΔΕΚ Η.Β.

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8368 7302, 07949 211 155  
 Θα παραστεί και θα απευθύνει χαιρετισμό ο πρόεδρος του κόμματος, Μαρίνος Σιζόπουλος

## Μαρτίου 2018

(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

### Πνευματική Σύναξη με τέιον στον Αγ. Παντελεήμονα Χάρρου

**ΘΕΜΑ:** «Η Ορθόδοξη Ιεραποστολή στη Σιέρα Λεόνε»  
**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Αλέξιος Γεννάρης, Φωτογράφος των Θυατείρων Κοινοτική Αίθουσα Αγίου Παντελεήμονος, 660 Kenton Road, Harrow

**ΩΡΑ:** 4.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** Κα Αλεξάνδρα Κωνσταντίνου, 020 8909 3117

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Βοηθητική Αδελφότητα Κυριών «Η Αγία Αγάθη»

Θα γίνει παρουσίαση του CD του π. I. Παλιούρα, «Τα Ανθη του Αιγαίου»

## Μαρτίου 2018

(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

### Παμπαροικιακός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Τέρενς Κουίκ, Υφυπουργός Εξωτερικών Ελλάδας

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου

**ΤΟΠΟΣ:** Ashmole School, Southgate

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

# S. Aspris & Son

Wine, Beer & Spirit Merchants



[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London, N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733

Email: [info@aspris.co.uk](mailto:info@aspris.co.uk)



### Εορτή Αγίου Χαραλάμπους από Σύνδεσμο Νέου Χωρίου Κυθραίας

Λάβομε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Ο Σύνδεσμος Αποδήμων Νέου Χωρίου Κυθραίας γιορτάζει τη μνήμη του Αγίου Χαραλάμπους, Προστάτη Αγίου του Χωριού τους, την Κυριακή 11 Φεβρουαρίου, στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, στο Wightman Rd, London N8 OLY.

Την ίδια μέρα θα τελεσθεί μνημόσυνο των φονευθέντων από τα τουρκικά στρατεύματα κατοίκων του χωριού μας και θα αναπεμφεί δέση για τη διακρίβωση της τόχης αυτών, οι οποίοι ακόμη αγνοούνται.

Μετά τη θεία λειτουργία θα ακολουθήσει δεξίωση στην αίθουσα εκδηλώσεων.

Στόχος της εκδήλωσης είναι αφ' ενός η προσευχή, αλλά αφετέρου να δοθεί η ευκαιρία σε όλους τους Νιοχωρίτες να ξανασμίξουν για λίγο και να ξαναθυμηθούν το χωριό τους και να τονώσουν το αγωνιστικό φρόνημα για επιστροφή. Το χωριό μας, μας περιμένει.

Για περισσότερες πληροφορίες: Μιχάλης Κασιή, 020 8368 7302.

# ΠΑΡΑΣΙΤΑ

**□** Θα περάσουν κι αυτές οι εκλογές. Οι εκτιμήσεις θα συνεχίζονται για πολύ καιρό ακόμα, γιατί έχασε ο ένας, γιατί κέρδισε ο άλλος, ποιοι υπέσκαψαν την υποψηφιότητα του δείνα και αν οι... Μαλάς και Λιλλήκας θα είναι πάλι υποψήφιοι το 2023.

Ένα είναι το κρατούμενο. Μπορεί ο λαός να παρασύρεται εύκολα, εύχα συνθήματα έχουν «πέραση», αλλά η συλλογική απόφαση, κάτω από οποιεσδήποτε συνθήκες, δεν μπορεί να αμφισβηθεί. Γι' αυτό και δημοκρατία κέκληται.

**▲** Οι δημοσκοπήσεις και η εντύπωση που επικρατούσε γενικά πριν τις 28 Ιανουαρίου ήταν ότι ο Αναστασιάδης θα έκοβε πρώτος το νήμα και με άνεση μάλιστα. Πολλοί (και δημοσκόποι) του έδιναν από 38-42%. Θυμίζουμε, ο κομματικός πρόεδρος του ΑΚΕΛ, Γιώργος Βασιλείου, το 1993, επαναδιεκδικώντας την προεδρία, στον α' γύρο είχε πάρει 44% (ενώ το ποσοστό του ΑΚΕΛ, τότε ήταν 30%). Στον β' γύρο, βέβαια, έχασε από τον Γλαύκο Κληρίδη. Γνωστή η ιστορία «έλειψεν του η πεζίνα»...

Λοιπόν, δικαίως ανέμενε κάποιος ότι ο Αναστασιάδης θα έπαιρνε ποσοστά πέραν του 38%. Το 35,5% που έλαβε δεν μπορεί να θεωρηθεί ικανοποιητικό, πολύ περισσότερο δεν είναι ισχυρή εντολή.

**□** Οι δημοσκοπήσεις έδειχναν ότι οι Νικόλας -Μαλάς θα πάλευαν στήθος με στήθος για τον β' γύρο. Και εδώ έπεσαν έξω. Ο υποψήφιος του ΑΚΕΛ πέρασε με διαφορά 5% από τον τρίτο, εκπλήγοντας τους πάντες. Στο ΑΚΕΛ εξέλαβαν το ποσοστό αυτό ως... επαναπατρισμό αριστερών ψηφοφόρων και ως «άφεση αμαρτιών» για την κάκιστη διακυβέρνηση του 2008-13. Κατά τη γνώμη μας, «με το νου τους κάμνουν μπαϊράμι».

Απλώς η «πτέρυγα» Μάριου Καρογιάν στο ΔΗΚΟ (ένα μικρό ποσοστό γύρω στο 1,5-2%) κατηύθυνε ψηφοφόρους προς τον Μαλά, ώστε να αποκλειστεί ο Νικόλας και στο β' γύρο να δοθούν αυτοί οι ψήφοι στον Αναστασιάδη. Το ίδιο έπραξαν και λίγοι φανατικοί Συναγερμικοί ψηφοφόροι. Υπάρχουν αποδείξεις. Μια άλλη μερίδα ψηφοφόρων του Αναστασιάδη, θεωρώντας τον σίγουρο νικητή, δεν πήγε να ψηφίσει στον α' γύρο και θα το πράξει στον δεύτερο.

Λέγοντας αυτά, ξέρουμε ότι ο μηχανισμός του ΑΚΕΛ λειτούργησε στο έπακρον και έκαναν το παν να έχει ο υποψήφιος τους αξιοπρεπή παρουσία, διότι τυχόν άσχημο αποτέλεσμα θα είχε αρνητικό αντίκτυπο πάνω στο κόμμα.

Άρα, στο β' γύρο των εκλογών οι δύο υποψήφιοι ξεκινούν από διαφορετική αφετηρία απ' αυτή που τους δίνει ο α' γύρος. Εμφανώς πο μπροστά από το 33,5% ο Αναστασιάδης και πιο πίσω από το 30% ο Μαλάς.

**▲** Ακούστηκε ότι αν εκλεγεί ο Μαλάς θα διορίσει υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού την Ειρήνη Χαραλαμπίδη και υπουργό Εξωτερικών την Αντρούλλα Βασιλείου.

Αν όντως έτσι έχουν τα πράγματα, τότε ο τελευταίος να κλείσει το φως.

**□** Οι «Ενωμένοι Δημοκράτες», το κόμμα της Πραξούλας, το οποίο ίδρυσε ο Γ. Βασιλείου και βουλευτής του υπήρξε η Αντρούλλα, καλεί τα μέλη και τους... οπαδούς του να ψηφίσουν και τους δύο υποψήφιους, είτε Αναστασιάδη είτε Μαλά. Πεντακάθηρη γραμμή. Έτσι δεν υπάρχει ο κίνδυνος να... διαγραφεί κανές για τις επιλογές του και να μείνει το κόμμα με... μονοψήφιο αριθμό μελών!

**▲** Ειδαπέτα κατορθώματα του Brexit, αυτής της... πάνσοφης απόφασης των Βρετανών! Παρακαλούν για μεταβατική περίοδο δύο ετών μετά που θα βγει η Βρετανία από την ΕΕ (στις 29/3/2019) για να μη δημιουργηθεί αναταραχή στις επιχειρήσεις κλπ. Και τους την έδωσαν.

Δηλαδή, θα είναι κανονικά μέλη της ΕΕ μέχρι τον Δεκέμβριο του 2020, θα πληρώνουν για τον προϋπολογισμό, θα εφαρμόζουν τα πάντα, με μια διαφορά. Δεν θα συμμετέχουν στη λήψη αποφάσεων. Ό,τι τους λεν οι Ευρωπαίοι θα το κάνουν.

Καλά, μετά το 2020 που θα βγει οριστικά η Βρετανία από την ΕΕ, δεν θα δημιουργηθεί η ίδια αναταραχή; Θα πάρουν κι άλλη παράταση;

**□** Η Τερέζα Μέι βάλλεται από παντού στο κόμμα της. Όπως πάνε τα πράγματα, θα είναι θαύμα αν αντέξει μέχρι το καλοκαίρι.

ΗΡΑ

# Ομογένεια

# ΑΠΟΦΗ

## Ο β' γύρος των εκλογών και το «απεταξάμην»...

**Η**λαϊκή επιμηγορία έδωσε στον Νίκο Αναστασιάδη και στον Σταύρο Μαλά το εισιτήριο για τον β' γύρο των προεδρικών εκλογών. Στην Κυπριακή Δημοκρατία οι κατά καιρούς εκλογές διεξάγονται με άψογες και αφεγάδιστες διαδικασίες. Η δημοκρατία λειτουργεί υποδειγματικά. Οι υποψήφιοι και οι κομματικοί μηχανισμοί έχουν την ευκαιρία να ενημερώσουν και να πείσουν τους πολίτες για τις θέσεις τους. Ουδείς εμποδίζεται να το πράξει. Ακόμη και «αμελητέες ποσότητες» ή γραφικοί υποψήφιοι έχουν πρόσβαση στα ΜΜΕ και δεν εμποδίζονται στο να γνωστοποίησουν ευρύτερα τις απόψεις τους. Ευθύνη των υποψηφίων είναι να «περάσουν» με επιχειρηματολογία και με καθαρότητα τα μηνύματά τους και ευθύνη των ψηφοφόρων να τα «εισπράξουν» σωστά και να τα κατανοήσουν.

**A**νένας υποψήφιος αποτύχει, σημαίνει άστι, πρώτον, είτε δεν έδωσε με σαφήνεια και πειστικότητα τις θέσεις του είτε το έπραξε αλλά ο λαός τις απέρριψε, δεν τις συμμερίστηκε. Δεύτερον, ο λαός έκανε λανθασμένη εκτίμηση διότι δεν πείστηκε ή δεν κατανόησε πλήρως τις θέσεις τού αποτυχόντος υποψήφιου ή για λόγους προσωπικούς και ιδεολογικούς έκανε άλλη επιλογή.

**A**ρα, οι ευθύνες της σωστής ή εσφαλμένης επιλογής ενός υποψήφιου επιμερίζονται. Δεν σημαίνει πάντα ότι έχουν λάθος οι πολιτικοί και οι πολίτες βρίσκονται στο απιρόβλητο... Φταίνε και οι ψηφοφόροι αν μια εκλογή προέδρου, βουλευτή ή άλλου αιρετού αποδειχθεί λανθασμένη.

**T**η μεγαλύτερη, όμως, ευθύνη φέρουν οι πολίτες εκείνοι που αντί να ασκήσουν το ιερό εκλογικό τους δικαίωμα, επέλεξαν την αποχή (γύρω στο 30% σ' αυτές τις εκλογές) ή έριξαν λευκό ή άκυρο. Αυτό σημαίνει ότι άφησαν τους άλλους να αποφασίσουν και γι' αυτούς περί του μέλλοντος της πατρίδας και για τα πολλαπλά θέματα της καθημερινότητας. Ουδείς, μη μετέχων αυτοβιόλως της εκλογικής διαδικασίας και δη αυτής της εκλογής προέδρου, δικαιούται να αιτιάται άλλους είτε για την κακή πορεία στο εθνικό θέμα είτε για λανθασμένες έως καταστρεπτικές επιλογές στα θέματα της Οικονομίας και της εσωτερικής διακυβέρνησης. Κάθε πολίτης, οποιασδήποτε χώρας, έχει αναφέρετο δικαίωμα και υποχρέωση να ψηφίζει αυτούς που τον κυβερνούν.

Στην Κύπρο έχουμε προεδρικό πολιτειακό σύστημα. Κανείς, όπως είναι σήμερα οι πολιτικοί-κομματικοί συσχετισμοί, δεν έχει τη δυνατότητα από μόνος του να εκλεγεί πρόεδρος. Στα κοινοβουλευτικά συστήματα ο σχηματισμός κυβέρνησης εξαρτάται από την εμπιστοσύνη της Βουλής. Εκεί όπου ένα κόμμα δεν έχει τη δεδηλωμένη, δηλαδή την απόλυτη πλειοψηφία, συμπράττει με άλλα κόμματα.

**A**υτός είναι περίπου ο κανόνας στις ευρωπαϊκές χώρες. Γίνονται συμβιβασμοί, εκατέρωθεν υποχωρήσεις και ο τόπος κυβερνάται. Βέβαια, αν υπάρξει παραβίαση των συμφωνηθέντων, μπορεί η κυβέρνηση να πέσει. Στα προεδρικά συστήματα δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα. Μια κυβέρνηση, όμως, ενός προεδρικού συστήματος μπορεί να συναντήσει τεράστιες δυσκολίες στην εφαρμογή του προεκλογικού της προγράμματος αν δεν συνάψει συμμαχίες στη Βουλή. Άρα, όλα τα συστήματα διακυβέρνησης επιβάλλουν συμμαχίες αν δεν υπάρχει αυτοδυναμία ή πλειοψηφία στη Βουλή προκειμένου περί προεδρικού συστήματος.

**S**την Κύπρο βρισκόμαστε τώρα σ' αυτό στάδιο. Της σύμπραξης, της συνεννόησης, της συμμαχίας, ώστε να κυβερνηθεί ο τόπος συνετά και να υπάρχει σύνθετη απόψεων και ανάληψη ευθύνης. Το ίδιο έγινε το 1983 στην Κύπρο, το 1993, το 1998, το 2003, το 2008 και το 2013 είτε από τον α' γύρο είτε πριν τον δεύτερο. Όπου στην πορεία παραπρήθηκε αθέτηση συμφωνηθέντων, υπήρξε αποχώρηση από την κυβέρνηση.

**P**ιστεύουμε ότι και σ' αυτές τις εκλογές θα έπρεπε να επιδιωχθούν συνεργασίες μεταξύ των κομμάτων. Υπάρχουν δύο υποψήφιοι. Με έναν εκ των δύο θα μπορούσαν τα «εκτός κούρσας» κόμματα να βρουν κοινά σημεία συνεργασίας και να συμφωνήσουν επί βασικών πολιτικών. Το να αποφασίζουν κόμματα και κινήσεις αποχή με δόγμα το «απεταξάμην», πλήττουν πρώτα-πρώτα τον ίδιο τον εαυτόν τους. Διότι, όταν τα κόμματα, που εξ ορισμού επιζητούν έλκυση ψηφοφόρων, προσέλευση στις κάλπες και την ψήφο των πολιτών, προτρέπουν τα μέλη τους, σε μια ύψιστη πολιτειακή εκλογή, να τηρήσουν αποχή, να μην ψηφίσουν κανέναν, είναι ωσάν να υποσκάπτουν την ίδια την υπόστασή τους. Από την άλλη, μι

## η γνώμη μου

### Με το βλέμμα στραμμένο στον Πενταδάκτυλο



**ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ  
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ**

Ο λαός αποφάσισε. Απέρριψε την επιλογή για αλλαγή που του πρόσφερε ο Νικόλας Παπαδόπουλος και ψήφισε αυτούς που του πρόσφεραν ένα από τα ίδια. Το να περάσεις τον Ρουβίκωνα είναι μεγάλη απόφαση. Χρειάζεται γερά νεύρα και πάνω από όλα καρδιά. Το γνωστό και το μαθημένο είναι πιο εύκολο, προσφέρει σιγουρία. Τι κι αν σου λένε πως ο δρόμος που ακολουθείς οδηγεί σε αδιέξοδα και καταστροφή. Ο άνθρωπος πάντα ελπίζει. Μέχρι το τέλος του γκρεμού, στον οποίο είναι ανθόσπαρτος. Στην ζωή όμως τα πράγματα είναι αλλιώς. Τώρα δεν μένει τίποτε άλλο, παρά να συνεχίσουν οι βολεμένοι τον δρόμο τους και εμείς τον δικό μας.

Μόνη μας επιλογή για συνεχίσουμε τον αγώνα μας. Μπορεί να μην κέρδισε ο δικός μας, μπορεί να μην τα καταφέραμε να πείσουμε, αλλά ο πόλεμος ενάντια στην συναλλαγή και το κατεστημένο συνεχίζεται. Χάσαμε μια μάχη. Μάχες όμως έχουμε να δώσουμε πολλές. Στο τέλος ο επιμένων νικά.

Προς το παρόν, ας πάρουμε μια ανάσα. Ας δούμε πού πήγαμε λάθος. Να κάνουμε όλοι την αυτοκριτική μας και μετά να συνεχίσουμε. Άλλη επιλογή δεν υπάρχει. Καμιά υποχώρηση και καμιά συναλλαγή με το κατεστημένο και καμιά φύλια με τους βολεμένους με την κατοχή.

Με την σκέψη συγκεντρωμένη στον στόχο μας να συνεχίσουμε τον αγώνα μας. Η εξουσία, εξάλλου, για μας δεν ήταν ποτέ ο τελικός στόχος. Το πόστο ήταν απλώς το μέσο για να πετύχουμε τον σκοπό μας και ο σκοπός μας δεν είναι τίποτε άλλο παρά η απελευθέρωση του τόπου μας.

Δεν καταφέραμε να κερδίσουμε, όμως δεν σταματάμε. Συνεχίζουμε τώρα με όλα τα μέσα. Πάντα σε επιφυλακή, πάντα σε δράση. Να μην αφήσουμε την εξουσία, όποια κι αν είναι, σε χλωρό κλαρί. Να μην επιτρέψουμε με την δράση μας να απαυθεί στην επιτυχία της και να προχωρήσει σε νόθες λύσεις.

Σαν πρώτη πράξη αντίστασης και τροχιπέδης πρέπει οπωσδήποτε να είναι η απαξίωση και των δύο υποψηφίων στις εκλογές της επόμενης Κυριακής. Να μη δώσουμε σε κανέναν τη νομιμοποίηση μιας ισχυρής πλειοψηφίας, που να μπορεί να τη χρησιμοποιήσει για να κάμει ακόμα πιο επαχθείς υποχωρήσεις στους Τούρκους. Αυτός που θα εκλεγεί, να είναι ένας αδύνατος δημοκρατικά και ηθικά Πρόεδρος μειοψηφίας.

Πάμε, λοιπόν, στις κάλπες και ρίχνουμε λευκό ή δεν πάμε καθόλου. Η αποχή σε αυτή την περίπτωση είναι ενεργή συμμετοχή. Με την αποχή στέλνουμε ένα μήνυμα. Δεν σας εμπιστεύομαστε. Δεν γινόμαστε συνυπεύθυνοι σε αυτά που σκοπεύετε να κάνετε.

Παράλληλα, οι ανένταχτοι και οι του Μεσαίου Χώρου και όσοι τάσσονται ενάντια στην ΔΔΟ και απαιτούν απελευθέρωση και τίποτε άλλο, να ενώσουμε ακόμα πιο πολύ τις δυνάμεις μας. Να δουλέψουμε μαζί για να πυκνώσουν οι τάξεις μας με νέους ανθρώπους από όλους τους κομματικούς χώρους που αργά αλλά σταθερά θα χάνουν μέλη, γιατί η εξουσία πάντα φθείρει και πάντα αφήνει ανικανοποίητους.

Με το βλέμμα στραμμένο στον Πενταδάκτυλο, ας πάρουμε μια ανάσα κι ας συνεχίσουμε από εκεί που μείναμε την Κυριακή. Ο αγώνας συνεχίζεται.

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

[www.swift-ds.co.uk](http://www.swift-ds.co.uk)  
020 8447 4540

**swift***digital*  
Efficient IT and website services



## Ομογένεια

# Αναλυτικά τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας στη Βρετανία για τις προεδρικές εκλογές της Κύπρου

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Εγγεγραμμένοι:	4.276	Ψήφισαν:	2.895 (66.79%)
Αποχή:	1.420 (33.21%)	Έγκυρα:	2.836 (97.96%)
Άκυρα:	32 (1.11%)	Λευκά:	27 (0.93%)
ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ	44.39%	1.259	
ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ	33.36%	946	
ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	18.37%	521	
ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ	2.19%	62	
ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ	1.30%	37	

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Εγγεγραμμένοι:	984	Ψήφισαν:	784 (78.66%)
Αποχή:	210 (21.34%)	Έγκυρα:	763 (97.32%)
Άκυρα:	19 (2.42%)	Λευκά:	2 (0.26%)

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ	63.70%	486
ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ	21.23%	162
ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	12.19%	93
ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ	1.05%	8
ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ	1.05%	8

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΛΟΝΔΙΝΟ - ΥΠΑΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ

Εγγεγραμμένοι:	1.589	Ψήφισαν:	1.082 (67.28%)
Αποχή:	520 (32.72%)	Έγκυρα:	1.057 (97.69%)
Άκυρα:	9 (0.83%)	Λευκά:	16 (1.48%)

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ	43.71%	462
ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ	28.67%	303
ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	24.79%	262
ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ	1.61%	17
ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ	1.14%	12

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΣΤΙΑ ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ

Εγγεγραμμένοι:	479	Ψήφισαν:	321 (66.39%)
Αποχή:	161 (33.61%)	Έγκυρα:	318 (99.07%)
Άκυρα:	0 (0%)	Λευκά:	3 (0.93%)

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ	53.77%	171
ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ	29.56%	94
ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	13.84%	44
ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ	1.57%	5
ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ	0.94%	3

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΑΙΘ. ΙΕΡ. ΝΑΟΥ ΕΥΑΓ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ

Εγγεγραμμένοι:	496	Ψήφισαν:	278 (55.04%)
Αποχή:	223 (44.96%)	Έγκυρα:	274 (98.56%)
Άκυρα:	2 (0.72%)	Λευκά:	2 (0.72%)

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ	47.81%	131
ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣ		

## Η κοπή της βασιλόπιτας του Συνδέσμου Λευκονοίκου Αγγλίας



Ο πρόεδρος του Συνδέσμου Κυριάκος Παππίχης απευθύνει χαιρετισμό

Πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο, 27.1.18, στο κέντρο «Ελυζέ», η παραδοσιακή τελετή της κοπής της βασιλόπιτας του Συνδέσμου Λευκονοίκων Αγγλίας.

Τη βασιλόπιτα ευλόγησε, έκοψε και μοίρασε ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριος, ο οποίος και απήγνωνε ευχές για το νέο έτος.

Στην τελετή μίλησε ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Κυριάκος Παππίχης, ο οποίος είπε ότι η κοπή της βασιλόπιτας είναι μια πατροπαράδοτη τελετή,

αποτελεί έθιμο της πατρίδας που διατηρείται ζωντανό και μεταλαμπεύεται στους νεότερους.

Ευχήθηκε φέτος να είναι η χρονιά που η Κύπρος θα επανενωθεί στα πλαίσια μιας εθνικά αποδεκτής λύσης.

Ο Κυριάκος Παππίχης αναφέρθηκε στον έρανο για αναστήλωση των εκκλησιών του Αρχαγγέλου Μιχαήλ του κατεχόμενου χωριού τους και για την επίσκεψη που είχαν κάνει στα πάτρια εδάφη του Λευκονοίκου.



Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος ευλόγησε τη βασιλόπιτα

## Μνημόσυνο Γρηγόρη Αυξεντίου από τους Έφεδρους Καταδρομείς

Λάβαμε την παρακάτω πρόσκληση:

Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας τελεί το ετήσιο μνημόσυνο του Στουραρετού του Μαχαιρά, Γρήγορη Αυξεντίου, την Κυριακή 25 Φεβρουαρίου, στην εκκλησία των 12 Αποστόλων (Brookmans Park, Herts, AL9 6NG).

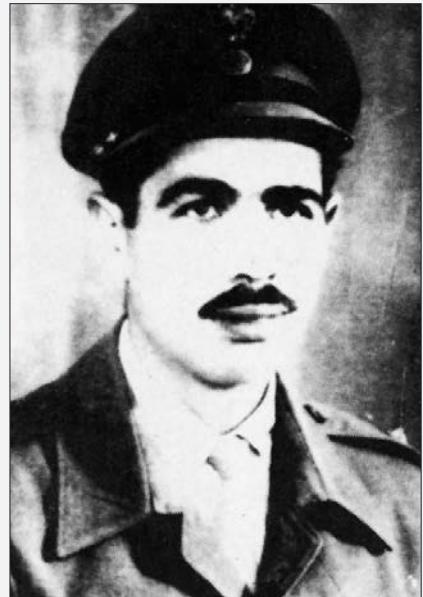
Καλούνται όλοι όσοι τιμούν την μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν.

Ομιλήτρια ή κ. Μαρία Παπαλούκα, Επιθεωρήτρια - Προϊσταμένη Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής.

Για περισσότερες πληροφορίες και καταθέσεις στεφάνων τηλεφωνείτε στο 07723 069879.

Σάτος Πολιτάκης  
Πρόεδρος ΕΣΕΚΑ



## Τοπία μύθου και μνήμης της Glynnis Fawkes

Από την αρχαιολογία και την μυθολογία Ελλάδας και Κύπρου

Στο Χάρβαρντ έως τις  
28 Φεβρουαρίου 2018

### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Το Κέντρο Ελληνικών Σπουδών του Χάρβαρντ εγκαινίασε την έκθεση μιας σειράς έργων ζωγραφικής και σχεδίων της καλλιτέχνιδος Γλύννης Φόουξ / Glynnis Fawkes, που αντιπροσωπεύουν σχεδόν 20 χρόνια εργασίας της στα τοπία της Ελλάδος. Αντλούν έμπνευση τόσο από την αρχαιολογία όσο και από την μυθολογία της Ελλάδας και της Κύπρου.

H.Gl.Fawkes είναι σκιτσογράφος και αρχαιολογικός εικονογράφος που ζει στο Burlington, VT. Σπούδασε στο Fulbright Scholar στην Κύπρο και το La Maison des Auteurs στην Angouleme της Γαλλίας. Τα γραφιστικά της, που δημοσιεύθηκαν σε βιβλία, εκέρδισαν βραβεία στο Φεστιβάλ Τέχνης MoCCA της Society of Illustrators / Εταιρείας Εικονογράφων, για δύο συνεχόμενα χρόνια και τα κινούμενα σχέδιά της προσφάτως δημοσιεύτηκαν στην ιστοσελίδα του The New Yorker!

Ενώ ήταν στην Κύπρο, η Fawkes δημιούργησε ένα βιβλίο με ζωγραφιές αρχαιολογικών χώρων. Η ζωγραφική της αρχαίας Άλασσας της Κύπρου, από αυτήν την σειρά, έγινε εξώφυλλο του βιβλίου του John Franklin «Kinyras the Divine Lyre / Η θεία λύρα του Κινύρα(\*)» (για το οποίο η Fawkes σχεδίασε περισσότερες από 50 εικόνες). Μερικά από τα σχέδια από την Κύπρο τα φιλο-



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας  
**Γιώργος Λεκάκης**,  
συγγραφέας, λαογράφος  
[www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

γαλάζιο για την ξηρά και την θάλασσα και τα χρώματα συνδυάζονται στην εικόνα του θεού, εμπνευσμένα από την περιγραφή των μπλε μαλλιών του Διονύσου και του μωβ μανδύα στις πρώτες γραμμές του ύμνου.

Αλλες εικονογραφήσεις της για την μετάφραση του Greg Nagy από το πρόσφατα ανακαλυφθέν «Τρογούντι του Αδελφού» της Σαφούνς, φαντάζονται τους χαρακτήρες στις βραχώδεις ακτές της Λέσβου.

Το πιο χαρακτηριστικό βιβλίο «Οι Πλειάδες» εξελίχθηκε από μια εκδήλωση Βιβλίου Τέχνης που έγινε στην Λευκωσία, σε συνδυασμό με μια χορευτική παράσταση. Αυτό το βιβλίο είναι μια ερ-



Η Άλασσα της Κύπρου της Gl. Fawkes.

τέχνησε απ' ευθείας στο τοπίο, μερικά στο στούντιο, όπου έπαιξε «με την επαναφορά αρχαίων αντικειμένων σε σύγχρονα τοπία».

Οι εικονογραφήσεις του Ομηρικού Ύμνου στον Διόνυσο ζεκίνουν σαν ένα πείραμα για το πάντρεμα των κόμικ με το κείμενο του αρχαίου ύμνου. H.Fawkes ορματίσθηκε η δράση της ιστορίας, που λαμβάνει χώρα στα τοπία της Ελλάδος, να βασίζεται στην αρχαία εικονογραφία για τα πλοία, τα δελφίνια και τον χαρακτήρα του νεανικού Διονύσου. H.Fawkes τα ζωγράφισε σε ακρυλικό, χρησιμοποιώντας το raynes gray και το red oxide. Το κόκκινο είναι αποκλειστικά για τους πειρατές και το πλοίο τους, το

μπρεία του «Παρθενέίου» του Αλκμάνα. Για την έμπνευσή της, η καλλιτέχνης πιστώνει το «Αλκμάν» της Gloria Ferarri, τον κόσμο της Σπάρτης, καθώς και το «L'Apres-Midi d'un faune» του Ballet Russe.

Αρκετά από τα πιο πρόσφατα σχέδια είναι σε λίδες από ένα υπό έκδοσιν βιβλίο, Alle Ego, μια (εικονο)γραφική ανάμνηση του πρώτου ταξιδιού της στην Ελλάδα, ως μεταπτυχιακής φοιτήτριας και πώς αυτή η ανάμνηση έγινε λαμπερός, με το τοπίο και την αρχαιολογία της Ελλάδος...

ΠΗΓΗ: Harvard.edu

### ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ στο [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com) ή στο τηλ. (0030) 210 9400674**

## Η εορτή των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων στα ελληνικά σχολεία του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Το Σάββατο, 27 Ιανουαρίου 2018, στον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού, τα Ελληνικά Σχολεία της Κοινότητος τέλεσαν τον καθιερωμένο επίσημο Εορτασμό των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων, με μεγάλη επιτυχία.

Τα παιδιά συμμετείχαν με ύμνους, τραγούδια και απαγγλίες.

Υπενθυμίζεται σε όλους η ύπαρξη Δανειστικής Βιβλιοθήκης Παιδικών και Λογοτεχνικών Βιβλίων, για γονείς και παιδιά των σχολείων.

Με την ευκαρία του Εορτασμού των Τριών

σε αυτές τις τάξεις αλλά και στις εξετάσεις, καθώς και η προηγούμενη διευθύντρια κα Μάρω Στρούθου που τίμησε την εκδήλωση με την παρουσία της.

Μετά τον εορτασμό, ακολούθησε η ευλογία και η κοπή της Βασιλόπιτας από τον Πανοικολογιώτατο Αρχιμανδρίτη π. Θεοφάνη



Στιγμιότυπο από την απονομή των διπλωμάτων

Ο Εορτασμός ξεκίνησε με ευλογία και προσευχή από τον Αιδεσμολογιώτατο Πρεσβύτερο π. Παύλο Κ. Γρηγορίου. Τη σημασία και το έργο των Τριών Ιεραρχών ανέπτυξε η διευθύντρια των Σχολείων κ. Μαρία Κρασιά, με τη βοήθεια εκπαιδευτικών αλλά και ηλεκτρονικής παρουσίασης.

Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων, τιμήθηκαν με ειδική αναμνηστική πλακέτα και έπαινο τα παιδιά των Σχολείων του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού που πέτυχαν στις εξετάσεις GCSE, AS/A Level 2017.

Με αναμνηστικά βραβεία τιμήθηκαν, επίσης, όλοι οι εκπαιδευτικοί που συμμετείχαν

πέτρου και η κλήρωση του Πρωτοχρονιάτικου λαζαίου των Σχολείων που περιελάμβανε πολλά και πλούσια δώρα. Στον πίνακα ανακοινώσεων του Ναού μπορείτε να δείτε τα νούμερα που κληρώθηκαν και αν κερδίζουν οι λαζανοί σας, επικοινωνήστε με τον π. Παύλο για να παραλάβετε τα δώρα σας.



## ΥΠΑΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Το Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας στην Υπατή Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο δέχεται αιτήσεις για την πλήρωση μιας (1) θέσης Βοηθού Νηολογούσας Αρχής για πλήρη απασχόληση, με όρους επιτόπιου προσωπικού.

Τα προσόντα της θέσης περιλαμβάνουν τα πιο κάτω:

### 1. Προσόντα:

- α) Πανεπιστημιακό Δίπλωμα ή τίτλος σε ένα τουλάχιστον από τα ακόλουθα θέματα ή συνδυασμό των θεμάτων αυτών: Ναυτιλιακές Σπουδές (εξαιρούμενης της Μηχανικής και Ναυπηγικής), Νομικά (περιλαμβανόμενου του Barrister-at-Law), Οικονομικά, Διοίκηση Επιχειρήσεων.
- (Σημ.: Ο όρος «πανεπιστημιακό δίπλωμα ή τίτλος» καλύπτει και μεταπτυχιακό δίπλωμα ή τίτλο).
- β) πολύ καλή γνώση της Ελληνικής και της Αγγλικής γλώσσας.

### 2. Καθήκοντα:

- α) Να βοηθά στην διεκπεραίωση πράξεων του Κυπριακού Νηολογίου και να ετοιμάζει ή/και να ελέγχει σχετικές βεβαιώσεις και πιστοποιητικά.
- β) Να παρέχει πληροφορίες στους ενδιαφερόμενους αναφορικά με την νηολόγηση πλοίων στο Κυπριακό Νηολόγιο.
- γ) Να βοηθά στην προώθηση της κυπριακής σημαίας (marketing) σε ναυτιλιακές εταιρείες και δικτυογρικά γραφεία που εδρεύουν στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- δ) Να εκτελεί οποιαδήποτε άλλα καθήκοντα που θα του ανατεθούν από το Διευθυντή του Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας ή από

Επιθεωρητή Πλοίων ή Λειτουργό Εμπορικής Ναυτιλίας που υπηρετεί στο Ναυτιλιακό Γραφείο της Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο, για την εύρυθμη λειτουργία του Γραφείου.

### 3. Αιτήσεις - Ημερομηνίες και προθεσμίες

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να υποβάλουν τις αιτήσεις τους ταχυδρομικώς με συστημένη επιστολή ή αυτοπροσώπως στη κάτωθι διεύθυνση και να συμπεριλάβουν το Βιογραφικό τους Σημείωμα και τα αντίγραφα των σχετικών Πανεπιστημιακών διπλωμάτων ή τίτλων, Μεταπτυχιακών διπλωμάτων, Πιστοποιητικών/Αποδεικτικών, συνοδεύομενα από επιστολή υποβολής ενδιαφέροντος για την εν λόγω θέση:

Maritime Section, Cyprus High Commission, 13 St. James's Square, London SW1Y 4LB, UNITED KINGDOM.

Οι υποψήφιοι θα κληθούν σε προφορικές ή/και γραπτές εξετάσεις. Τελευταία ημερομηνία υποβολής αιτήσεων είναι η 22a Φεβρουαρίου 2018.

Δεν θα γίνονται αποδεκτές οι αιτήσεις που θα υποβάλλονται εκπρόθεσμα.

Οι ενδιαφερόμενοι/ες θα πρέπει να παρουσιάσουν πιστοποιητικό λευκού ποινικού μητρώου κατά την ημέρα της εξέτασης.

### 4. Όροι απασχόλησης - Ωφελήματα:

Ο μηνιαίος μισθός της θέσης είναι Stg £2.559,11 (Group III, Grade 8, Step-10) (που αντιστοιχεί σε Stg £30.709,32 χωρίς 13o μισθό) με βάση τις Κλιμάκες της Αντιπροσωπείας της ΕΕ. Προβλέπονται τα σχετικά με τις διατάξεις του νόμου επιδόματα/φιλοδωρήματα.

## Στήριξη στον Σενέρ Λεβέντ από Εθνική Ομοσπονδία Κυπρίων Η.Β.

**Λάβαμε την ακόλουθη Ανακοίνωση:**

Η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου στην τελευταία της μηνιαία συνεδρία, την περασμένη Πέμπτη, συζήτησε μεταξύ άλλων και τις εξελίξεις στα κατεχόμενα μετά την καταδικαστική προτροπή του Προέδρου της Τουρκίας κ. Ταγίπ Ερντογάν να καλέσει τους κατοίκους στα κατεχόμενα να αντιδράσουν με όλα τα μέσα που έχουν στη διάθεση τους κατά της Τ/Κ εφημερίδας "Αφρίκα" και του διευθυντή της Σενέρ Λεβέντ, ο οποίος τόλμησε να αποκαλέσει ως δεύτερη την εισβολή της Τουρκίας στη Συρία, μετά την εισβολή της στην Κύπρο το 1974.

Η προτροπή του κ. Ερντογάν αποτελεί ένδειξη της φασιστικής προσέγγισης που τον διακατέχει, η οποία είχε ως συνέχεια να ενθαρρύνει τους Γκρίζους Λύκους μαζί με τους έποικους και άλλα τ/κυπριακά εθνικιστικά στοιχεία στα κατεχόμενα, να επιτεθούν και προκαλέσουν τεράστιες ζημιές στα κτίρια και



την περιουσία της "Αφρίκα" και να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή των δημοσιογράφων και του διευθυντή της.

Τόσον η προτροπή του Ερντογάν όσο και οι επιθέσεις κατά της εφημερίδας "Αφρίκα" και του διευθυντή της αποτελούν πράξεις ντροπής και μαύρη μέρα για την ελευθερία του Τύπου, τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα και καταδικάζονται έντονα από τη Γραμματεία.

Παράλληλα εκφράζει την ολόθερη υποστήριξη της προς τον διευθυντή της εφημερίδας "Αφρίκα", Σενέρ Λεβέντ, και τους συνεργάτες του κι όλους τους δημοκρατικούς Τουρκοκύπριους. Τους καλεί να συνεχίσουν απερίσπαστοι το δημοσιογραφικό έργο της εφημερίδας, που ενισχύει τους αγώνες για την επανένωση της πατρίδας μας και του λαού της.

Καλεί τα Ηνωμένα Έθνη και την Ευρωπαϊκή Ένωση να παρέμβουν και προστατεύσουν την ελευθερία του Τύπου και τη δημοκρατία στα κατεχόμενα, όπως και όλους τους Ελληνοκυπρίους και Τουρκοκυπρίους να συνεχίσουν τον αγώνα για μια ενωμένη Κύπρο, χωρίς στρατούς, εποίκους και εγγυήσεις, για μια κοινή, ειρηνική και ευημερούσα πατρίδα όλων των νόμιμων κατοίκων της.

Πατρίδας της Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου  
Χρήστος Καραολής  
Πρόεδρος



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

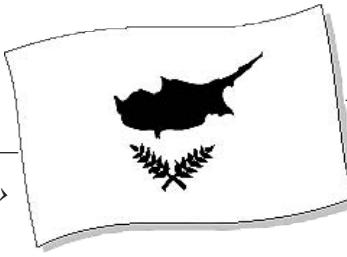
**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

• 020 8482 1865  
• 07956 165 237

Πέμπτη 1η Φεβρουαρίου 2018

# Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



## Νικητής ο Νίκος Αναστασιάδης

**Μ**Ε ΠΟΣΟΣΤΟ 35,5% ο Νίκος Αναστασιάδης ήταν αυτός που κατάφερε να κόψει πρώτος το νήμα του Α' γύρου των Προεδρικών Εκλογών, λαμβάνοντας 137,231 ψήφους. Ο υποψήφιος που εξασφάλισε το χρυσό εισιτήριο για τον Β' γύρο, ήταν ο εκλεκτός του ΑΚΕΛ Σταύρος Μαλάς, που έλαβε ποσοστό 30,24%, συγκεντρώνοντας 116,893 ψήφους. Ο υποψήφιος του ΔΗΚΟ, της ΕΔΕΚ, της Αλληλεγγύης και των Οικολόγων Νικόλας Παπαδόπουλος, έλαβε 99,490 ψήφους και ποσοστό 25,74%. Σημαντική ήταν η αύξηση στα ποσοστά του ΕΛΑΜ, με τον υποψήφιο του Χρίστο Χρίστου να συγκεντρώνει 21,841 ψήφους και ποσοστό 5,65%. Ο κ. Λιλλήκας περιορίστηκε στο 2,18%, με 8,414 ψήφους, ενώ οι υπόλοιποι 4 υποψήφιοι έλαβαν συνολικά 0,68%.

### Η αποχή

Προβληματισμό προκαλεί το γεγονός ότι σχεδόν ένας στους τρεις πολίτες επέλεξαν να απέχουν από την εκλογική διαδικασία. Συγκεκριμένα, από το σύνολο των 550.876 εγγεγραμμένων ψηφοφόρων, ψήφισαν 395.844 (71,86%), ενώ 155.032 (28,14%) δεν προσήλθαν στις κάλπες. Τα άκυρα ψηφοδέλτια ήταν 5.865 (1,48%) και τα λευκά 3.462 (0,87%).

Τέσσερις επαρχίες σχεδόν ισοψήφισαν στο ποσοστό της αποχής, ενώ η Λεμεσός «πήρε» τα πρωτεία, με ποσοστό 29,61%.

### Οι νικητές ανά επαρχία

Σε επίπεδο επαρχιών, ο Νίκος Αναστασιάδης εξήλθε πρώτος σε Λεμεσό (38,19%), Αμμόχωστο (43,58%), Λευκωσία (34,10%) και Λάρνακα (36,74%) με οριακή διαφορά από τον δεύτερο Μαλά. Στην Πάφο, πρώτος σε προτίμηση ψήφων ήταν ο Νικόλας Παπαδόπουλος, με ποσοστό 37,98%. Ο Σταύρος Μαλάς ήταν ο μεγάλος κερδισμένος στη μάχη της κάλπης του εξωτερικού, αφού εξασφάλισε 3.308 ψήφους από τους 8.289 που άσκησαν το εκλογικό τους δικαίωμα, που εκφράζεται σε ποσοστό 40,81%. Το ΕΛΑΜ κατάφερε να συγκεντρώσει το μεγαλύτερο ποσοστό του στην επαρχία Αμμοχώστου, λαμβάνοντας το 9,46%.

### Αναλυτικά τα αποτελέσματα

#### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ 100%

Έγγεγραμμένοι: 550.876

Αποχή: 154.961 (28,13%)

Άκυρα: 5.870 (1,48%)

**ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ****ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ****ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ****ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ****ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ****ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ****ΧΑΡΗΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ****ΜΙΧΑΗΛ ΜΗΝΑ****ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΚΑΠΗΛΙΩΤΗΣ****ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

Έγγεγραμμένοι: 213.033

Αποχή: 59.159 (27,77%)

Άκυρα: 2.220 (1,44%)

**ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ****ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ****ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ****ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ****ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ****ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ**

Έγγεγραμμένοι: 31.485

Αποχή: 8.635 (27,43%)

Άκυρα: 453 (1,98%)

**ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ****ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ****ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

#### Ψήφισαν: 395.915 (71,87%)

Έγκυρα: 386.584 (97,64%)

Λευκά: 3.461 (0,87%)

**35,50%****30,25%****25,74%****5,65%****2,18%****0,22%****0,19%****0,17%****0,10%****137.235****116.942****99.519****21.830****8.411****842****751****663****391****153.874 (72,23%)****150.194 (97,61%)****1.460 (0,95%)****34,11%****29,95%****27,29%****5,62%****2,41%****8.438****3.616****Ψήφισαν: 22.850 (72,57%)****Έγκυρα: 22.150 (96,94%)****Λευκά: 247 (1,08%)****43,58%****28,49%****16,00%****9.652****3.545**

#### ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

ΠΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ

#### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΛΑΡΝΑΚΑ

Έγγεγραμμένοι: 92.795

Αποχή: 25.634 (27,62%)

Άκυρα: 1.018 (1,52%)

**ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ****ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ****ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ****ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ****ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ**

#### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΛΕΜΕΣΟΣ

Έγγεγραμμένοι: 152.115

Αποχή: 45.053 (29,62%)

Άκυρα: 1.593 (1,49%)

**ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ****ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ****ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ****ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ****ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ**

#### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΠΑΦΟΣ

Έγγεγραμμένοι: 49.765

Αποχή: 13.052 (26,23%)

Άκυρα: 481 (3,31%)

**ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ****ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ****ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ****ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ****ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ**

#### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ: ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Έγγεγραμμένοι: 104.624 (97,72%)

Λευκά: 845 (0,79%)

38,19%

39,951

28,40%

27,021

4,66%

4,879

2,03%

2,127

#### Ψήφισαν: 107.062 (70,38%)

Έγκυρα: 104.624 (97,72%)

Λευκά: 845 (0,79%)

38,19%

39,951

28,40%

27,021

4,66%

4,879

2,03%

2,127

#### Ψήφισαν: 104.624 (97,72%)

Λευκά: 845 (0,79%)

38,19%

39,951

28,40%

27,021

4,66%



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

## ΣΧΟΛΙΑ

### Σίγουρη επένδυση...

Τελικά, η μοναδική επένδυση που αποδίδει, και μάλιστα γέρνει άμεσα ζεστό χρήμα, είναι οι φόροι. Αυτή την πηγή έχει... ανακαλύψει και ο υπουργός Οικονομικών για να αντλεί συνεχώς έσοδα. Κι όταν αρχίζει να στερεύει, πάει όλο και πιο βαθιά. Το γ' τρίμηνο του 2017 άντλησε από φόρους στο εισόδημα και στην περιουσία 5,043 δις ευρώ από 4,932 δις ευρώ το αντίστοιχο τρίμηνο του 2016. Από τα στοιχεία προκύπτει ότι κάθε χρόνο οι φόροι ανεβαίνουν. Απόδειξη, το ότι είχαν εισπραχθεί 4,383 δις ευρώ το αντίστοιχο τρίμηνο του 2015 και 4,466 δις ευρώ το 2014! Πάλι καλά που το πηγάδι δεν έχει στερέψει ακόμη. Εκεί που στέρεψε το... πηγάδι, ήταν όταν πήγε ο Τσακαλώτος να βγάλει λεφτά για κοινωνικές παροχές. Το 2017 έβγαλε 9,407 δις ευρώ από 9,566 δις που είχε πάρει το 2016, 9,789 δις ευρώ το 2015 και 9,890 δις ευρώ το 2014. Καρφί δεν τους καίγεται, βέβαια. «Κουρεύουμε τις κοινωνικές παροχές, ας φάνε λιγότερο», λένε τα αφεντικά της Καραγεώργη Σερβίας, «δεν θα πάθουν τίποτα»...

### Και πού δεν προοδεύουμε...

Μια χαρά πάμε. Τελευταία είναι η Ελλάδα στον πίνακα των 29 αναπτυγμένων οικονομιών του κόσμου, σύμφωνα με τον Δείκτη Δίκαιης Ανάπτυξης. Στην Έκθεση εξετάζονται συνολικά 103 οικονομίες, οι οποίες κατατάσσονται σε δύο ομάδες: αναπτυγμένες και αναδυόμενες. Στην πρώτη κατηγορία, η Νορβηγία βρίσκεται στην κορυφή, με συνολική βαθμολογία 6,08 και την πεντάδα συμπληρωμάνουν Ισλανδία (6,07), Λουξεμβούργο (6,07), Ελβετία (6,05) και Δανία (5,81). Η Ελλάδα βρίσκεται στην τελευταία θέση (3,70), με Πορτογαλία (3,97), Ιταλία (4,31), Ισπανία (4,40) και Ισραήλ (4,51) να συμπληρώνουν τη χειρότερη πεντάδα. Άλλο ένα έργο των κυβερνήσεων και όλων των πολιτικών μας, που θήτευσαν στα έδρανα της Βουλής. Άξιος ο μισθός τους. Κορόδιο Έλληνα, σκάσεις και τήρωνε... Εσύ φτας για όλα! Ακόμη και για το Σκοπιανό! Σου το είπαν προχθές που τόλμησες να πας στο συλλαλητήριο.

### Κι όμως, φοβούνται...

«Ξορκίζουν το κακό» στη Νέα Δημοκρατία, που στη συγκεκριμένη περίπτωση είναι το ενδεχόμενο δρυστής νέου κόμματος, με αιχμή του δύρτας τα εθνικά θέματα και αφορμή το Σκοπιανό. «Δεν θεωρώ ότι υπάρχει χώρος δεξιάς της Νέας Δημοκρατίας», ανέφερε η εκπρόσωπος του κόμματος Μαρία Σπυράκη, παρά ταύτα «καθένας είναι ελεύθερος να κινηθεί και να δοκιμαστεί», πρόσθεσε. Στο ίδιο μήκος κύματος και ο αντιπρόεδρος Άδωνις Γεωργιάδης ο οποίος έδωσε αμιγώς πολιτική χροιά στην υπόθεση, λέγοντας ότι όποιος κάνει κόμμα δεξιά της Νέας Δημοκρατίας, ουσιαστικά βιοηθά τον Αλέξη Τσίπρα να παραμείνει στην εξουσία. Αυτή θα είναι, εκτός απροόπτου, η επιχειρηματολογία από την πλευρά της Πειραιώς, στην περίπτωση που επιβεβαιωθούν τα σενάρια και δημιουργηθεί νέο κόμμα.

### Κλείνουν οι πόρτες...

Οριστικά μαθαίνω ότι κλείνουν οι πόρτες για την παράδοση των οκτώ Τούρκων αξιωματικών στον Πασά, ο οποίος απειλεί θεούς και δαίμονες, έτσι και δεν τους στείλουμε πακέτο. Η λύση, όπως ακροθιγώς πήρε το αυτί μου, είναι να δικαστούν και οι οκτώ, με την κατηγορία ότι είναι... τρομοκράτες.

### Έλληνας που διαπρέπει στο εξωτερικό...

Ίσως οι περισσότεροι να μην το γνώριζαν, αλλά υπήρχε στο πάνελ του Νταβός ένας Έλληνας που διαπρέπει στο εξωτερικό, ως ένας από τους καλύτερους φωτογράφους στον κόσμο. Θεωρείται από πολλούς ο καλύτερος και αριστότερος φωτογράφος προσωπικότητων. Ονομάζεται Πλάτων Αντωνίου, μεγάλωσε στην Πάρο και από τον φακό του πέρασαν ο Μπαράκ Ομπάμα, ο Βλαντιμίρ Πούτιν, ο Ούγκο Τσάβες, ο Σίλβιο Μπερλουσκόνι και πολλοί άλλοι. Στο Νταβός μετείχε σε πάνελ για το Μεταναστευτικό, υπό τον τίτλο «Γέφυρες vs Σύνορα».

### Η Ντόρα και οι... φούφουτοι

Αδίκως, μου λέει η Ντόρα Μπακογιάννη, χαμογελούν και ειρωνεύονται εκεί στον ΣΥΡΙΖΑ με τη λέξη «φούφουτοι», που είπε για τη διπλή ονομασία των Σκοπίων. Και εξηγείται... Αυτό που είπε ο Σκοπιανός πρωθυπουργός, ότι υπήρξαν ελληνικές κυβερνήσεις που δέχθηκαν τη διπλή ονομασία, δεν ισχύει σε καμία περίπτωση. Και για να γίνει πιο πειστική, συμβουλεύτηκε το αρχείο της και δήλωσε: «Καμία ελληνική κυβέρνηση δεν είχε δεχθεί τη διπλή ονομασία, δηλαδή καμία κυβέρνηση στην Ελλάδα δεν είχε μπει στη λογική ότι όλος ο κόσμος μπορεί να αποκαλεί τα Σκόπια με τη συνταγματική τους ονομασία και μόνον η Ελλάδα να την αποκαλεί όπως αυτή νομίζει (δηλαδή «φούφουτοι»)».

**Φ.Χαρ.**



# Ελλάδα Εξελίξεις στο «Μακεδονικό»

Πέμπτη 1η Φεβρουαρίου 2018

«Σαν βγεις στον πηγαίμο για την Ιθάκη,  
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

## Ο ΠΡΩΤΟΥΡΓΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΑΡΧΗΓΟΥΣ



Τσίπρα. «Λίγο περισσότερη εθνική υπευθυνότητα σε τέτοια συγκυρία δεν θα έβλαπτε», προσθέτει ο ίδιος οξιωματούχος.

Η ανταπόντηση από κύκλους του ΠΑΣΟΚ ήταν άμεση: «Διυστιχώς για τον Αλέξη Τσίπρα το ποιος λέει ψέματα σ' αυτόν τον τόπο είναι πια γνωστό».

### Ο Δημήτρης Κουτσούμπας

Μετά τους Κυριακό Μητσοτάκη και Φώφη Γεννηματά την πόρτα του πρωθυπουργικού γραφείου, πέρασε ο Γενικός Γραμματέας της Κεντρικής Επιτροπής του ΚΚΕ Δημήτρης Κουτσούμπας.

«Είχαμε μια αναλυτική ενημέρωση. Κρατάμε μικρό καλάθι. Εξακολουθούν να υπάρχουν μεγάλες ανησυχίες για την περιοχή, την πολιτική ΝΑΤΟ και Ευρωπαϊκή Ένοση γ' αυτά τα ζητήματα», δήλωσε ο Γενικός Γραμματέας του ΚΚΕ μετά τη συνάντηση.

«Κυρίαρχα ζητήματα, ο αλυτρωτισμός, η μη επανοχάραξη συνόρων και η αναγκαιότητα -σχέσης από διαπραγματεύσεις, σχέσεις καλής γειτονίας- να μην εφησυγάζει ο ελληνικός λαός, αφού δεν προβλέπεται άμεσα αλλαγή του Συνταγματος», τόνισε ο Δ. Κουτσούμπας.

### Ο Σταύρος Θεοδωράκης

Ο επικεφαλής του Ποταμιού Σταύρος Θεοδωράκης εξερχόμενος από το Μαξίμου δήλωσε ότι η κυβέρνηση πρέπει να εγκαταλείψει τη διγλωσσία. Το Ποτάμι τόνισε, είχε από την αρχή καθαρή στάση στο ζήτημα με στόχο λύση σύνθετης ονομασίας και εγκαταλείψη του αλυτρωτισμού.

Ο Στ. Θεοδωράκης, μιλώντας για το όνομα, αναφέρθηκε στο ενδεχόμενο λόγησης με ένα μόνον όνομα, σλαβικό κατά προτίμηση και αμετάφραστο. Τέλος τόνισε ότι είναι επικίνδυνο και γελοίο να έχει διαφορετική γραμμή από την κυβέρνηση της οποίας ο πρωθυπουργός, Αμυνας,

### Με τρία αιτήματα ο Λεβέντης στο Μαξίμου

Στη συνάντηση που Πρωθυπουργού Αλέξη Τσίπρα με τον πρόεδρο της Ένωσης Κεντρώων Βασίλη Λεβέντη.

Ο τελευταίος ρώτησε τον πρωθυπουργό αν έλαβε την συγκατάθεση των υπόλοιπων αρχηγών για τη λόγηση της ιστορικής χώρας, χαρακτηρίζοντας ως ένδειξη καλής θέλησης την αλλαγή ονομασίας στο αεροδρόμιο των Σκοπίων.

Ιδιαίτερη αναφορά έγινε από τον πρωθυπουργό στα ζητήματα αλυτρωτισμού που υπάρχουν στο Σύνταγμα της γειτονικής χώρας, σημειώνοντας πως «κανείς δεν μπορεί να σφετερίζεται την ιστορία άλλου λαού» ενώ έκανε λόγο για εντατικοπόνηση προσπαθειών το επόμενο διάστημα.

Από την πλευρά του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, αφού ένυχαρίστησε τον πρωθυπουργό για την ενημέρωση, τόνισε πως «η ιστορία έχει αποδείξει πως υπερασπιστήκαμε τον τόπο και τα εθνικά θέματα όποτε υπήρχε αρραγής ενότητα».

Όσον αφορά τα Σκόπια, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας σημείωσε πως «το ζήτημα της Ελλάδας. Είναι και ζήτημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

ΑΣΥΛΗΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΟΙΝΟ ΝΟΥ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΒΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

## Καθεστώς τρόμου στην Πανεπιστημιούπολη Ζωγράφου ελέω... φοιτητικού ασύλου!!!

# Το Συλλαλητήριο της Κυριακής (4/2) στην Αθήνα

### **ΑΝΑΒΕΙ ΦΩΤΙΕΣ ΣΕ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΟΛΟ ΤΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

Πια το Συλλαλητήριο της Κυριακής 4/2 υπήρξε έντονο παρασκήνιο, υπήρξαν παρεμβάσεις και τελικά τέθηκε υπό την αιγίδα των σχετικών φορέων, όπως Παμμακεδονικών οργανώσεων, μακεδονικών σωματείων, κ.ά.

Επίσης, γίνεται ακόμα συζήτηση για τους ομιλητές, αλλά δεν έχει οριστικοποιηθεί ποιοι θα μιλήσουν. Αυτό που θέλουν όμως είναι να μην επαναληφθούν οι καταστάσεις της Θεσσαλονίκης, ενώ δίνεται έμφαση να μη μετατραπεί σε αντικυβερνητική διαδήλωση, αλλά να περιοριστεί αποκλειστικά στον έναν και μοναδικό στόχο, που είναι η διαπραγμάτευση του ονόματος από την κυβέρνηση.

Ήδη, στη σκιά των δημοσιευμάτων ότι οργανωτής ήταν ο δικηγόρος με ακροδεξιές θέσεις Δημήτρης Μιχάκης, για τον οποίο οι διοργανωτές λένε ότι εκπροσωπεί μόνο τον εαυτό του, συγκροτήθηκε συντονιστική επιτροπή που αποτελείται από τη Νίνα Γκατσούνη, εκπρόσωπο των Παμμακεδονικών Ενώσεων Υψηλού, τον Μιχάλη Πατούκα, εκπρόσωπο του Θερμαϊκού (συμμετείχε στη διεξαγωγή του συλλαλητηρίου στη Θεσσαλονίκη), τον Γιώργο Τάτσιο, πρόεδρο όλων των Πολιτιστικών Συλλόγων Μακεδονίας στην Ελλάδα, και τη δημοσιογράφο Γεωργία Μπιτάκου. Ενεργό ρόλο στο παρασκήνιο για την επιτυχία του συλλαλητηρίου διαδραματίζει ο Πέτρος Γαλάτουλας (πρόεδρος της Ομοσπονδίας Μακεδονικών Σωματείων των ομογενών της Αμερικής). Ιδιαίτερη όμως σημασία έχουν οι ομογενείς από τις ΗΠΑ για την εκδίκαση της προσφυγής στο ΣτΕ για την άσκηση του δικαιώματος ψήφου από τους Έλληνες του εξωτερικού.

Το ερώτημα επανήλθε και πάλι, ύστερα από περίπου τέσσερα χρόνια, αλλά αυτήν τη φορά με μεγαλύτερη ένταση μετά το συλλαλητήριο της Θεσσαλονίκης: «Θα γίνει νέο κόμμα στα δεξιά της Νέας Δημοκρατίας;» Η εμφάνιση του επίτιμου αρχηγού ΓΕΣ, Φρόγκου Φραγκούλη, ενίσχυσε τα σχετικά σενάρια και πυροδότησε ευρύτερη συζήτηση για το ενδεχόμενο δημιουργίας ενός τέτοιου κόμματος με μεγάλη βάση στον Βορρά.

Ενήμεροι των διεργασιών είναι τουλάχιστον τρεις Μητροπολίτες της νεότερης γενιάς, που έχουν απήχηση στο συντηρητικό ακροατήριο και εμφανίζονται έτοιμοι να δώσουν παρασκηνιακά την... ευλογία τους.

Την Παρασκευή 26/1, η Διαρκής Ιερά Σύνοδος είπε «όχι» σε ονομασία με το όνομα «Μακεδονία» και αποφασίστηκε κατά συνείδηση η συμμετοχή κληρικών και ιεραρχών στο συλλαλητήριο. Στο εσωτερικό της Ιεράς Συνόδου υπάρχει ισχυρό μπλοκ που ετοιμάζεται για το Συλλαλητήριο της Αθήνας και είναι πολύ πιθανόν οι μητροπολίτες που ετοιμάζονται να κατέβουν στο κέντρο της πρωτεύουσας να ξεπεράσουν τους 25.

### **Παρών στο Συλλαλητήριο της Αθήνας ο Μίκης Θεοδωράκης**

Ο Γιώργος Τάτσιος, εκ των διοργανωτών του Συλλαλητηρίου, δήλωσε πως δεν θα υπάρχουν ομιλητές και απλά κάποιοι φορείς θα απευθύνουν Χαιρετισμό. Τόνισε πως στις 4/2 θα μιλήσουν οι πολίτες, ενώ ευχήθηκε να μπορέσει να παρευρεθεί στο Συλλαλητήριο ο γνωστός μουσικοσυνθέτης Μίκης Θεοδωράκης.

Ανέφερε επίσης πως προετοιμάζεται η κάθιδος των μυρίων από τη Μακεδονία, ενώ αποκάλυψε ότι φορείς έχουν κλείσει ήδη 250 λεωφορεία.

Σημείωσε δε, πως το όνομα είναι η προμετωπίδα, λέγοντας πως εάν το παραχωρήσουμε, θα επιστρέψει ο αλυτρωτισμός και δεν θα αλλάξει το Σύνταγμα στη γείτονα χώρα.

Στο μεταξύ εξέδόθη η σχετική Ανακοίνωση της Συντονιστικής Επιτροπής:

«Σας ενημερώνουμε ότι σήμερα συγκροτήθηκε Συντονιστική Επιτροπή, τα μέλη της οποίας θα φέρουν αποκλειστικά την απόλυτη ευθύνη για τη διεξαγωγή του δεύτερου πανελλαδικού συλλαλητηρίου για τη Μακεδονία, που θα διεξαχθεί την Κυριακή 4 Φεβρουαρίου, στις 2 το μεσημέρι, στο Σύνταγμα.

Καλούμε τον ελληνικό λαό να συνεχίσει εμψυχωμένος των αγώνων του. Η εδαφική ακεραιότητα της Ελλάδας απειλείται από την παραχώρηση του ονόματος της Μακεδονίας, μόνο η μαζική συμμετοχή του λαού στο συλλαλητήριο μπορεί να το αποτρέψει».

Ανεξέλεγκτη είναι πλέον η κατάσταση που επικρατεί εντός της Πανεπιστημιούπολης Αθήνας, με ληστείες, προπηλακισμούς κι ένα καθεστώς τρόμου που έχουν εγκαθιδρύσει όγκωστα, πιθανότατα εξωπανεπιστημιακά άτομα.

Την κατάσταση αυτή περιγράφει με δραματικό τρόπο ο Μάρος Στεφανίδης Αναπληρωτής καθηγητής του Τμήματος Θεατρικών Σπουδών του ΕΚΠΑ και το site Foititikanea.gr

Οπως τονίζει, τα καθημερινά κρούσματα βίας στην πανεπιστημιούπολη Ζωγράφου εκθέτουν όλη την πανεπιστημιακή κοινότητα.

Πα παράδειγμα, την περασμένη βδομάδα, φοιτητής του ΕΚΠΑ έπεσε θύμα ληστείας. Μαχαιρώθηκε από τρία άτομα και οδηγήθηκε στο νοσοκομείο. Την επόμενη ημέρα, τα ίδια άτομα προπηλάκισαν και έβρισαν τον αναπληρωτή καθηγητή όταν τους ζήτησε να φύγουν από το πανεπιστημιακό γήπεδο του τένις. Δύο φύλακες προσέτρεξαν στο σημείο από το πανεπιστημιακό γυμναστήριο και τον έσωσαν από τα χειρότερα, αναφέρει στην επιστολή του ο καθηγητής.

«Μου επιτέθηκαν δύο άτομα στην πανεπιστημιούπολη και μου άνοιξαν την τσάντα υπό την απειλή μαχαιριού. Μου πήραν κινητό, γυαλιά και λεφτά. Στην Ασφάλεια, μου ανέφεραν ότι έχει γίνει και σε άλλους τρεις φοιτητές τις τελευταίες πέντε μέρες, δηλαδή συνολικά πέντε διαφορετικά συμβάντα μέσα σε πέντε ημέρες. Θέλω να τονίσω πως πρέπει να προσέχουν οι φοιτητές, γιατί υπάρχει κίνδυνος. Όπως σας είπα, αντά τα άτομα επιτίθενται εντός του πανεπιστημίου σε περιοχές που έχει σκοτάδι, όπα οι φοιτητές δεν πρέπει να πηγαίνουν από εκεί. Εμένα, με πέτυχαν στα γήπεδα του τένις, για να καταλάβετε, στο στενό στην 1η πανεπιστημιούπολη».

Στην επιστολή του καθηγητή τονίζεται:

«Πίσω από το αδειανό πουνάδισο διάτρητον “ασύλου”, ανεχόμαστε αποθρασυμένους εγκληματίες να ληστεύουν το ATM του κτηρίου της Φιλοσοφικής υπό την απειλή περιστρόφου μπροστά στα μάτια έντρωμαν φοιτητών 8 το πρωί, ενώ όσοι αποχωρούν από τα μαθήματα στις 9 το βράδυ, μεταπτυχιακοί κυρίως φοιτητές και διδάσκοντες, οργανώνονται σε ομάδες για να καταφέρουν να φτάσουν μέσα στο απόλυτο σκοτάδι στα συχνά παραβιασμένα αυτοκίνητά τους».

«Είναι κοινό μυστικό ότι ομάδας



δες παραβατικών μπαινοβγάσιν στην κεντρική φοιτητική εστία επί της οδού Ούλωφ Πάλλη, και μέσω αυτής έχουν διαρρήξει τρεις φορές το συστεγαζόμενο πανεπιστημιακό γυμναστήριο-κολυμβητήριο! Προσπατικά είμαι από τους τυχερούς, αφού το γραφείο μου στον 9ο όροφο της Φιλοσοφικής Σχολής έχει διαρρηχθεί μόνο μία φορά

(!). Και μόνο μία φορά μου έσποσαν το αυτοκίνητο με την ασήμαντη [...] απάλεια ενός λάπποπ».

«Ας μην αναφερθώ στα απίστευτα συμβάντα κλοπής ολόκληρης της στέγης της νέας βιβλιοθήκης ή των μεταλλικών στοιχείων από τους στύλους φωτισμού από Ρομά(;) με αποτέλεσμα να βρίσκεται χρόνια τάρασε εγκληματικό σκοτάδι η πα-

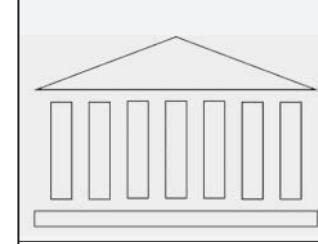
νεπιστημιούπολη, το δάσος της οποίας ειρήσθων παρόδω, απολαμβάνονται και εκατοντάδες περίοικοι.

Κύριε Πρύτανι, θα είναι το μεγάλο επίτευγμα της θητείας σας αν απαλλάξετε την πανεπιστημιούπολη από τα κακοποιά στοιχεία που τη λυμάνονται ληστεύοντας, κακοποιώντας, εμπορεύομενοι ναφρωτικά κ.λπ».

## GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

58A HAVERSTOCK HILL  
LONDON NW3 2BHTEL: +44 (0) 20-7428 1000  
FAX: +44 (0) 20-7428 1005  
E-MAIL:info@goodmanlawrence.com  
www.goodmanlawrence.com**PRINCIPAL:**

DEMETRIOS ZEMENIDES

FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:  
THE HAT GROUP**REGULATED FOR A RANGE  
OF INVESTMENT BUSINESS  
ACTIVITIES**

## Δημοψήφισμα για το καθεστώς των αμβλώσεων στην Ιρλανδία

Η κυβέρνηση της Ιρλανδίας πρότεινε τη διεξαγωγή δημοψήφισματος στα τέλη Μαΐου για τη φιλελευθεροποίηση του νομικού καθεστώτος των αμβλώσεων στη συντηρητική Καθολική χώρα – από τα πιο αυστηρά στον κόσμο – δίνοντας για πρώτη φορά επειτα από 35 χρόνια στους ψηφοφόρους την ευκαιρία να εγκρίνουν ή να απορρίψουν την αλλαγή του νομικού πλαισίου.



**Ο πρωθυπουργός της Ιρλανδίας Λίο Βαράντκαρ (κέντρο) ανακοινώνει την απόφαση διεξαγωγής του δημοψηφίσματος, έχοντας στο πλευρό του τους υπουργούς Υγείας Σίμον Χάρις (δεξιά) και Παιδικής Μέριμνας Κάθριν Ζαπόουν.**

Οι Ιρλανδοί θα ερωτηθούν εάν θέλουν ή όχι να ακυρωθεί η όγδοη τροπολογία του Συντάγματος (1983) με την οποία κατοχυρώνονταν το ισότιμο δικαίωμα στη ζωή της μητέρας και του αγέννητου παιδιού και αντ' αυτού να επιτραπεί στο κοινοβούλιο να θεσπίζει νομοθεσία για τις αμβλώσεις.

Παρότι δεν θα τεθεί στο δημοψήφισμα, ο πρωθυπουργός Λίο Βαράντκαρ τόνισε ότι η κυβέρνησή του θα αρχίσει να καταρτίζει νομοθεσία βάσει των εισηγήσεων διακομιστικής επιτροπής της ιρλανδικής Βουλής των περασμένο μήνα. Αυτές περιλαμβάνουν και την πρόταση να επιτρέπεται, χωρίς περιορισμούς, ο τερματισμός της κύρησης έως και τις 12 εβδομάδες.

«Η κυβέρνηση συμφώνησε για τη διεξαγωγή δημοψηφίσματος», το οποίο θα διοργανωθεί «στα τέλη του Μαΐου», ανέφερε ο Ιρλανδός πρωθυπουργός Βαράντκαρ κατά τη διάρκεια συνέντευξης Τύπου που παραχώρησε έπειτα από πολύωρη συνεδρίαση του υπουργικού συμβουλίου.

Ο επικεφαλής της ιρλανδικής κυβέρνησης διευκρίνισε ότι θα ανακοινωθεί η ακριβής ημερομηνία αφού το θέμα συζητηθεί στο κοινοβούλιο και ψηφιστεί νόμος, κρίνοντας ότι «αυτό το χρονοδιάγραμμα είναι εφαρμόσιμο».

## «Μυστικό» αίτημα Λονδίνου για παράταση μεταβατικής περιόδου αναμένει η ΕΕ

Οι διαπραγματευτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης αναμένουν ότι η Μεγάλη Βρετανία θα επιδιώξει εκτεταμένη μεταβατική περίοδο για την έξοδο της από την ΕΕ και θα προτείνει το αίτημά της να παραμείνει μυστικό για να αποφευχθεί μια εξέγερση από τους ευρωσκεπτικιστές υπουργούς και τους βουλευτές, γράφουν οι Times του Λονδίνου.

Η M.Bρετανία θα εγκαταλείψει την ΕΕ τα μεσάνυχτα στις 29 Μαρτίου του επόμενου έτους, αλλά προετοιμάζεται να συμφωνήσει μέχρι το Μάρτιο τους όρους της μεταβατικής περιόδου για να περιορίσει τον αντίτυπο στις επιχειρήσεις.

Η παράταση πέραν της προβλεπόμενης περιόδου των 21 μηνών είναι αμφισβητούμενη, διότι θα σημαίνει ότι η ρετανία θα πληρώνει δισεκατομμύρια περισσότερα στους προϋπολογισμούς της ΕΕ, ενώ θα παραμείνει δεσμευμένη από το ευρωπαϊκό δίκαιο, χωρίς να έχει λόγο σε αποφάσεις.

Οι περισσότεροι διαπραγματευτές στις Βρυξέλλες δεν πιστεύουν ότι μια νέα εμπορική συμφωνία μεταξύ της Βρετανίας και της ΕΕ θα είναι έτοιμη μέχρι το τέλος του 2020, απαιτώντας μεγαλύτερη μεταβατική περίοδο για να αποφευχθεί η αστάθεια λόγω του Brexit για τις βρετανικές και ευρωπαϊκές επιχειρήσεις.

Πολλοί οι από την πλευρά της ΕΕ αναμένουν από τη Βρετανία να παρατείνει τη μετάβαση μέχρι το 2022, λίγο πριν από τις γενικές εκλογές, εξασφαλίζοντας έτσι χρόνο για διαπραγματεύσεις για μια εμπορική συμφωνία μετά το Brexit και για να επικυρωθεί η συμφωνία από 38 εθνικά και περιφερειακά κοινοβούλια σε ολόκληρη την Ευρώπη.

## Βρετανική Επικαιρότητα

# Βρετανική κυβερνητική έκθεση παραδέχεται μακροχρόνιο οικονομικό πλήγμα από το Brexit

Σε έκθεση που αποκαλύπτει ο ιστότοπος BuzzFeed καταλήγει στο συμπέρασμα ότι σχεδόν κάθε τομέας της βρετανικής οικονομίας που εξετάστηκε θα επηρεαζόταν αρνητικά από το Brexit, με το μεγαλύτερο πλήγμα να αφορά τη βιομηχανία χημικών και ένδυσης, τον κατασκευαστικό τομέα, τη βιομηχανία τροφίμων και ποτών, τις αυτοκινητοβιομηχανίες και τον τομέα της λιανικής.

Η ανάλυση της ίδιας της βρετανικής κυβέρνησης για τον αντίτυπο του Brexit καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η οικονομία της χώρας θα είναι σε χειρότερη κατάσταση υπό οποιοδήποτε σενάριο έξόδου.

Τη μη δημοσιευμένη έκθεση με ημερομηνία Ιανουαρίου 2018 και με τίτλο «Ανάλυση Έξόδου από την ΕΕ - Ενημέρωση Συνόλου του Whitehall» αποκαλύπτει η ενημερωτική ιστοσελίδα BuzzFeed. Συντάχθηκε από αξιωματούχους όλων των υπουργείων για λογαριασμό του υπουργείου Εξόδου από την ΕΕ.

Στο σενάριο μίας συμφωνίας ελευθέρου εμπορίου με την ΕΕ στη μετά-Brexit εποχή, η οικονομία του Ηνωμένου Βασιλείου θα είχε ανάπτυξη χαμηλότερη κατά 5% σε ορίζοντα 15 ετών σε σύγκριση με τις σημειρινές προβλέψεις της Ένωσης.

Στο σενάριο της μη συμφωνίας με την ΕΕ για τη μελλοντική εμπορική σχέση και την επιστροφή στους κανόνες του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου για τις διμερείς συναλλαγές, η οικονομική ανάπτυξη θα ήταν κατά 8% χαμηλότερη κατά την ίδια περίοδο.

Ακόμα και στο σενάριο του πιο «μαλακού» Brexit, δηλαδή με διατήρηση απρόσκοπτης πρόσβασης του Ηνωμένου Βασιλείου στην ενιαία αγορά μέσω του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, η βρετανική οικονομία θα έχει αναπτύξει περι βραχίονας 2% από τις σημειρινές προβλέψεις περί ρυθ-



μού ανάπτυξης στη 15ετία.

Οι υπολογισμοί αυτοί δεν λογιάζουν υπόψη πιθανές βραχυπρόθεσμες επιβαρύνσεις για την οικονομία λόγω του Brexit, όπως το κόστος προσαρμογής στις νέες τελωνειακές ρυθμίσεις.

Κυβερνητικές πηγές έχουν επιβεβαιώσει την ύπαρξη της ανάλυσης, αλλά τονίζουν ότι κανένα από αυτά τα σενάρια δεν είναι το επιδιώκμενο από την Πρωθυπουργό Μέι, η οποία θέλει μία εξειδικευμένη για τη βρετανική περίπτωση μελλοντική εμπορική σχέση με την ΕΕ.

Η έκθεση πιστεύεται ότι έχει αρχίσει να παρουσιάζεται σε κορυφαίους υπουργούς της κυβέρνησης ενώπιον συνεδρίασης την ερχόμενη εβδομάδα του κλειστού υπουργικού συμβουλίου που λαμβάνει αποφάσεις για το Brexit.

Σε ερώτηση του BuzzFeed γιατί αυτή η σημαντική ανάλυση δε δημοσιοποιείται, πηγή του Υπουργείου Brexit απάντησε με αφοπλιστική ειλικρίνεια «επειδή είναι ντροπαστική».

Σημειώνεται ότι η έκθεση καταλήγει στους αρνητικούς υπολογισμούς για τη βρετανική οικονομία παρά το ότι λαμβάνει ως σενάριο βάσης την επίτευξη συμφωνίας ελευθέρου εμπορίου με τις ΗΠΑ και τη συνέχιση ισχύος

σε διμερή βάση δεκάδων εμπορικών συμφωνιών που έχει αντή τη στιγμή η Βρετανία με τρίτες χώρες μέσω της ΕΕ.

Η συμφωνία με τις ΗΠΑ, ωστόσο, δεν θα πρόσθετε παρά 0,2% στο ΑΕΠ της βρετανικής οικονομίας μακροπρόθεσμα, ενώ αντίστοιχες συμφωνίες με την Κίνα, την Ινδία, την Αυστραλία, τις χώρες του Κόλπου και της νοτιοανατολικής Ασίας θα πρόσθεταν συνολικά μόλις από 0,1% έως 0,4% στο ΑΕΠ.

Η ανάλυση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι σχεδόν κάθε τομέας της βρετανικής οικονομίας που εξετάστηκε θα επηρεαζόταν αρνητικά από το Brexit, με το μεγαλύτερο πλήγμα να αφορά τη βιομηχανία χημικών και ένδυσης, τον κατασκευαστικό τομέα, τη βιομηχανία τροφίμων και ποτών, τις αυτοκινητοβιομηχανίες και τον τομέα της λιανικής. Μόνο η γεωργία δε θα επηρεαζόταν αρνητικά σε περίπτωση υπαγωγής στους κανόνες του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.

Αρνητικός θα ήταν επίσης ο αντίτυπος σε κάθε περιοχή του Ηνωμένου Βασιλείου, κυρίως στη βορειοανατολική Αγγλία, στην κεντροδυτική Αγγλία και στη Βόρεια Ιρλανδία.

Διατυπώνεται, τέλος, η προειδοποίηση ότι θα μπορούσε να διαβρωθεί σημαντικά το καθεστώς του Λονδίνου ως παγκόσμιου χρηματοοικονομικού κέντρου.

Στελέχη της αντιπολίτευσης που εναντιώνονται στο Brexit ή τουλάχιστον στην έξοδο από την ενιαία αγορά και την τελωνειακή ένωση καλούν την κυβέρνηση να προβεί άμεσα στη δημοσιοποίηση της έκθεσης, η οποία εκτιμάται ότι θα εντείνει την πίεση στην πρωθυπουργό Μέι να ξεκαθαρίσει τι είδους Brexit επιθυμεί.

**ΘΑΝΑΣΗΣ ΓΚΑΒΟΣ**

## Άλλαγές στο νομοσχέδιο για το Brexit ζητούν οι Λόρδοι

Άλλαγές στο νομοσχέδιο περί Έξόδου από την

## Anastasiades and Malas in the run off presidential election next Sunday

Incumbent President Nicos Anastasiades on Sunday comfortably made it through to the second round of the presidential elections slated for next Sunday February 4, garnering 35.5% of the vote amid an election marred by voter abstention of 28.6%.

He will be running against Akel-backed independent Stavros Malas who received 30.25%. The results mean that the third main contender, Diko leader Nicolas Papadopoulos with 25.75% is out of the running, which will be a relief for pro-solution Cypriots on both sides of the divide.

Judging by tweets from the north after the final results were known, Turkish Cypriots viewed the development as a vote by Greek Cypriots in favour of a bizonal bicultural federation.

Though he had an early lead over Malas, the tide turned quickly for Papadopoulos in Pancyprian results, though the Diko leader won overwhelmingly in Paphos with 37.9% of the vote compared with 27.1% for Anastasiades and 24.01% for Malas in the coastal town.

In conceding defeat, Papadopoulos' spokeswoman Anna Prokopiou said: "I hope the people don't regret today's decision."

After slamming both the Anastasiades and Malas camps during the run-up to elections, Prokopiou said she would let Papadopoulos announce if and who Diko would support in the second round.

Chryssis Pantelides, a Papadopoulos senior staffer later tweeted: "I thank the citizens that support Nicolas Papadopoulos. I thank the hundreds of volunteers and party staffers for the long and hard pre-election activity. The decision of the people is completely respected. I hope they never regret it."

At Akel headquarters in Nicosia, the party's general-secretary Andros Kyprianou thanked "tens of thousands" of Akel voters and everyone else that voted for Malas. "Today's votes paved the way for a brighter future," in the form of Malas who can bring about a solution to the Cyprus problem and an improved economy with the average person and middle class in mind, he said. "Cyprus can change direction and move forward [with Malas]," who will clamp down on corruption.



A total of 71.4% of voters cast their ballot on Sunday. During the last presidential race in 2013, voter turnout was 83.14, which was considered low at the time. Parliamentary elections in 2016 only had a voter turnout of 66.74% as Cypriots appear to be less interested in politics as each election comes round. Turnout in Nicosia was 72%, Limassol 69%, Famagusta and Larnaca both 71%, Paphos 74% and Overseas 71%.

The two leading candidates to emerge from Sunday's election

will have to seek support from the seven other candidates but in reality, this means the two with a significant voter base, Citizens' Alliance leader Giorgos Lillikas and far-right ELAM who garnered 2.17% and 5.6% respectively. The other four independents took less than 1 per cent of the vote between them.

Earlier polls have shown that in a run-off, Anastasiades would win against either Papadopoulos or Malas. The real battle on Sunday was always going to be for the second-place contender but even ex-

### Anastasiades urges voters not to go back to failed past policies

Incumbent President Nicos Anastasiades on Sunday said the election results were a strong signal of approval from voters for what his government has built over the past five years.

"All Cypriot citizens have been part of this and I would like to appeal to those who voted for me, those who made other decisions and even those who abstained," he said from the presidential palace following the results of the election that takes him to the second round on February 4.

"Next Sunday is critical – it will determine whether it will proceed with stability towards the future for us and our children," said Anastasiades who will come up against Akel-backed independent candidate Stavros Malas who came in a second in Sunday's first round with more votes than expected from the polls.

"The choice was never more simple," said Anastasiades. "Either we choose potential for tomorrow or a move that has caused bankruptcy," he added, referring to the near-collapse of the economy under the previous Akel government of Demetris Christofias, in which Malas spent some time as a minister.

"We will either move forward or go back towards insecurity that marred the previous government," the incumbent said. "This is not the time to experiment. We will continue with conscientious policy for our energy plans. Our country is a member of the EU's and has strong relations with neighbouring states. In the past five years, together we rescued Cyprus from bankruptcy."

Anastasiades said he never considered the other candidates as rivals and was ready for cooperation with other parties and the losing candidates. "You need a majority in parliament to vote bills into law," he said. "The priority is the good of the country."

He congratulated the other candidates for the campaigns they ran and thanked those who worked on his own team.

"Next Sunday, we are called to decide on a path of stability," which, he added, attracts investments and creates jobs.

He also said that a solution to the Cyprus problem should abolish guarantees, occupation and security forces. Anastasiades presided over the last round of Cyprus talks, which ended in failure at Crans-Montana in Switzerland last July. He believes he is the only one that can resurrect the negotiations from where they left off.

it polls had given Malas the edge before the official count even began.

Initial official results on Sunday showed Malas and Papadopoulos neck and neck with just over 20% of the votes counted but the former pulled ahead quickly and maintained the 5% lead over Papadopoulos that was forecast in the exit polls. Diko's Pantelides had at the time told Cybc, its exit poll would be proved wrong.

Noteworthy was the fact that Elam's Christos Christou took twice the votes of Lillikas who is likely hoping to trade his votes with one of the two contenders on February 4, for a ministerial position. Malas has already stated categorically that he would not be seeking the support of Elam between the first and second rounds. He is the only candidate to pledge this.

An Elam spokesman, after the exit polls, thanked those who voted for Christou. "Abstention has been the real victor in the elections and that should concern all candidates. The fault lies with those that have governed and those that supported them," the spokesman said.

While it was known from earlier polling that Anastasiades would have a comfortable lead, the real battle was whether he would go through to the second round against Malas or Papadopoulos.

According to polls, in an Anastasiades-Malas showdown, the incumbent would take 39.9% against his opponent's 26.6%.

Polling stations abroad overall gave Malas 40.8% on Sunday to Anastasiades' 31.8%.

Deputy spokesman Victoras Papadopoulos said: "Anastasiades is the change people need. After five difficult years we have reached a point where development, safety and security are visible as opposed to the five years in 2008 and 2013. The 'next day' dilemma is unity. We believe, President Nicos Anastasiades has proven he can achieve unity in the sector of modernising the state and Cyprus problem."

Akel spokesman Stefanos Stefanou said irrespective of the results, voters wanted change. "Greek Cypriots and Turkish Cypriots should be the true 'afendies' (leaders) of the country," he said.

### STAVROS MALAS: "The people have spoken..."

"The people have spoken. A big majority has expressed its will for a real, creative and promising change," said the candidate for the presidency of the Republic, Stavros Malas after securing a place in the runoff election against incumbent President Nicos Anastasiades, on the 4th of February.

Speaking to reporters after the final results were announced, independent Malas, who garnered 30.3% of the vote with the backing of left wing AKEL, said "with the strength and the will of the majority we leave behind yesterday, we put an end to the divisions of the past, we turn a page and look forward to the future with optimism, confidence and determination."

On the road to the second round of the elections, "we will set forth the foundation for national unity," he said, adding that with responsibility, prudence and accord, "we will make use of every possibility to solve the Cyprus problem, reunite and free our country."

He thanked all those who voted for him and especially AKEL which supported him.

With careful steps, security and effectiveness, "we will improve the economy in such a way that it will touch the lives of all people, with transparent and democratic governance, social solidarity and productive initiatives to create prospects for the young generation, conditions of equal participation of women in the political and social ranks," Malas said.

He further added that society is demanding a change in political culture and behaviour.

Malas urged all citizens to overcome their party preferences and ideological beliefs and take decisions for the future that the new generation deserves.

He also sent a message to the Turkish Cypriots that today's result is not final, however "what is certain is that our country can proceed with confidence and decisive steps towards reunification". He congratulated the Turkish Cypriots who demonstrated against the Turkish occupation this week.

### Cypriots abroad show preference for Malas

Cypriots living abroad, who voted in Sunday's presidential elections in their country of abode, showed a preference for Stavros Malas, who ran as an independent candidate, backed by the main opposition Akel.

Malas got 40.81% of the votes cast in all 15 countries abroad where Cypriots voted. Incumbent President Nicos Anastasiades got 31.78% of the vote and Democratic Party leader Nicolas Papadopoulos trailed behind with 20.86%.

Malas was favourite in European countries with higher percentages in Belgium, the UK, Greece, Sweden, The Netherlands, Germany, France, Bulgaria and the Czech Republic. Anastasiades was first in the USA, Qatar, UAE, Bahrain and Saudi Arabia.

### Support to Sener Levent by the National Federation UK

The Secretariat of the National Cyprus Federation of Cypriots in its last meeting discussed, amongst other things, the deeply concerning intervention of Turkish President Mr Erdogan to call on residents in the occupied areas of Cyprus to attack the Turkish Cypriot newspaper Afrika and its editor, Mr Sener Levent. The call to attack the newspaper came after Mr Levent and his newspaper simply called Turkey's invasion of Afrin, north Syria a "second invasion by Turkey" – the first being its invasion of Cyprus in 1974.

Mr Erdogan's incitement of violence is a strong indication of his fascist policies to restrict freedom of speech, human rights and actively prevent peace. His call for the attack encouraged the Grey Wolves, settlers and other nationalistic thugs in the occupied areas to demonstrate and cause huge damages to the building and property of Afrika. These attacks have also endangered the lives of the newspaper's journalists and editor.

During the last meeting, the Secretariat voted to publicly express its strong condemnation of the actions of the Turkish President, Mr Erdogan, and his supporters. The Secretariat also expresses its full support to the editor of the newspaper Afrika, Sener Levent, his colleagues, and to all democratic Turkish Cypriots. Furthermore, the Secretariat calls upon the newspaper to continue its work and journalism that contributes towards the campaign for the reunification of Cyprus and all its people.

It also calls on the United Nations and the European Union to intervene and protect the freedom of the press and democracy in the occupied areas. The Secretariat urges all Cypriots (Greek, Turkish, Maronite, Armenian, Latin) to continue to fight for a reunified Cyprus, with no armies, settlers or guarantors, a common homeland for the benefit of all its legitimate inhabitants.

On behalf of the National Cyprus Federation of the United Kingdom, Christos Karaolis President

# Greek opposition leaders rap PM for lack of consensus in name talks with Skopje

Greek Prime Minister Alexis Tsipras held individual meetings with opposition party leaders on Saturday to discuss the state of negotiations with Skopje.

The discussions did not yield any significant signs of consensus between the politicians.

New Democracy leader Kyriakos Mitsotakis accused Tsipras of failing to consult properly before launching talks and to create a "strong national front," thereby undermining an opportunity to reach a settlement with FYROM.

"Mr Tsipras chose to walk this road alone so he should not look for accomplices and alibis," said the conservative leader, who suggested that Greeks have no confidence in Tsipras's ability to negotiate on this, or any other, issue.

The prime minister's office responded to Mitsotakis's comments by accusing him of "irresponsibility and opportunism."

PASOK leader Fofi Gennimata also criticized Tsipras for not reaching out to the other parties before launching talks. "Mr Tsipras entered into negotiations without even securing consensus within his own government," she said in reference to the stance taken by Kammenos and ANEL.

Gennimata stressed that any solution must address any irredentist designs in FYROM and not just the country's name. She repeated her



call for a meeting of party leaders to be called for further discussions.

Greek Communist Party (KKE) leader Dimitris Koutsoumbas stressed the need for changes to be made to FYROM's constitution to address concerns about irredentism. He said that a solution to the dispute with Skopje does not seem likely.

To Potami leader Stavros Theodorakis said it was "ridiculous" that the defence minister should have a different position to the prime minister on this issue.

He added that his party would support a solution that involves a composite name in Slavic for Greece's neighbour. "There are many options that are better than 'Upper Macedonia,'" he said.

United Nations mediator Matthew Nimetz visited Athens on Tuesday and Skopje on Wednesday, and held discussions with both countries' foreign ministers, Nikos Kotzias and Nikola Dimitrov.

Kotzias and Dimitrov are due to hold a bilateral meeting early in February.

## Turkey is an aggressive neighbour, Tsipras tells Europeans in Davos

Greek Prime Minister Alexis Tsipras said last week his European partners couldn't always appreciate the challenges of living with an 'aggressive' neighbour such as Turkey, remarks reflecting the strained ties between the two Nato partners.

Tsipras was speaking at the World Economic Forum in Davos in a discussion about stabilising the Mediterranean and addressing the migration crisis.

Hundreds of thousands of refugees and migrants crossed from Turkey into Greece and further into the European Union at the height of the migration

crisis in 2015. It coincided with Greece negotiating its third financial bailout from international creditors to stave off bankruptcy.

Tsipras, who came to power in early 2015, said he took the helm at a very difficult time for Greece which didn't only have to grapple with its worst debt crisis and the refugee crisis, but also an "aggressive neighbour, sometimes unpredictable with an aggressive military activity in the Aegean," Tsipras said.

Nato partners Greece and Turkey have a long history of differences that have outlived

the Cold War, ranging from jousting over airspace in the Aegean Sea to minority rights and the ethnically split island of Cyprus.

The two now cooperate in a deal brokered between Ankara and the European Union in March 2016 aimed at slowing migrant flows. Tsipras described the deal, which has been criticised by human rights groups, as 'a difficult but necessary agreement'.

Tsipras said that implementing the agreement, making sure that international laws were not being violated as Greece has been processing thousands of

asylum requests, and ensuring that national interests were also safeguarded, was important.

"At the same time we have to take a decision on what we are going to do with this aggressive behaviour of Turkey," he said in response to an observation that Turkey could change its mind on the migration deal at any time.

"For somebody (sic), it is very easy to be also aggressive if they are living in Luxembourg or Netherlands, because their neighbours are Belgium and Luxembourg, and not Turkey. But it's not so easy for us."

## Greek tourism's success story continues

Greek tourism's success story continues and in 2018 as the messages for the new tourist season are very positive. Speaking to national broadcaster ERT on Saturday, Tourism Minister Elena Kountoura said that the reservations are moving 15 to 30% upwards in comparison with 2017.

The minister noted that the ministry's new strategy focuses on the effort for tourism throughout the year and referred to actions for the attraction of new flights to Greece.

The tourist arrivals in 2017 reached 30 mln and the revenues were 14.7 bln euro.



## CYPRUS

### Seasonally adjusted General Government deficit at 0.3% in the euro area for Q3 2017

In the third quarter of 2017, the seasonally adjusted general government deficit to GDP ratio stood at 0.3% in the euro area (EA19), a strong decrease compared with 1.0% in the second quarter of 2017.

In the EU28, the deficit to GDP ratio stood at 0.6%, a decrease compared with 1.2% in the previous quarter.

In the third quarter of 2017, total government revenue in the euro area amounted to 46.2% of GDP, an increase compared with 46.1% in the second quarter of 2017.

Total government expenditure in the euro area stood at 46.5% of GDP, a decrease compared to the previous quarter (47.1%).

In the EU28, total government revenue was 44.8% of GDP in the third quarter of 2017, compared with 44.7% in the second quarter of 2017. Total government expenditure in the EU28 was 45.4% of GDP, a decrease compared to the previous quarter (45.9%).

### Share of renewables in energy consumption in the EU reached 17% in 2016

According to Eurostat, in 2016, the share of energy from renewable sources in gross final consumption of energy reached 17% in the European Union (EU), double the share in 2004 (8.5%), the first year for which the data are available. The share of renewables in gross final consumption of energy is one of the headline indicators of the Europe 2020 strategy.

The EU target is to obtain 20% of energy in gross final consumption of energy from renewable sources by 2020 and at least 27% by 2030.

In Cyprus the share of energy from renewable sources, expressed in % of gross final energy consumption is 9.3% in 2016 (down from 9.4% in 2015) while the national target for 2020 is set to 13%. The same rate was 8.1% in 2013, 8.9% in 2014 and only 3.1 in the year 2004.

## GREECE

### Elliniko holds key to takings from sell-offs

The Elliniko development project is again key to the privatizations program's revenues projections, this time for 2018.

Although the economic settlement of the mega-project in southern Athens was supposed to have been completed by end-2017, before being put off until early 2018, it is now set for June 2018. But this latest estimate may prove too optimistic as well, given that besides the approval of the necessary presidential decree by the Council of State, the start of the casino licensing process is also among the outstanding issues yet to be settled.

The representatives of the country's creditors estimate this year's revenues from state asset utilization will amount to 2 billion euro, evenly divided between the two halves of the year. However, it is stressed that the target of the first half depends on how long the economic settlement of the Elliniko project will take. The down payment of the 915-million-euro deal with the Lamda Development-led consortium is expected to amount to 300 million euro.

### Private deposits up 2.5 bln in December

Household and corporate deposits in Greek banks posted an increase of 2.5 billion euro at the end of December compared to a month earlier, reaching 126.3 billion euro. However, the total amount of deposits in local lenders recorded a monthly decline, from 138.6 billion euro at end-November to 137.8 billion at end-2017, due to the withdrawal of state sector deposits.

**NICHOLAS  
PRINTERS**

**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

**TEL: 020 8340 9958**

**FAX: 020 8348 0117**

## Security Council agrees on draft resolution to renew UNFICYP mandate

UN Security Council members concluded on Friday their informal consultations and agreed on the draft resolution regarding the renewal of the mandate of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP). The text was expected to be adopted during an open session last Tuesday, January 30.

The text supposed to "finalised" on Monday morning if by then no issues are raised by any of the members. The delay in finalising the text is said to be attributed to the American side, which was looking for the wording on UNFICYP's strategic review to be more concrete. Eventually, they accepted the British version, sources note.

The draft resolution takes into account the UN Secretary General's report on his Good Offices mission in Cyprus, issued last September, his report on the Strategic Review of UNFICYP from last December and the January report on UNFICYP. It renews the mandate for six more months, until July 31.

Moreover, the Security Council calls on the Secretary General to submit his report on his Good Offices by June 15 and on UNFICYP by July 10, 2018.

With regard to developments in Cyprus, the draft resolution welcomes the progress of the leaders-led process since February 11, 2014, and the efforts of the leaders and their negotiators to reach a comprehensive and durable settlement, notes the outcome of the Conference on Cyprus and urges the sides and all involved participants to renew their political will and commitment to a settlement under United Nations auspices.

Moreover, the text recalls Security Council resolution 2369 (2017), and calls upon the two leaders to:

(a) Put their efforts behind further work on reaching convergences on the core issues.

(b) Intensify work with the Technical Committees with the objective of enhancing inter communal contacts and improving the daily lives of the Cypriots.

(c) Improve the public atmosphere for negotiation to secure a settlement, including by focusing public messages on convergences and the way ahead, and delivering more constructive and harmonised messages. Moreover, they call the leaders to refrain from rhetoric that could make a successful process more difficult to achieve and to increase the participation of civil society in the process as appropriate.

The Security Council welcomes the Secretary-General's willingness, and expresses its full support, for his Good Offices to remain available to assist the sides, should they jointly decide to re-engage in negotiations with the necessary political will, as stated in his report of 28 September 2017.

Moreover, it requests the Secretary-General to maintain transition planning in relation to a settlement, guided by progress in negotiations, and encourages the sides to engage with each other, as well as with UNFICYP and the United Nations Good Offices mission in this regard.

The draft resolution notes that Security Council members recall the importance attached by the international community to all parties engaging fully, flexibly and constructively in negotiations to secure a settlement. They also say that last year's Conference on Cyprus did not result in an enduring, comprehensive and just settlement based on a bicultural, bizonal federation with political equality, as set out in relevant Security Council resolutions, and urge the sides to renew their commitment to such a settlement, and stressing that the status quo is unsustainable.

It welcomes the report of the Secretary-General on the Strategic Review of UNFICYP (S/2017/1008), and endorses implementation of its recommendations within existing resources.

Furthermore, the draft resolution supports the need to improve the mission's capacity for liaison and engagement with the sides across all components, including people to people contacts, to keep stability and calm, and thereby contribute effectively to conditions conducive to progress in a settlement process.

**OneStop**  
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

**VENUES AVAILABLE INCLUDE**  
**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.**

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

**You are only "One Stop" away from Your perfect day.**

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**  
**email: onestopcoordinations@bigfoot.com**  
**web: www.onestopcoordinations.co.uk**

## Leaked government Brexit paper suggests UK economic hit

The UK economy will grow more slowly outside the European Union, no matter what deal is struck with Brussels, a leaked government document suggests.

BuzzFeed News reports the Whitehall analysis found growth over the next 15 years could be up to 8% lower than if the UK stayed in the EU.

The document is said to look at the likely impact of different scenarios.

Government sources say the UK will not be worse off, and its preferred bespoke trade deal option was not analysed.

Conservative Brexiteers said previous predictions had been wrong and that this one had been leaked by someone wanting the "softest possible" Brexit.

Labour called for the assessment to be published and debated in Parliament.

According to BuzzFeed, the leaked document, titled EU Exit Analysis - Cross Whitehall Briefing and drawn up for the Department for Exiting the EU, suggests almost every part of the economy would suffer.

But Conservative MP and leave campaigner Iain Duncan Smith told the Today programme the paper should be taken "with a pinch of salt" as almost every single forecast on Brexit has been wrong.

"It's an incomplete report... deliberately leaked because it gives a bad view," he said.

The paper is likely to sharpen the debate in cabinet as the least bad option appears to be to remain close to the EU - the "Philip Hammond option", said the BBC's assistant political editor, Norman Smith.

But the broader impact on the political debate was questionable, he added, as the public have so far proven "remarkably resistant to these warnings of economic woe".

The report suggests UK economic growth would be 8% lower than current forecasts, in the years ahead, if the country left the bloc with no deal and reverted to World Trade Organisation rules.

It says growth would be 5% lower if Britain negotiated a free trade deal and 2% lower even if the UK were to continue to adhere to the rules of the single market. All scenarios assume a



new deal with the US.

The government sources point out that the document has not modelled the effect of a bespoke deal covering trade and financial services - the government's preferred scenario - and it does not attempt to anticipate the outcome of negotiations.

The BBC understands the Treasury contributed to the document but sources say it is part of a much wider range of work going on in Whitehall.

The source said: "An early draft of this next stage of analysis has looked at different off-the-shelf arrangements that currently exist as well as other external estimates."

"It does not, however, set out or measure the details of our desired outcome - a new deep and special partnership with the EU - or predict the conclusions of the negotiations."

"It also contains a significant number of caveats and is hugely dependant on a wide range of assumptions."

The chairman of the European Research Group of Conservative MPs, Jacob Rees-Mogg, said that economic modelling so far had been "highly speculative" and often inaccurate.

Similar analysis carried out by the Treasury ahead of the Brexit referendum predicted large scale job losses if there was a vote to leave and had been "comprehensively wrong", he said.

But Sadiq Khan, the Labour mayor of London, said it showed the need for the government to "urgently change course" and make staying in the single market and customs union its top priority.

The SNP also called for continued single market membership, saying the "highly embarrassing" leak was "not surprising".

Meanwhile, International Trade Secretary Liam Fox has denied telling Tory Brexiteers to prepare for disappointment.

Speaking to "The Sun" about pressure on Prime Minister Theresa May, he criticised Tory MPs involved with negative briefings, saying "nothing that would happen would change the parliamentary arithmetic".

"We don't have a working majority, other than with the support of the Democratic Unionists, and we need to accept the reality of that. I know that there are always disappointed individuals but they're going to have to live with disappointment."

Mr Fox told the BBC his warning was to Mrs May's critics that they will be "disappointed" in their efforts to topple her or secure cabinet positions for themselves.

## EU agrees Brexit "transition" negotiation guidelines

The European Union has set out its demands for the temporary transition period after the UK leaves in March 2019.

The EU wants the UK to continue to follow its rules but not be involved in making decisions.

Brexit Secretary David Davis said the UK wanted a "right to object" to new laws passed by the EU during this time.

Downing Street said there would "naturally" be differences between the sides ahead of negotiations.

The UK hopes the two sides can reach agreement by March.

The transition period - also referred to as an implementa-

tion period - is seen as a way to minimise disruption when the UK leaves the EU for things like business, holidaymakers and security.

It will also allow more time to finalise the terms of the UK's post-Brexit relations with the EU.

In their guidelines, the EU say:

—Transition should run from Brexit in March 2019 to 31 December 2020

—All EU rules and regulations - as well as EU rule changes adopted after March 2019 - should apply in the UK during the transition phase

—There can be no "cherry picking" on the single market - so free movement into the UK should continue

—The UK will not be involved in the decision-making of EU bodies

—It cannot implement its own international agreements unless the EU agrees

—Work should continue on finding a solution to the Northern Ireland border question, one of the main sticking points in the first round of negotiations

Speaking at a press conference after EU ministers agreed the negotiating guidelines, chief negotiator Michel Barnier said

the UK would be allowed to attend decision-making meetings on a "limited, exceptional, case by case basis."

It would be able to negotiate trade deals with other countries but the deals could not come into force until the transition period was over, he added.

This is in line with the UK's negotiating stance, as set out by Mr Davis in a speech on Friday.

Mr Davis also said existing international agreements - which include trade deals with other countries and agreements on aviation and nuclear power - should continue to apply during the period.

# Alkyonides celebrate 20 years!

We received the following Press Release:

The Alkyonides UK Committee would like to wish everyone a very happy and healthy New Year! This year we are celebrating 20 years since the registration of Alkyonides in Cyprus and 10 years since our registration with the Charity Commission in the UK. We have proved that genuine volunteerism is a big part of civil society. Without salaried staff or administration expenses, every penny you have so generously donated has been used for the benefit of those in need and we thank you for your trust. Working in cooperation with the welfare services we have reached thousands of people in desperate need and acted quickly to provide relief. We meet regularly to plan events in order to raise funds and increase awareness in the community.

The Government of Cyprus spends millions of pounds to send patients to the best hospitals but transport and accommodation expenses are not covered. Our 'nest' is a beautiful three-bedroom apartment in Bullingham Mansions in Kensington, near all the major hospitals, where low-income patients can stay for free. Here they receive support from our volunteers, including psychologists, who often accompany them to the hospitals and interpret when needed.

We have now completed our move to Bullingham Mansions. Our volunteers have made sure



that our patients are very comfortable and enjoying Cypriot television and the support of our ladies. Father Christodoulos of Ayios Nektarios Church blessed the patients and our 'nest' recently at our housewarming party. The Consul, Mr I. Koukourides, thanked the Alkyonides team for the amazing service they provide. The traditional Vasilopita coin was won by the father of our young patient George, who is waiting for a second liver transplant.

WE ARE VERY GRATEFUL TO OUR SPONSORS!

Planning forthcoming events :

- May 2018- Lunch & book presentation by Kyriaki Demetrou

- June 23rd 2018: 20th Anniversary Dinner-Dance at the Penridge Suite, North London.

- July: AGM

- Patrons: His Excellency the High Commissioner of the Republic of Cyprus and Mrs Stella Kyriakides, President of the Parliamentary Committee of the Council of Europe.

- Major Sponsors: The A.G. Leventis Foundation, Capital Group, the Heart Foundation.

## Green City Awards presented to Cypriot local Authorities



The Green City CY Awards were presented on Friday to seven Municipalities and two Community Councils for their environmental actions. The local authorities were also presented with the Green Flag, during an event held at the Presidential Palace.

The Municipality of Aradippou, in Larnaka district, which had the highest score, was given an award for its Animal Waste Management Plant and for the project it has implemented titled "Smart City: Improving the city with smart ideas" whereas the Municipality of Aglantzia, in Nicosia district, received an award for its "Pay As You Throw" project and for a cleaning campaign to raise awareness on the reduction of waste.

Larnaka Municipality was presented with an award for a project titled "Get to know the salt lakes", the Municipality of Agios Athanasios in Limassol district was given a prize for a programme on com-

posting, the Municipality of Strovolos, in Nicosia district, received an award for its programmes on raising environmental awareness while Latsia Municipality, also in Nicosia district, went home with a prize for the creation of strategic infrastructures and for being a Green Municipality.

The Municipality of Athienou, in Larnaka District, was given a prize for organising the first festival of traditional products which included guided tours, workshops and exhibitions. The Community of Louvaras in the Troodos Mountains was presented with an award for its outdoor mosaic display and the Community of Miliou in Paphos district got a prize for its natural trails and a festival of organic products.

The Municipality of Aradippou, which received the highest score, was also presented with the honorary distinction "Golden Mouflon". The mouflon is the biggest

animal of the Cyprus Fauna. The Cyprus mouflon is a kind of wild sheep and is found only in Cyprus.

In his speech Cyprus President Nicos Anastasiades said that the Green prizes are a moral reward for Municipalities and Communities for their collective action in the protection of the environment. He said that the support for the Green City CY Awards from the society as a whole reflects the importance they have. He referred to a number of policies and strategies drafted by the government on a number of environmental issues such as climate change and biodiversity, the development of public transport system in order to reduce the usage of private cars and thus tackle the issue of carbon dioxide levels in the environment, electricity subsidies, waste management, cycling paths, water resource planning and sustainable tourism etc.

The President noted that it is

extremely important to transform our cities to sustainable ones in order to have a balanced development. He also said that the state has funded the creation of parks, green spaces and squares.

Environmental Commissioner Ioanna Panagiotou said that a green city is not only one that has the most parks and trees, but one that promotes urban development with efficient and useful solutions for the citizens and for a sustainable and clean environment.

She said that "we must have policies for the maximum usage of rainwater, sun and air that will contribute to energy saving and a more sustainable economy." Panagiotou said that "in shaping these policies we need to have citizens as our allies and important stakeholders."

She also referred to the importance of European funds for project implementation and developing good practices in general.

## Cypriot awarded with one of Harvard's Bowdoin Prizes

Cypriot post graduate student Argyro Nicolaou has been awarded one of Harvard University's Bowdoin Prizes for "Now That the World Has Become an Endless Hotel": European Narratives of Displacement in the Middle East During the Second World War".

"The Bowdoin Prizes, some of Harvard's oldest and most prestigious student awards are designed to recognize essays of originality and high literary merit, written in a way that engages both specialists and non-specialists," a press release says.

"It is a great honour to have received this very special prize, and to have my name join a list of writers that I have long studied and admired," Nicolaou said.

"The award-winning essay brings to light the often-forgotten first-person narratives of Europeans displaced to the Middle East during the Second World War," the press release adds.

Established in 1791, the Bowdoin Prizes have been awarded to many notable Harvard students, among them the philosopher Ralph Waldo Emerson, the former Harvard presidents Charles Eliot and Nathan Pusey, and the novelist John Updike.



## Four male BBC journalists agree pay cuts after inequality row

Four of the highest paid male BBC journalists have agreed to pay cuts, the broadcaster said on Friday, following revelations that its top male news reporters and presenters were earning significantly more than women doing similar jobs.

Radio broadcasters Jeremy Vine and John Humphrys, news anchor Huw Edwards and North America editor Jon Sopel had all agreed either formally or in principle to salary cuts, the BBC said on its website.

The broadcaster was forced to disclose last year that two thirds of the highest earners on air were men.

Funded by a licence fee levied on TV viewers, the BBC is closely scrutinised and held to exacting standards by the public and rival media. The pay disclosures, which it had resisted, highlighted a broader debate about gender inequality.



Director-General Tony Hall pledged to close the gender pay gap by 2020, but the organisation has been criticised by its own journalists and by lawmakers for not acting fast enough.

Its China editor Carrie Gracie, who was paid significantly less than her male counterparts, resigned her role last month to fight against what she called the "secretive and illegal BBC pay culture".

North America editor Sopel, one of the four who had agreed to a salary cut, earned between £200,000 and £249,999 (\$285,100-\$356,373) in 2016/17, the disclosures showed.

Gracie said she was paid £135,000 a year as China editor.

The highest paid of the four was Jeremy Vine, who earned between £700,000 and £749,999 for radio and TV work. Today radio programme presenter Humphrys earned between £600,000 and £649,999 while news anchor Edwards was paid between £550,000 and £599,999.

The BBC said the level of the cuts was not yet known.



## THE PERFECT VENUE SETTING FOR YOUR WEDDING RECEPTION

AND FOR MANY OTHER SPECIAL OCCASION...



Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Please contact us to discuss your requirements

470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: [info@thepenridge.co.uk](mailto:info@thepenridge.co.uk)  
[www.thepenridge.co.uk](http://www.thepenridge.co.uk)

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line ✓ Free Calls
- ✓ Unlimited Broadband ✓ Cyta UK TV
- Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply



[www.cytauk.com](http://www.cytauk.com) | Visit us at:  
Call us Free: 0800 036 0078 8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB



# ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣ ΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:  
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές**

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***



**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

• **TEL: 020 7263 8100**

## Η εορτή των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων στο Φίνσλεϋ

Με μια σύντομη ενδοσχολική γιορτή απομήκη η μνήμη των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων στο σχολείο Φίνσλεϋ, το απόγευμα του περασμένου Σεβαΐαντο, 27 Ιανουαρίου.

Το διπλώματο επέκλεψε το πρόεδρος της Επιτροπής Γονέων Γιώργος Κονσταντίνου. Εξετάσεις GCSE έδωσαν 12 μαθητές. Από αυτούς 5 πήραν A\*, 4 έλαβαν A και 3 πήραν B. Μέρος του προγράμματος ήταν η

απονομή των επίσημων πιστοποιητικών GCSE, A/Level στους μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις Ελληνικών των περασμένη χρονιά.

Το διπλώματο επέκλεψε το πρόεδρος της Επιτροπής Γονέων Γιώργος Κονσταντίνου. Εξετάσεις GCSE έδωσαν 12 μαθητές. Από αυτούς 5 πήραν A\*, 4 έλαβαν A και 3 πήραν B.

Α/Level έδωσαν 12 παιδιά, από τα οποία 6



Παιδιά της Γ' Τάξης διαβάζουν κείμενα για τα Ελληνικά Γράμματα

πήραν A, 4 έλαβαν B, ένα πήρε C και ένα D.

A/Level έδωσαν 4 μαθητριες, από τις οποίες μια πήρε A και 3 πήραν C.

Στο τέλος των μαθημάτων, όλοι οι μαθητές του σχολείου έλαβαν Ενδεικτικό Πρόσδον για το πρότο πεντάμηνο της χρονιάς.



Μαθητές GCSE με τη δασκάλα τους, τον διευθυντή του σχολείου και τον πρόεδρο της Επιτροπής Γονέων.



Η φιλόλογος Ειρήνη Αβραμίδη μιλά για τη ζωή και το έργο των Τριών Ιεραρχών

**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ  
ΕΝΟΙΚΙΑ**

**GUARANTEED  
RENT**

**A wealth of experience  
behind one door**

**HEAA OFFICE**  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N14 5PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

**LONDON OFFICE**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)

Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)

**the property company**



Μαθητές A/Level με τις δασκάλες τους, τον διευθυντή του σχολείου και τον πρόεδρο της Επιτροπής Γονέων.



Ο διευθυντής του Σχολείου, Μ. Έλληνας, καλωσόρισε τους παρισταμένους και εξήγησε την σημασία της ημέρας για την Ελληνική Παιδεία και την Ορθοδοξία

## Η γιορτή των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων στο Μάνορ Χιλ

Με ενδοσχολική τελετή, το Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χιλ τίμησε την Ημέρα των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων που πέρασαν τις εξετάσεις Ελληνικών την περασμένη χρονιά.

Για το έργο και τη διδασκαλία των μεγάλων αυτών Πατέρων της Ορθοδοξίας μήλησε ο εκπαιδευτικός του υπολογίου Ηλίας Κανετούνης.

Επίσημας καλεσμένος στην τελετή ήταν ο γνωστός Κύπριος καθηγητής Εμβρυολογίας Κύπρος Νικολαΐδης, ο οποίος μίλησε στα παιδιά και τους γονείς για τη σημασία της εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας και την αδιά της φοιτησης στο ελληνικό σχολείο.

Στη συνέχεια ο κ. Νικολαΐδης απένειμε τα επίσημα Πιστοποιητικά GCSE, A/Level στους μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις Ελληνικών την περασμένη χρονιά.

Στης εξετάσεις GCSE παρακάθισαν 30 μαθητές του Μάνορ Χιλ. Από αυτούς, τρεις πήραν A\*, 11 έλαβαν A, έξι πήραν B, οκτώ πήραν C και δύο έλαβαν D.

Στο A/Level έδωσαν εξετάσεις 11 μαθητές, εκ των οποίων 2 πήραν A, ένας B, ένας C, έξι έλαβαν D και ένας πήρε E.

Στο A/Level έδωσαν εξετάσεις 7 μαθητές, εκ των οποίων 2 πήραν A, τρεις πήραν B και 2 C.



Ο καθηγητής Κύπρος Νικολαΐδης απευθύνει χαιρετισμό



Μαθητές που πέτυχαν στις εξετάσεις GCSE με τους δασκάλους τους



Ο δάσκαλος Ηλίας Κανετούνης μιλά για τη ζωή, το έργο και τη διδασκαλία των Τριών Ιεραρχών



Μαθητές του A/Level με τους δασκάλους τους



Ο διευθυντής του Σχολείου, Μ. Έλληνας, καλωσορίζει τους παρισταμένους

**MARATHON FOOD**  
the original Greek taste

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!

**MARATHON!** 27 Commercial Road, London N18 1TP. Tel: +44 020 8884 2749. Email: [marathon@marathonfood.co.uk](mailto:marathon@marathonfood.co.uk) Web: [www.marathonfood.co.uk](http://www.marathonfood.co.uk)

**Restaurant Guide's Winner for 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 & 2017 Best Greek Restaurant London (West End)**



London's famous Greek restaurant is open for lunch and dinner, with live entertainment from 8pm

Monday to Saturday 12.00 – 03.30  
Sunday: 12.00 – 00.30

13 PERCY STREET, FITZROVIA, LONDON W1T 1DP

Tel: 0207 636 4804

www.elyseerestaurant.com • e-mail: info@elyseerestaurant.com

**LUX RESTAURANT & BAR AWARDS 2017 WINNER BEST FINE DINING EXPERIENCE IN LONDON FOR GREEK CUISINE**



**Ο ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΟΣ ΧΟΡΕΥΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΘΑ ΣΛΣ ΚΟΦΕΙ ΤΗΝ ΑΝΔΑ ΜΕ ΤΟ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΠΟΤΗΡΙΟΥ**  
Ζωντανή μουσική καθημερινά μέχρι αργά από τους Ανδρέα Μπεσίρη, Κ. Μπούκη, Γ. Βορρέ και Γ. Κούμανη



Ιδιοκτήτης: ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΠΟΛΥΒΙΟΥ

#### **BODYWORK – ACCIDENT REPAIRS**

- Crash Repairs on All Makes • Resprays
- Colour Matching • Welding • Servicing • Electrical
- Spoilers Fitted • Alloy Wheels Restoration
- Insurance Estimates While You Wait

#### **• Βαφή Αυτοκινήτων**

- Επιδιορθώσεις αμαξώματος  
μετά από δυστύχημα**

Unit 5, 22 Bull Lane, Edmonton, London N18 1RA

Τηλ.: 020 881 9449 • Κιν.: 07961 367 888

• Fax: 020 8887 9011

**www.megacrashrepairs.co.uk**

email: **megacrashrepairs@btconnect.com**



*Firewall Security, Wireless Networks,  
Public/Private Cloud,  
Disaster Recovery, Servers,  
Network Support,  
Installation, and Management*

## **Net3Security**

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD

**020 3051 2521**

**www.net3security.com**

## Έτοιμος για κοινά αποδεκτή λύση ο πρωθυπουργός των Σκοπίων

Την βεβαιότητα ότι θα βρεθεί κοινά αποδεκτή λύση και η οποία θα είναι αξιοπρεπής στο ζήτημα της ονομασίας της ΠΓΔΜ εξέφρασε ο πρωθυπουργός των Σκοπίων, **Ζόραν Ζάεφ**.

Ο κ. Ζάεφ υπογράμμισε αρχικά ότι θα επιτευχθεί εθνική συναίνεση στο εσωτερικό της ΠΓΔΜ, «προς την κατεύθυνση της επίλυσης του προβλήματος της ονομασίας και όχι της παρεμπόδισης της λύσης ή της αναβολής της».

«Όλοι πρέπει να γνωρίζουμε ότι το πρόβλημα αυτό μπορεί να λυθεί, αλλά μπορεί και όχι. Σίγουρα η κυβέρνηση έχει τη μεγαλύτερη ευθύνη, όμως είμαι πεπεισμένος ότι ο πρόεδρος της χώρας, η αντιπολίτευση και όλοι οι αρμόδιοι πολιτικοί παράγοντες θα έχουν τη σοφία να βρούμε λύση που θα διαφυλάσσει την αξιοπρέπεια του λαού και της χώρας μας», πρόσθεσε ο Ζάεφ.

Παράλληλα, αναφέρθηκε και στην πλευρά της Ελλάδας, τονίζοντας ότι «πρέπει να προσέχουμε και για την ελληνική πλευρά» επειδή, όπως είπε, μία λύση μπορεί να είναι αποδεκτή για την ΠΓΔΜ αλλά να μην περάσει στην Ελλάδα ή το αντίθετο, να είναι θετική για την Ελλάδα αλλά να μην περάσει στην ΠΓΔΜ».

## Τέλος στα σενάρια εκλογών έβαλε ο Π. Καμμένος

Κυβερνητικές πηγές τονίζουν ότι οι δηλώσεις του Πάνου Καμμένου για τη στήριξη του στην κυβέρνηση βάζουν τέλος στα σενάρια περί κυβερνητικής κρίσης.

«Οι δηλώσεις του Πάνου Καμμένου βάζουν οριστικά τέλος στα σενάρια περί κυβερνητικής κρίσης διάφορων καλοθελητών του παλιού πολιτικού συστήματος», σημείωσαν χαρακτηριστικά πηγές της κυβέρνησης.



«Όσο και αν κάποιοι δεν θέλουν, θα είναι αυτή η κυβέρνηση που θα οδηγήσει τη χώρα έξω από τα μνημόνια και την επιτροπεία», καταλήγουν τα στελέχη του Μαζίμουν, σημειώνοντας πως με τη στάση του ο κυβερνητικός εταίρος και πρόεδρος των ΑΝΕΛ «οριοθέτησε» τις εκλογές για το 2019.

### Στήριξη Καμμένου μέχρι τέλους

Μετά την ολοκλήρωση της κοινής συνεδρίασης της ΚΟ και του Εκτελεστικού Συμβουλίου των Ανεξάρτητων Ελλήνων, ο Πάνος Καμμένος με δηλώσεις του εξέφρασε τη στήριξη του κόμματός του στην κυβέρνηση.

«Όσον αφορά στο θέμα της κυβέρνησης και της συμμετοχής μας σε αυτήν, οι Ανεξάρτητοι Έλληνες κάναμε μία έντιμη συμφωνία με τον ΣΥΡΙΖΑ και τον πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα και αυτή την έντιμη συμφωνία θα την υπηρετήσουμε μέχρι τέλους, μέχρι το πέρας της λοιπής εντολής, το πέρας της τετραετίας», τόνισε ο κ. Καμμένος.

Ενώ για το ζήτημα των ημερών και το οποίο προκάλεσε τριγμούς στο κυβερνητικό στρατόπεδο, τις συνομιλίες για την εξένθετη λύσης για την ονομασία της ΠΓΔΜ, συμπλήρωσε: «Εμπιστεύμαστε τον υπουργό Εξωτερικών κ. Κοτζιά για να προχωρήσει σε διαπραγματεύσεις, γιατί πράγματι ζητούμε να υπάρξει λύση και βεβαίως επιθυμούμε η λύση αυτή να έχει τον απαραίτητο όρο τον οποίο εμείς θέτουμε. Εκτιμούμε ότι αντές οι διαπραγματεύσεις θα κρατήσουν αρκετό καιρό και βεβαίως πρέπει να υπάρχει και από την πλευρά των Σκοπίων η προϋπόθεση της παραίτησής τους, βάσει συνταγματικής αλλαγής, από όλες εκείνες τις αλυτρωτικές θέσεις».

## Επικαιρότητα

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ ΝΙΚΟΥ ΚΟΤΖΙΑ

# Ελληνική πρόταση εντός Φεβρουαρίου για το Μακεδονικό



## Θετικός απέναντι στις ελληνικές θέσεις ο Μάθιου Νίμιτς

«Υπάρχουν διάφορα δύσκολα ζητήματα, εδώ και πολλά χρόνια, αλλά υπάρχει βούληση και εδώ και πιστεύω επίσης και στα Σκόπια», ανέφερε ο ειδικός διαμεσολαβητής του ΟΗΕ **Μάθιου Νίμιτς** μετά τη συνάντηση με τον υπουργό Εξωτερικών **Νίκο Κοτζιά**, την Τρίτη στην Αθήνα. Πρόσθεσε ότι «υπάρχει μία δυναμική» ενώ εξέφρασε την ικανοποίησή του για τις ελληνικές θέσεις δηλώνοντας «θετικός» ως προς αυτές.

«Πρέπει να το δούμε ως την κατάλληλη στιγμή, το συζητάμε 25 χρόνια, όλοι ξέρουν ποια είναι τα ζητήματα. Είναι ώρα των αποφάσεων και πιστεύω ότι βρισκόμαστε εκεί», τόνισε κ. Νίμιτς.

Χαρακτήρισε μάλιστα εποικοδομητική τη συνάντηση και ανέφερε ότι έλαβε γνώση των απόψεων της ελληνικής πλευράς, επισημαίνοντας ότι «η ελληνική κυβέρνηση είναι πολύ ειλικρινής και ενεργητική προς τη λύση του προβλήματος».

σχετικά με τις επικρίσεις που δέχεται η κυβέρνηση ο υπουργός Εξωτερικών τόνισε ότι «όλοι ζητάνε από εμάς πράγματα που δεν έγιναν ποτέ πριν», συνέστησε "να μη σηκώνουν τον πήχη αυτοί που τον παρέδωσαν" και σχολίασε ότι παρελθούσες κυβερνήσεις δεν είχαν αποτρέψει την καταχώρηση της «μακεδονικής» γλώσσας στον ΟΗΕ το 1977, ενώ έκαναν λάθος χειρισμούς μετέπειτα, στις σχετικές συζητήσεις στον ΟΗΕ επί μία τριε-

τία (1992-1994), καθώς δεν έστειλαν εκπρόσωπους.

Στηλίτευσε τη θέση της αντιπολίτευσης η οποία υποβάθμισε την εξαγγελία του πρωθυπουργού της ΠΓΔΜ **Ζόραν Ζάεφ** για τη μετονομασία των αεροδρομίου των Σκοπίων και του αυτοκινητόδρομου, αναρωτώμενος αφού ήταν κάτι τόσο ασήμαντο, γιατί δεν κατάφεραν να το εξασφαλίσουν προηγούμενες κυβερνήσεις.



Ασκώνται κριτική στην αντιπολίτευση



Μεγάλος πρωταγωνιστής στον πρώτο γύρο των κυπριακών προεδρικών εκλογών ήταν η αποχή – σχεδόν ένας στους τρεις πολίτες επέλεξαν να απέχουν από την εκλογική διαδικασία. Από το σύνολο των 550.876 ψηφοφόρων, οι 154.927 επέλεξαν να μην προσέλθουν στην κάλπη.



Γράφει ο  
**ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΥΚΑΣ**  
Σύμβουλος Στρατηγικής  
& Καινοτομίας

Ο Νίκος Αναστασίδης και ο Σταύρος Μαλάς είναι οι υποψήφιοι που θα διεκδικήσουν την ψήφο του κυπριακού λαού στον δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών. Σύμφωνα με τα αποτελέσματα του πρώτου γύρου ο Νίκος Αναστασίδης συγκέντρωσε 35,50% έναντι 30,25% του Σταύρου Μαλά. Στον δεύτερο γύρο δεν περνά ο Νικόλας Παπαδόπουλος, ο οποίος συγκέντρωσε 25,74%. Ακολουθεί ο Χρίστος Χρίστου με 5,65% και ο Γώργος Λιλλήκας με 2,17%.

Οι δύο μονομάχοι της ερχόμενης Κυριακής καρπάθηκαν έκαστος από πέντε μονάδες συν το εκλογικό αποτέλεσμα των κομμάτων που στήριξαν τις υποψηφιότητές τους, σε αντίθεση με τον βασικό τους αντίπαλο που απώλεσε πέντε μονάδες από την εκλογική δόναμη όλων των συνεργαζόμενων δυνάμεων που στήριξαν την υποψηφιότητά του. Έκπληξη αποτελεί η σχετικά μικρή διαφορά στη φαλίδα Νίκου Αναστασίδη - Σταύρου Μαλά – μόνο 5,3% – γεγονός που αφήνει ανοικτά όλα τα ενδεχόμενα για τον δεύτερο γύρο.

Ο δεύτερος γύρος είναι μια εντελώς καινούργια εκλογική αναμέτρηση με άλλους συσχετισμούς και άλλη δυναμική. Τα κριτήρια της ψήφουν ενδεχομένως να διαφοροποιηθούν, καθόσον αφορά τους ψηφοφόρους του ενδιάμεσου χώρου, αλλά και τους ανέντακτους. Εκτιμώ επίσης ότι ένα σημαντικό ποσοστό από τους σκεπτόμενους πολίτες που συνειδητά απέχουν στον πρώτο γύρο την ερχόμενη Κυριακή θα ψηφίσουν.

Το κυπριακό κομματικό σύστημα έχει μπει σε μια μεταβατική περίοδο, σε μια εποχή πολύ μεγάλης εκλογικής κινητικότητας με πολλαπλά είδη μετατοπίσεων. Σήμερα στην Κύπρο, μόλις ένας στους δύο εκλογείς δηλώνει ότι αισθάνεται κοντά σε κάποιο πολιτικό κόμμα. Η ρευστότητα και το ποσοστό της αδιευκρίνιστης ψήφου βρίσκονται σε ιστορικά υψηλά επίπεδα, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε εξαιρετικά απρόβλεπτα αποτέλεσματα.

## Δύο καρδιές

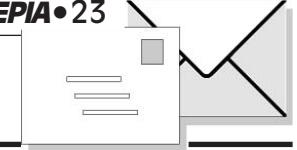
Δεν μπορώ για να διαβάσω, τι κρύβεις στην καρδιά σου,  
την μια με θέλεις δίπλα σου, σαν μάνα στα αγκάλια σου,  
την άλλη μακριά σου!

Δεν μπορώ να καταλάβω, τι έχεις στο μυαλό σου,  
την μια με λέιξι διάβολο, και με καπνίζεις λίβανο,  
την άλλη Άγγελό σου!

Μου γίνες σαν τα φανάρια, σου λέω, της τροχαίας  
σαν συγχρυσμένη κίνησις –  
Απόλυτη συμφόρησις στο κέντρο της πλατέας!

Πρώτη φορά εγνώρισα, πλάσμα με δυο καρδιές,  
η μια να είναι μάλαμα – στολίδι με το χρύσωμα  
— κι η άλλη φασαρίες.

Ειρήναρχος Στεφάνου



# Στρατηγική Β' Γύρου των Προεδρικών Εκλογών στην Κύπρο

Η στρατηγική δεύτερου γύρου εστιάζεται σε τρεις βασικούς άξονες:

1. Συνεργασία με άλλες πολιτικές δυνάμεις.
2. Εμπλουτισμός των προεκλογικών προγραμμάτων με καινοτόμες ιδέες και νέες λύσεις σε σημαντικά ζητήματα.
3. Αντληση ψήφων από την τεράστια δεξαμενή των ανέντακτων και των αναποφάσιστων, με δόρυ την πολιτική καινοτομία, τη δημιουργική επικοινωνία, τη διαφοροποίηση και την πειθώ.

Πιο κάτω παρουσιάζεται ένα σχέδιο–πρόταση που κινείται παράλληλα στους άξονες 2 και 3.

Ενόψει του δεύτερου γύρου των εκλογών, οι υποψήφιοι πρόεδροι θα μπορούσαν να συμπεριλάβουν στα προεκλογικά τους προγράμματα τη δημιουργία μιας ομάδας εργασίας, με κύρια αποστολή το κτίσμα του «Brand Κύπρος» και την ενίσχυση της εικόνας της χώρας στο διεθνές στερέωμα. Στόχος το πολυδιάστατο και πολυσήμαντο αυτό έργο να τοποθετηθεί σε μια πιο συστηματική βάση με τη συμμετοχή όλων των εταίρων (stakeholders).

Τα βασικά στάδια που χρειάζονται προκειμένου να χτιστεί η εικόνα ενός κράτους μπορούν να κωδικοποιηθούν ως ακολούθως:

1. Να δημιουργηθεί μια ομάδα εργασίας με αντιπροσώπους της κυβέρνησης, της επιχειρηματικότητας, του πολιτισμού, της εκπαίδευσης και των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης.

2. Μέσα από έγκυρες ερευνητικές μεθόδους να διαγνωστεί και να γίνει ευρέως κατανοητός, ο ακριβής τρόπος με τον οποίο το κράτος «αντιλαμβάνεται τον εαυτό του», τόσο στους πολίτες του, όσο και στην παγκόσμια κοινότητα.

3. Να τεκμηριωθούν τα δυνατά σημεία, αλλά και οι αδυνατίες της χώρας και να γίνουν οι κατάλληλες παρεμβάσεις εκεί όπου χρειάζεται.

4. Να δημιουργηθεί, η κεντρική ιδέα του κράτους απλή και ισχυρή, γύρω από την οποία θα κτιστεί μια στρατηγική όπου θα αναδεικνύει τις μοναδικές αξίες και ξεχωριστά του πλεονεκτήματα.

5. Να επιτευχθεί ο συντονισμός των μηνυμάτων που στέλνονται στη διεθνή κοινότητα, από επίσημους φορείς του κράτους, με σεβασμό στο τουρισμό, στη εσωτερική αγορά και στις ξένισης.

6. Να υπάρχει ουσιαστική διασυνδεσμότητα, μεταξύ των ομάδων εργασίας, ώστε να ακολουθήσει προγραμματισμός και συντονισμός παράλληλων δράσεων, στην επιχειρηματικότητα, την βιομηχανία, τον πολιτισμό, τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης.

Η ενίσχυση της εικόνας της χώρας μας θα βοηθήσει στην προώθηση της επίλυσης του Κυπριακού. Για να πετύχουμε ένα έντιμο συμβιβασμό, είναι ουσιαστικής σημασίας η επανάκτηση της ημικής υπεροχής της ελληνοκυπριακής πλευράς και η αντιμετώπιση της τουρκικής προπονίας. Στόχος να πεισθεί η διεθνής κοινότητα να πιέσει την Τουρκία να συνεργαστεί και να συμβάλει στην επίτευξη δικαιης, βιώσιμης και λειτουργικής λύσης του Κυπριακού.

Απ' τη μια ένα δυνατό εθνικό brand, ως εργαλείο στρατηγικής, παράγει άμεσα, απτά αποτε-

λέσματα. Απ' την άλλη, ως πυξίδα, χαράσσει τις κατευθυντήριες γραμμές – κυρίως σε επικοινωνιακό άλλα και σε στρατηγικό επίπεδο – που πρέπει να ακολουθούν όλοι οι εταίροι. Οι υψηλές επιδόσεις επιτυχώνονται μέσα από την ανάπτυξη παράλληλων, αλληλένδετων δράσεων, που επηρεάζουν θετικά την εικόνα αλλά και την ουσία ενός εθνικού brand.

Ενας καλός στρατηγικός σχεδιασμός και η δημιουργία μιας πολιτικής βιούλησης – για τη δημιουργία μιας θετικής εικόνας – συμβάλλουν, ώστε τα σταθερά και μεταβλητά δεδομένα μιας αδύναμης χώρας να σχηματίζουν μια ισχύ κατά πολύ ανώτερη από τις δυνατότητές της, ενώ, ένας ασυνεπής πολιτικός σχεδιασμός και μια ανίσχυρη πολιτική βιούληση σε συνδυασμό με μια ανίσχυρη εικόνα, μπορεί να γίνουν η αιτία, ώστε η εξίσωση ισχύος μιας χώρας με σημαντικές ικανότητες να κυμαίνεται σε επίπεδα πολύ χαμηλότερα της κλίμακάς της.

Η εικόνα και η φήμη μιας χώρας δημιουργείται χρησιμοποιώντας συγκεκριμένα κανάλια επικοινωνίας. Τα οποία είναι γνωστά ως το εξάγωνο της ανταγωνιστικής ταυτότητας:

1. Ο τουρισμός αποτελεί το κυριότερο μέσο προβολής της χώρας, την πιο «ηχηρή φωνή» του branding.

2. Ο εξαγωγές αποτελούν τον κυριότερο πρεσβευτή της χώρας στο εξωτερικό.

3. Οι επενδύσεις – κύριο ζητούμενο η διευκόλυνση του επιχειρείν.

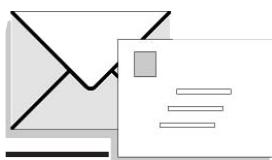
4. Η εσωτερική και εξωτερική πολιτική.

5. Internal Branding. Η διαχείριση της εικόνας μιας χώρας αρχίζει πρωτίστως από το εσωτερικό της. Η βασικότερη στρατηγική ισχύος μιας χώρας είναι ο ανθρώπινος παράγοντας. Μια χώρα θα πρέπει να επενδύσει πρώτα στη οξιοπιστία της όσον αφορά τις σχέσεις της με τους πολίτες της χώρας και στη συνέχεια να επιδώξει την ενίσχυσή της και στην παγκόσμια αρένα.

6. Κουλτούρα και πολιτιστική κληρονομιά. Ο πολιτισμός μπορεί και διεισδύει σε όλες τις εκφάνσεις της ζωής.

## Μερσίνης: Φιλοσοφίας το ανάγνωσμα

Ο άνθρωπος δεν είναι αυτό που νομίζουμε, είναι πνεύμα μ' αισθήσεις που αναπαράγεται στα κορμιά των θνητών αιώνι



## 40 χρόνια στην αιώρα

Κύριε Διευθυντά,

Τα τελευταία 40 χρόνια με το ολέθριο σύνθημα: «Όλα επιτέρπονται», βουλιάζαμε σ'έναν ωκεανό. Έτσι η αλαζονεία της ελεύθερης βουληστής, μάς οδήγησε στον κρημνό, στο μοιραίο άλμα προς το έρεβος. Εγκαταλείφθηκε ο χρυσούς κανόνας του μέτρου, της ισορροπίας, σαν κανόνας ζωής. Εβιάσθησαν οι κορυφαίες διεκδικήσεις του ανθρώπου, το δίκαιο και η αλήθεια. Οι διεφθαρμένοι και κενόδοξοι πολιτικοί διέπραξαν πράξεις ακραίας καταιχύνης, διεκδικώντας πρωτεία ακόμη και σε αυτήν.

Στο απέραντο ελληνικό φρενοκομείο, ο δημογωγός του 1981 χορηγούσε Α.Τ.Α. και παροχές με δανεικά! Από την άλλη, οι νεόπλουντοι με απίστευτο κόμπλεξ, επιδεικτική και χημικούς, με σημαία την (δήθεν) κοινωνική καταξίωση και άκρατο μιμητισμό, αγόραζαν αναρίθμητες χιλιάδες τα 4x4 ξεχωρίστηκαν τις σημαίνεις αποταμίευση και κουμπαράς. Η τρυφλότητα και η ραθυμία σε συνδυασμό με την οίηση με τις επαύλεις, τις πισίνες, και τις αναρίθμητες offshore θρυμματίστηκε. Επλέοντας η οίηση της αιμάθειας και η ευχέρεια. Νεοαστοί συναγελάζονται στα γήπεδα και τα καφενεία. Παρακολουθούν, αποχαντωμένοι, τούρκικα σίριαλς και τηλεπαιχνίδια, απολαμβάνοντας τη ζάλη του σκυλάδικου και με απίθανες φλυαρίες σκοτώνουν τον πολύτιμο χρόνο τους σαν τα τζιτζίκια, αντί να εργάζονται σαν μέλισσες. Λόγω της διαφθοράς και της ολλοτρίωσης έμειναν μόνο υποτυπώδη τρίμματα εντροπής ή φιλοτιμίας.

Ο Έλληνας διχαστικός εσαεί αυτοχειριάζεται και αυτοκαταστρέφεται με ιερή μανία. Ζει με το φθόνο της εξόντωσης του διπλανού. Ο άνθρωπος κατά του ανθρώπου, γιατί ο φιλειρηνισμός πρέπει να διαθέτει υψηλής θερμοκρασίας ευγένεια. Η αιμάθεια προκάλεσε θράσος και η αδράνεια φθορά. Η Ρώμη της παρακμής. Εφησυχασμός στην αφέλεια της πλαστικής ευδαιμονίας. Ανίδεοι, αδιάφοροι, ολυγομαθείς, απαίδεντοι, αργόσχοιλοι, ανεπαρκείς, εκρηκτικοί, αισυνεχείς, έχουν σύνθημα: «τσιγάρο, πρέφα και καφές», χωρίς πνευματικά ενδιαφέροντα και διάθεση προκοπής, πραγματικά ανθρώπινα ερείπια. Τώρα αγωνιωδώς προσπαθούμε να βρούμε τον μίτο, αλλά είναι αργά. Καμία διέξοδος, κανένα φως, γιατί απλούστατα η παράνοια διήρκεσε 40 χρόνια.

Στις κρίσιμες αντές ώρες θα χρειασθούν μεγάλοι όνδρες και οριακές μεγαλοφυίες που να κομίζουν ηφαιστειακά έγκατα. Άραγε υπάρχουν;

Πιώργος Τρανταλίδης,  
Δικηγόρος – Πειραιάς

## Πάρε πιστόλι πιο καλά

Με αίμα και με δάκρυ, πληρώνω την αγάπη σου.

Εσύ δεν ξέρεις να πονάς, δεν ξέρεις να λυπάσαι.

Με ρήμαξες, με παγίδεψες, καταραμένος νάσαι!

Προτού τα βάσανά μου γίνουνε πολλά,

πάρε πιστόλι πιο καλά και τρόμαξε μου τα μυαλά.

Φεύγεις και με σκοτώνεις και θα λείψει αυτό το μαρτύριο.

Ακόμα κι όταν με φιλάς, σαν σκλάβα με παιδεύεις,

το αίμα απ' τις φλέβες μου, σιγά-σιγά στερεύεις.

Είσαι για μένα ένα μαρτύριο, και τόχω μετανοιώσει κι η αληθινή αγάπη κοντεύει να τελειώσει.

Και εσύ αληθινά δεν θέλεις να το νοιώσεις.

Θεέ μου, πώς να το σκεφτώ και πώς να το πιστέψω,

τα μάτια μου δακρύζουνε και θα το ρίξω έξω.

Πάρε πιστόλι πιο καλά, μα εγώ θα φύγω για καλά.

Δεν θα με βρεις και θα το ειδείς

και ό, τι κι αν κάνεις θά' ναι αργά,

πριν μου τινάξεις τα μυαλά.

Και ως εδώ θα τελειώσω και εξηγήσεις δεν θα σου δώσω.

Εύα Λυσάνδρου

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

## Η λεγόμενη... «Επιχείρηση Κλάδος Ελαίας» του Ερντογάν

Συνεχίζει να παίζει με την φωτιά ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, ο οποίος δεν διστάζει να παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη φυσικότητα τους πιο ακραίους και εξωφρενικούς παραλογισμούς σαν αυτονότο δικαίωμα! Με εντολή του Τούρκου προέδρου βρίσκεται ήδη σε εξέλιξη από τις 20 Ιανουάριου μεγάλης κλίμακας στρατιωτική επιχείρηση με τίτλο «Επιχείρηση Κλάδος Ελαίας» (άκουν κλάδος ελαίας!) με αεροπορικές επιδρομές και χερσαίες επιχειρήσεις στην περιοχή Αφρίν της Συρίας, προαναγγέλλοντας μάλιστα πως θα ακολουθήσει το Μάνμπιτζ, το οποίο επίσης βρίσκεται υπό τον έλεγχο των Κούρδων. Αφορμή για να προχωρήσει σε αυτήν την αιματηρή επιχείρηση στάθηκε η ανακοίνωση που έγινε από το αμερικανικό Πεντάγωνο στις 13 Ιανουαρίου, όταν οι Η.Π.Α. ανακοίνωσαν ότι προχωρούν στη δημιουργία Δύναμης διασφάλισης των συνόρων (Border Security Force - BSF) με 30.000 άνδρες στην Αφρίν. Η ίδρυση αυτού του Σώματος, υπό την επίσημη μάλιστα αιγίδα των Η.Π.Α., το καθιστά κατά κάποιο τρόπο αναγνωρισμένο Σώμα, κάτι που δεν αποκλείει τη μετέπειτα νομιμοποίησή του.

Η Αφρίν είναι μια περιοχή στα βόρεια της Συρίας που συνορεύει με την Τουρκία και μέχρι σήμερα λίγο είχε απασχολήσει όσους δεν παρακολουθούν από κοντά τις εξελίξεις στην εν λόγω περιοχή. Η περιοχή αυτή από το 2013 αποτελεί ένα από τα τρία αυτοδιοικούμενα «καντόνια» της Rojava (παρά Δυτικό Κουρδιστάν), του κράτους δηλαδή που δημιούργησαν οι Κούρδοι της Συρίας στα βόρεια της χώρας και έχει ανακηρυχτεί αυτόνομο, με δικό του κοινοβούλιο και ψηφισμένο προσωρινό Σύνταγμα. Τα όλα δύνονται, μετά και την προσάρτηση και άλλων περιοχών, το Jazira και το Euphrates.

Βασικός κορμός της BSF θα είναι ο Ελεύθερος Συριακός Στρατός και φυσικά οι Κούρδοι μαχητές των Μονάδων Προστασίας Πολιτών (YPG) που είναι και η μόνη δύναμη που μάχεται με συνέπεια το Ισλαμικό Κράτος από την έναρξη της συριακής κρίσης. Η Τουρκία υποστηρίζει πως τα μέλη των YPG, συνεργάζονται με το Εργατικό Κόμμα του Κουρδιστάν (PKK) που για την Αγκυρα και την Ουάσινγκτον (!) είναι μια «τρομοκρατική οργάνωση». «Κάποιοι», δήλωσε ο Ερντογάν, «προσπαθούν να μας εξαπατήσουν αλλά ζούντας το όνομα των δυνάμεων που δρουν στην Συρία. Η ονομασία αυτής της δύναμης είναι PKK. Η Τουρκία θα τελειώσει το PKK, τις YPG των Κούρδων της Συρίας και το Κουρδικό Συριακό Κόμμα (PYD), μέχρι να μην απομείνει ούτε ίχνος!». Και οι Κούρδοι του απαντούν: «Εδώ θα γίνει ο τάφος τους».

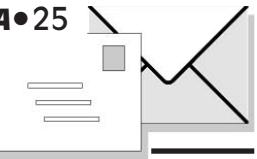
Δεν είναι η πρώτη φορά ασφαλώς που η Αγκυρα επιχειρεί εισβολή στη γειτονική της Συρία. Με το ψεύτικο πάντα επιχείρημα της συντριβής της τρομοκρατίας! Της τρομοκρατίας του ISIS που το καθέστωσε το Ερντογάν τροφοδότησε/ενίσχυσε τα μέγιστα, ουκ ολίγες φορές!

Γράφει ο  
**Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ**  
Εκπαιδευτικός  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάρχη Λεμεσού  
[a.avgoustis@hotmail.com](mailto:a.avgoustis@hotmail.com)



Πραγματικός στόχος της Τουρκίας δεν είναι οι τρομοκράτες, αλλά η ματαίωση, για ευνούχους λόγους, δημιουργίας κουρδικού κράτους σε ένα σημείο που θα εφαπτεται των τουρκικών συνόρων. Η πρώτη στρατιωτική εισβολή ονομάσθηκε «Ασπίδα του Ευφράτη» και πραγματοποιήθηκε τον Αύγουστο του 2016 με πρόσχημα την υποτιθέμενη απόθηση των τζιχαντιστών, ουσιαστικά όμως κι εκείνη η στρατιωτική επιχείρηση είχε στόχο την παρεμπόδιση της προέλασης των Κούρδων. Μια «επιχείρηση» – που είχε, όπως έχει και σήμερα, τη σιωπηλή «έγκριση» όλων των μεγάλων δυνάμεων – παρ' ολίγον να γίνει ο τάφος του Ερντογάν, διασώθηκε όμως χάριν στη γενναία «παρέμβαση» των Ρώσων!

Αν είναι κάτι που πρέπει να προσέξουμε σε αυτήν τη φάση των στρατιωτικών ενεργειών της Αγκυρας, πέρα φυσικά των οδιόκοπων και αδιάκριτων βομβαρδισμών (βομβαρδίζονται ακόμη και νοσοκομεία και σχολεία), που στοιχίζονται τη ζωή αιμάχων πολιτών και φυσικά τις αλυσιδωτές συνέπειες που μπορεύν να προκαλέσουν στην ευρύτερη περιοχή η νέα τουρκική εισβολή, είναι η ποντιοπλατική συμπεριφορά των Ρώσων και των Αμερικανών, που για δικούς τους λόγους φαίνεται να ανέχονται έστω και σιωπηρά τις επιχειρήσεις καταπολέμησης της Συρίας, που στην έναρξη τ



## ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΜΟΥ 30 Απριλίου 1958 - Παραμονή Πρωτομαγιάς

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Δεν έβγαλαν, φυσικά, τίποτε από τον Αντώνη, γιατί δεν γνώριζε τίποτε από εκείνα που ήθελαν να μάθουν.

Φανταστείτε να συνελάμβαναν φίλο μου και μέλος της ΕΟΚΑ και να επέμεναν πως τον πρόδωσα...

## Αφήγηση από τον ΒΕΡΙΤΗ

Αυτές ήταν οι μεγάλες μου έγνοιες και αγωνίες. Μήπως συναγωνιστές μου πέσουν σε τέτοιου είδους παγίδες...

«Είχαν γνώση οι φύλακες», βέβαια, αλλά αυτό δεν έπωψε να είναι ένα από τα πολλά που βασάνιζαν το μυαλό μου στις ώρες της «ηρεμίας στο κελί».

Η μέθοδος ψυχολογικής παγίδευσης λειτούργησε συστηματικά στην Παλαιά Αμμόχωστο, με κεντρικό μοχλό τις βίαιες αντιθέσεις στη συμπεριφορά. Ο «καλός» Ρομάν Λακ, ο άγριος και σαδιστής Leach, ο «καλός» στην αρχή της ανάκρισης, γεμάτος με αισθήματα συμπάθειας, συμβουλές και νουθεσίες, γνώστης και χρήστης της ελληνικής γλώσσας, Περέιρα.

Με την αλλαγή σκηνικού, όπως το «Lecture Room», η επίσκεψη στο χωριό μου, ο «περίπατος» στην πόλη των Βαρωσίων, η επίσκεψη στο σπίτι του «καλού» Περέιρα και με τον αμφίστομο ρόλο των πρωταγωνιστών, είχαν καθιερωθεί τρεις εναλλακτικές φάσεις:

Ξυλοδαρμός μέχρι αιμόπτυσης και γενική σωματική εξουθένωση. Στόχος ο αιφνιδιασμός, ο αφόρητος πόνος, η τρομοκράτηση.

Ακολουθούσε μια σχετική ανάπτυξα, άγνωστο πόσο θα διαρκούσε, κατά τη διάρκεια της οποίας η αγωνία του βασανίζομενο κορυφώνεται.

Σ' αυτή τη φάση δουλεύει σατανικά το ψυχικό μαστίγωμα, η φαντασία στήνει ύπουλες νέδρες, ταξιδεύει σε σκοτεινές απραπών και σε βουλιάζει στο τέλμα της αβεβαιότητας. Η όγνια για το τι σε περιμένει, στρογγαλίζει την ψυχή.

Ακολουθεί ο «καλός», ο «πονόψυχος», αυτός που «θέλει να σε βοηθήσει», που «δεν είναι σαν τους άλλους», ο Ρόμαν Λακ. Μετά έρχεται ο πονηρός Περέιρα. Στην αρχή δείχνει απορία, έκπληξη και αποτροπιασμό για τα όσα τράβηξες στα χέρια των «κακών βασανιστών».

Επιδιώκει να λυγίσει την αντίστασή σου, να δημιουργήσει μια ηθική ρωγμή, ενώ καλλιεργεί την εντύπωση ότι συμπάσχει, ότι κατανοεί τη θέση σου, ότι σέβεται τις αντιλήψεις σου, αλλά προσπαθεί να σε πείσει ότι είσαι θύμα εκμετάλλευτών του πατριωτισμού σου και ότι δεν υπάρχει πατριωτισμός, αλλά εκμετάλλευση στον αγώνα που διεξάγεις. Σου ζητάει συνεργασία. Αν όλα αυτά δεν φέρουν το ποθούμενο από μέρος του ανακριτή αποτέλεσμα, τότε επιστρέφουν από τη φάση της ευαισθησίας, της κατανόησης και του οίκου στην πρώτη φάση – αλλά «βελτιωμένη». Ξυλοδαρμός μέχρι πολτοποίησης... να εναλλάσσεται με τα ψυχολογικά μαστίγωματα. Και οι θρασύδειλοι βασανιστές ηδονίζονται βλέποντας το αβοήθητο θύμα τους να σπαρταρά.

Είναι το αποκορύφωμα απόλαυσης και ικανοποίησης των χτηνών.

Από πληροφορίες που είχαμε από την οργάνωση, προτού συλληφθώ, ο Περέιρα γύριζε τα χωριά και προσποιούμενος τον αντάρτη της ΕΟΚΑ, που ξέκοψε από την ομάδα του ύστερα από ενέδρα κατά των Αγγλών στρατιωτών, ζήτωσε να παραμείνει στο σπίτι που επισκεπτόταν, μέχρι που να επανασυνθεί με τους άλλους αντάρτες. Ήλπιζε πως έτσι θα έπαιρνε πληροφορίες για μέλη της ΕΟΚΑ, θέσεις καταζητούμενων, κινήσεις ανταρτών, ως και δραστηριότητες της οργάνωσης.

Μετά το «σχέδιο Περέιρα», στις 19 Μαΐου επέτρεψαν στον δικηγόρο μου, κ. Μυλωνά από το Βαρώσι, να με επισκεφθεί στον Αστυνομικό Σταθμό Παλαιάς Αμμόχωστου.

Με ρότηση σχετικά με την κράτησή μου. Του είπα όλα όσα θεώρησα ορθό να του πω.

Στη συνέχεια με ρότηση τι συνέβηκε και δεν είχα φρύδια. Ψηλάφισα το μέτωπό μου, πάνω από τα μάτια και διαπίστωσα για πρώτη φορά πως πραγματικά δεν είχα φρύδια. Οι εσωτερικές πληγές και οι εσωτερικοί μώλωπες δεν φαίνονται. Είναι τα αόρατα έπαθλα που κουβαλάνε οι βασανισθέντες στους διαφόρους χώρους μαρτυρίου και πολλοί ίσως θα τα κουβαλάνε μαζί τους για όλη τους τη ζωή.

Φαίνεται πως, μετά από κάθε ανάκριση, όταν με έριχναν στο κελί, βυθίζομενα σε πολύ βαθιές σκέψεις, αγωνιούσα και ανησυχούσα για πολλά: για το τι θα έφερνε η επόμενη επίσκεψη στο «Lecture Room» για το τι γινόταν έξω, σε ποια κατάσταση βρισκόταν η οικογένειά μου, πώς αντιμετώπιζαν την κατάσταση οι συναγωνιστές μου, μήπως πέσουν σε παγίδες... Ευρισκόμενος σ' αυτή την αγχώδη κατάσταση και μέσα σε έντονες σκέψεις και ανησυχίες, τραβιόντας τα φρύδια μου και τα εξαφάνισα μέχρι και την τελευταία τρίχα χωρίς να το καταλάβω. Λεπτομέρειες... Ασήμαντα πράγματα...

Το μόνο που ζήτησα από τον δικηγόρο μου, ήταν να μεταφέρει το μήνυμα στους δικούς μου και μέσω αυτών στην οργάνωση: «Όλα πάνε καλά... Είμαι καλά». Δεν μπορούσα να ξέρω για πόσο ακόμα θα έμενα εκεί μέσα. Μετά τις 19 Μαΐου και μετά την επίσκεψη του δικηγόρου μου, δεν ξαναείδα ανακριτές, αλλά ούτε και την «προσφίλη» μου «Lecture Room». Δεν με ξανάγγιξαν...

Μου επέτρεψαν να πάω στους νιπτήρες και να ρίξω λίγο νερό στο πρόσωπό μου.

**ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ**

## Τουρκική εισβολή στο Αφρίν - Το 1974 σε replay!

**ΒΡΕΤΑΝΙΑ, ΑΜΕΡΙΚΗ,  
ΡΩΣΙΑ ΣΥΝΕΝΟΧΕΣ**

Κύριε Διευθυντά,

Στις 22 Ιανουαρίου 2018 ο Βρετανός Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας Μπρόις Τζόνσον έγραψε στο twitter του Φόρειν Όφις: «Παρακαλούμονέ στενά τις εξελίξεις στο Αφρίν. Η Τουρκία έχει δίκαιο να θέλει να διατηρήσει τα σύνορά της ασφαλή. Μοιραζόμαστε τον στόχο να ελαττωθεί η βία και να μείνουμε προσηλωμένοι πάνω στη ποιμαντική δυνατεία, δηλαδή την πολιτική διαδικασία στη Συρία που θα οδηγήσει στο τερματισμό του καθεστώτος Ασσάντ».

Την ίδια μέρα ανταπόκριση του ΚΥΠΕ έλεγε πως «Η βρετανική κυβέρνηση θεωρεί «θεμιτές» τις τουρκικές επιχειρήσεις κατά των Κούρδων, με σκοπό την ασφάλεια των τουρκικών συνόρων».

Δηλαδή η βρετανική κυβέρνηση υποστηρίζει την τουρκική εισβολή στη Συρία με στόχο την ονατροπή του Ασσάντ. Αυτό είναι το κρατούμενο.

Την ίδια μέρα (22.1.2018) ο Μπρόις Τζόνσον είχε συνάντηση στο Λονδίνο με τον Αμερικανό ομόλογό του Ρέξ Τίλλερσον και στη επίσημη ανακοίνωση του Φόρειν Όφις που ακολούθησε για όσα συζήτησαν, σχετικά με τη Συρία γράφεται: «Για τη Συρία ο Υπ. Εξωτερικών (Τζόνσον) εξέφρασε την υποστήριξη του στην πρόσφατη ομιλία του Ρέξ Τίλλερσον για τη κρίση στην Συρία. Αμφότεροι υπουργοί συζήτησαν πώς να κινηθούν για μια πολιτική διαδικασία που θα οδηγήσει στο τέλος του καθεστώτος Ασσάντ».

Είναι όμως μια συνεργασία, που θυμίζει τη συνεργασία τους το 1974 που άφησαν τις τουρκικές εισβολές να εκτελεσθούν, όπως είχε αποφασίσει το Λονδίνο, και είχε δώσει το πράσινο φως στον Ετσεβίτ από τις 17 Ιουλίου 1974. Το Λονδίνο απέρριψε ασυζητητή τις προτροπές και προειδοποίησε του Κίσσιγκερ για τους κινδύνους, με αποτέλεσμα ο Κίσσιγκερ να ακολουθήσει, εφόσον το Κυπριακό ήταν και παραμένει θέμα. Έτσι άφησαν τον Ετσεβίτ να προχωρήσει με στόχο την αντικατάσταση του στάτους κράτους με άλλη συνταγματική διεύθυνση. Την αποκάλυψε έκανε ο ίδιος ο τότε Βρετανός υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας Τζέμις Κάλλαχαν στην κατάθεση του στην Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων της βρετανικής Βουλής στις αρχές του 1976...

(Βλέπε άρθρο μου: «Οι πραγματικές προθέσεις του Λονδίνου», «Σημερινή», 20.9.2015)

Όπως και τότε στην περίπτωση της Κύπρου έτσι και τώρα στην περίπτωση της Συρίας, η Ρωσία δεν έκανε τίποτα να σταματήσει τις δύο τουρκικές εισβολές. Απίστευτα ακολούθηκε η ίδια τουρκική τακτική. Την Πέμπτη



Γράφει η  
**ΦΑΝΟΥΛΑ  
ΑΡΓΥΡΟΥ**

Συγγραφέας - Ερευνήτρια

πριν την εισβολή στο Αφρίν, η Αγκυρα έστειλε στη Μόσχα τον αρχηγό των Τουρκικών Ενόπλων Δυνάμ



## ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτα Ανδρέα Μιχαλίδη

### Φόβος ή αφοβία;

#### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

**Ο**λοι ξέρουμε τι είναι φόβος και τι αφοβία. Ποια, όμως, είναι η χριστιανική στάση έναντι αυτών των δύο καταστάσεων; Γιατί, είναι αλήθεια, περί καταστάσεων πρόκειται. Όχι περί συνήθων καταστάσεων. Είναι καταστάσεις που αφορούν εμάς τους ίδιους. Κάποτε μας καταλαμβάνει φόβος και κάποτε έχουμε μια στάση που θα μας ζήλευαν: μια στάση αφοβίας.

Αλήθεια, όταν φοβόμαστε, ποιο είναι αυτό που καλά κάνουμε και φοβόμαστε; Λοιπόν, ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος μας λέει: «Τίνα χρη φοβείσθαι; Αμαρτίαν μόνην». Δηλ. ποιον ή τι πρέπει να φοβόμαστε; Η απάντηση είναι: Μόνον την αμαρτία. Δεν υπάρχει τίποτε άλλο που χρειάζεται οι χριστιανοί να φοβόμαστε. Αυτό που όχι μόνο μπορούμε, αλλά και πρέπει να φοβόμαστε είναι η αμαρτία. Αφού αυτήν και μόνο πρέπει να φοβόμαστε, ας δούμε τι ακριβώς είναι αυτή. Η αμαρτία, πρώτα από όλα, δεν είναι αυτή που συνήθως οι άνθρωποι έχουν στο μυαλό τους. Συγχέουν οι πιο πολλοί την αμαρτία με την αμάρτημα. Το τελευταίο είναι αποτέλεσμα της αμαρτίας.

Ας δούμε, όμως, τι είναι αμαρτία. Η λέξη αμαρτία προέρχεται είτε από το ρήμα αμαρτάνω ή από το στερητικό α + μέρος. Το ρήμα αμαρτάνω κανονικά σημαίνει αιστοχώ, δηλ. δεν βρίσκω τον στόχο μου. Η δεύτερη ετυμολογία, α + μέρος, σημαίνει δεν λαμβάνω μέρος, σημαίνει ότι δεν συμμετέχω στην ουράνια βασιλεία. Και οι δύο ετυμολογίες ισχύουν εδώ.

Η αμαρτία με τη σημασία του αιστοχώ, σημαίνει δεν επιτυγχάνω εκείνο που θέλω διακαώς και επιζητώ. Μα, στ' αλήθεια, τι είναι αυτό που επιζητώ, σα χριστιανός, και δεν τα καταφέρω να το επιτύχω; Η συνήθης χρήση του ρήματος αμαρτάνω στους αρχαίους Έλληνες ήταν π.χ. στο κυνήγι. Δηλ. αν έβαζα ένα πουλί, π.χ., σαν στόχο μου και έριχνα το βέλος μου προς τα εκεί και δεν το πετύχαινα, τότε θα μπορούσα να πω: αμάρτησα, δηλ. δεν πέτυχα το στόχο μου. Δηλ., με όλα λόγια, το ρήμα αμαρτάνω σημαίνει αιστοχώ. Εδώ, όμως, πώς χρησιμοποιείται το ρήμα αμαρτάνω με τη σημασία του αιστοχώ; Τι βάζουμε σαν στόχο μας και αποτυγχάνουμε; Βάζουμε σαν στόχο μας τη θέωση και αποτυγχάνουμε. Ο λόγος; Τον λόγο μάς τον δίνει η ίδια η Αγία Γραφή.

Από αυτά που μας λέει ο Άγια Γραφή και μας εξηγούν και οι Πατέρες της Εκκλησίας μας, καταλαβαίνουμε τα εξής. Στο σχέδιο του Θεού, τον άνθρωπο ο Θεός τον δημιούργησε έτσι ώστε εξελικτικά να φτάσει κάποτε στη θέωση, βέβαια θέωση κατά χώριν. Δηλαδή, στο σχέδιο του Θεού ήταν ο άνθρωπος εξελικτικά να γίνει κάποτε ένας μικρός κατά χάριν θεός.

Διαβάζουμε στην Αγία Γραφή ότι ο Θεός είπε στους πρωτόπλαστους ότι θα μπορούσαν να γευτούν τους καρπούς από όλα τα δέντρα του παραδείσου εκτός από τους καρπούς ενός συγκεκριμένου «δέντρου», του «δέντρου της γνώσης του καλού και του κακού». Σκόπιμα βάλαμε τη λέξη δέντρο και τη φράση δέντρο της γνώσης του καλού και του κακού μέσα σε εισαγωγικά. Ο λόγος είναι γιατί το «δέντρο» αυτό ούτε μηλιά ήταν ούτε οποιοδήποτε άλλο δέντρο.

Θα μπορούσε κάποιος να ρωτήσει: «Αν δεν ήταν δέντρο, γιατί τότε η Αγία Γραφή το λέει δέντρο;» Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι ότι δεν είναι η μοναδική φορά που η Αγία Γραφή χρησιμοποιεί τις λέξεις συμβολικά. Ούτως ή αλλως, λίγο μετά στην Αγία Γραφή αναφέρεται και η υπαρξη ενός άλλου δέντρου, που λεγόταν «δέντρο της ζωής», για το οποίο έχουμε και την έξοδο των πρωτοπλάστων από τον παράδεισο, γιατί, όπως μας αναφέρει η Βίβλος, αν οι πρωτόπλαστοι γεύονταν και τον καρπό εκείνου του δέντρου, τότε η πτώση τους θα ήταν τελειωτική.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## Ορθοδοξία

# Η εκκλησιαστική περίοδος του Τριωδίου και οι άλλες τρεις περίοδοι

Επειδή ευρισκόμεθα στην αρχή της εκκλησιαστικής περιόδου του Τριωδίου, θα ήθελα να κάμω μιαν ανάλυση των μεγάλων εκκλησιαστικών περιόδων του όλου ενιαυτού, ήτοι του όλου χρόνου.

Οι μεγάλες εκκλησιαστικές περίοδοι της Υμνολογίας της Εκκλησίας μας χωρίζονται σε τέσσερις (αυτό βεβαίως αφορά την Ορθόδοξη Εκκλησία).

 Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Η πρώτη, εάν βεβαίως αρχίσουμε από την ημερολογιακή αρχή του έτους, είναι η περίοδος του Τριωδίου, η οποία έχει διάρκεια 10 εβδομάδων. Αρχίζει από την Κυριακή του Τελώνου και του Φαρισαίου και τελειώνει το Αγιο και Μεγάλο Σάββατο.

Η δεύτερη αρχίζει από την Κυριακή του Πάσχα, ήτοι την Ανάσταση του Κυρίου και τελειώνει την Κυριακή των Αγίων Πάντων, δηλαδή μια Κυριακή μετά την Πεντηκοστή.

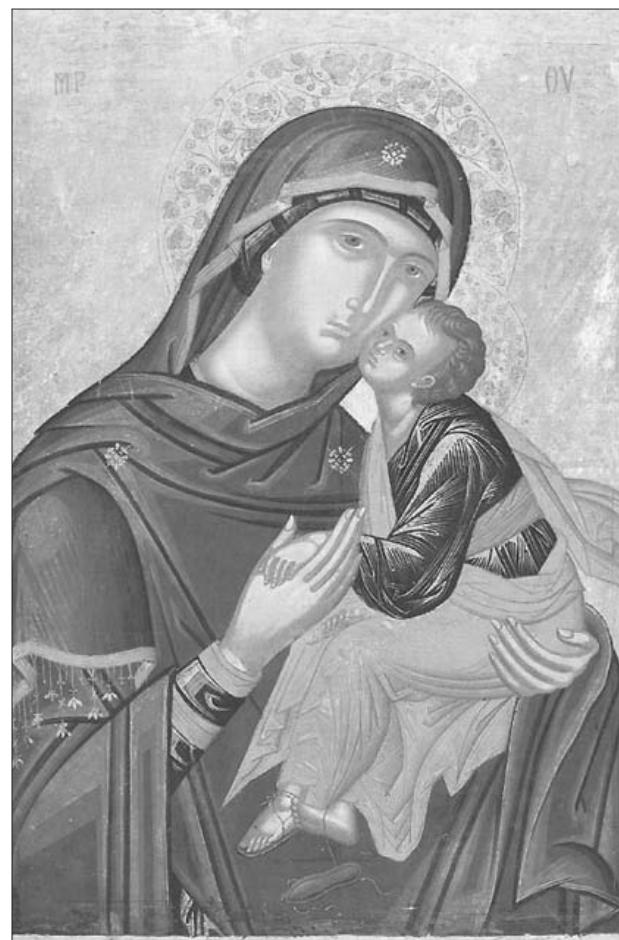
Η τρίτη είναι η περίοδος του Δεκαπενταυγούστου, ήτοι οι πρώτες 15 ημέρες του Αυγούστου.

Η τέταρτη είναι η περίοδος των Χριστουγέννων, που ξεκινά 40 ημέρες προ των Χριστουγέννων.

Η κάθητη περίοδος έχει τη δική της Υμνολογία, που σχετίζεται με τα γεγονότα της εορταζόμενης εορτής. Π.χ., στην περίοδο του Τριωδίου, υπάρχει ειδικό βιβλίο που εξυμνεί τη μεγάλη προσφορά του Θεού προς τους ανθρώπους και με τους ύμνους καλούνται αυτοί να προετοιμαστούν ώστε να γίνουν αληθινοί συμμέτοχοι των μεγάλων Γεγονότων που ακολουθούν.

Η περίοδος του Τριωδίου θεωρείται η πιο μεγάλη κατανυκτική περίοδος της όλης εκκλησιαστικής Υμνολογίας όλου του χρόνου. Βλέπουμε ότι ξεκινά με τα μεγάλα παραδείγματα που παρουσιάζει ο Κύριος στις ευαγγελικές Του περικοπές και μάζας καλεί να μην προσευχόμαστε όπως ο Φαρισαίος, αλλά ταπεινά και με μετάνοια, όπως ο Τελώνης.

Στη δεύτερη Κυριακή του Τριωδίου, τόσο η Υμνολογία όσο και η ευαγγελική περικοπή του Κυρίου μας παρουσιάζουν την μεγάλη αξία που έχει η μετάνοια για τον πραγματικά μετανούντα άνθρωπο.



γιαν στον ναό να προσευχηθούν εδώ ο Κύριος διά της παραβολής Του μάζας παρουσιάζει κάποιον Ασωτο Υιό, που πήρε από τον πατέρα του ό,τι του ανήκε, διότι είχε ακόμη έναν αδελφό. Αφού πήρε αυτά που ζητούσε, έφυγε από το σπίτι και τη χώρα του και πήγε μακριά, σε όλη τη χώρα. Εκεί έσμιξε με κακούς ανθρώπους, που αφού του κατέφαγαν όλα τα χρήματα, πεινούσε. Τελικά, κατέληξε χοιροβοσκός και ετρέφετο με ξυλοκέρατα (χαρούπια) που έτρωγαν οι χούροι.

Σε λίγο χρονικό διάστημα, όμως, αντελήφθη το μεγάλο λάθος που έκανε να φύγει από τον πατέρα και το σπίτι του, όπου είχε την προστασία και καθοδήγηση τού πατέρα του, και να γίνει Ασωτος και μάλιστα να στερείται ακόμη και τροφής.

Το κατάντημά του αυτό τον ανάγκασε να μετανόησει και να ζητήσει συγγνώμη από τον πατέρα και το σπίτι του, όπου είχε την προστασία και καθοδήγηση τού πατέρα του, και να γίνει Ασωτος και μάλιστα να στερείται ακόμη και τροφής.

Ο Ευαγγελικός πατέρας έφυγε από την πρώτη Κυριακή μετά την Πανασέληνο της εαρινής (ανοιξιάτικης) ισημερίας. Επομένως, για την εορτή του Πάσχα δεν υπάρχει σταθερή ημερομηνία εορτασμού. Αρα, οι συνδεόμενες με το Πάσχα εορτές ανήκουν στις δύο κινητές περιόδους.

Η Σύνοδος αυτή, η οποία καταδίκασε και την αίρεση του Α' Οικουμενική Σύνοδο, που έγινε στη Νίκαια της Βιθνίας το 325 μ.Χ. και στην οποία έλαβαν μέρος 318 Πατέρες.

Η εορτή του Πάσχα έχει καθιερωθεί από την Α' Οικουμενική Σύνοδο, που έγινε στη Νίκαια της Βιθνίας το 325 μ.Χ. και στην οποία έλαβαν μέρος 318 Πατέρες.

Η Σύνοδος αυτή, η οποία καταδίκασε και την αίρεση του Α' Οικουμενική Σύνοδο, δεν είναι θεός, αλλά μόνον άνθρωπος, δηλαδή είναι κτίσμα του Θεού. Η Σύνοδος απεφάνθη ότι ο Κύριος είναι τέλειος θεός και τέλειος άνθρωπος.

Περί της εορτής του Πάσχα αποφασίστηκε ότι πρέπει να εορτάζεται «την πρώτη Κυριακή μετά την Πανασέληνο της εαρινής (ανοιξιάτικης) ισημερίας». Επομένως, για την εορτή του Πάσχα δεν υπάρχει σταθερή ημερομηνία εορτασμού. Αρα, οι συνδεόμενες με το Πάσχα εορτές ανήκουν στις δύο κινητές περιόδους.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

F

**ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ****3. ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ**

Για τον όρο αυτό ως Πατριαρχικό οφφίκιον θα μπορούσε να γράψει κανείς ολόκληρη διατριβή. Αναφέρουμε απλώς πως ο κατ' εξοχήν Διδάσκαλος στη Χριστιανική Θρησκεία ήταν βέβαια ο ιδρυτής αυτής Ιησούς Χριστός. Τον τίτλο του Διδάσκαλου απέκτησαν αργότερα και οι Μαθητές του όπως, επίσης, και οι μεγάλοι ιεροκήρυκες και θεολόγοι. Τρεις, μάλιστα, από τους Πατέρες της Ανατολικής Ορθοδόξου Εκκλησίας ανακηρύχθηκαν και αναγνωρίστηκαν ως «**Οικουμενικοί Διδάσκαλοι**»: ο Μέγας Βασιλεος, ο Γρηγόριος ο Θεολόγος και ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος, στη δε Δυτική Εκκλησία ονομάστηκαν «**Διδάκτορες της Εκκλησίας**» ο Επίσκοπος Μεδιολάνων Αμβρόσιος, ο Ιερώνυμος, ο Αυγουστίνος και ο Ρώμης Γρηγόριος ο Διάλογος.

Ο θεομόριος του Διδάσκαλου, με την έννοια του ερμηνευτή των Γραφών, υπήρχε, βέβαια, και στην Εβραϊκή Θρησκεία, από την οποία και επέζησε στον Χριστιανισμό. Όμως, με την τελική ελληνοποίηση του Βυζαντίου και την απελευθέρωση των σκλάβων που είχε αρχίσει αρκετούς αιώνες πιο πριν (δεν πρέπει να λησμονούμε ότι στην Αρχαία Ελλάδα και την Ρώμη οι καθαυτό διδάσκαλοι ανήκαν κυρίως στις τάξεις των δούλων) και δεν μιλάμε εδώ για τον Σωκράτη, τον Πλάτωνα, τον Αριστοτέλη και τους μεγάλους γενικά φιλοσόφους και σοφιστές), ο θεομόριος του διδάσκαλου τέθηκε κάτω από τον άμεσο έλεγχο είτε του Αυτοκράτορα είτε της Εκκλησίας. Έτσι, δημιουργήθηκε και το αξιώμα του Διδάσκαλου, το οποίο αποτελούσε ένα είδος «πτυχίου» ή «πτιστοποιητικού διδάσκαλου» και, ανάλογα με την αξιά που απέδιδε η εξουσία στον άλφα ή βήτα διδάσκαλο, μεγάλωνε και ο τίτλος, ή εξειδικεύόταν.

Έτσι έχουμε τους Διδάσκαλους του Γένους, τους Διδάσκαλους της Εκκλησίας, του Ευαγγελίου, του Αποστόλου, τους απλούς Διδάσκαλους, τους Προστάτες των Γραμμάτων ή των Σχολείων, κ.λπ. Σε όλες, όμως, αυτές τις περιπτώσεις ο τίτλος του Διδάσκαλου παρέμεινε στενά συνδεδεμένος με το γενικότερο έργο της Εκκλησίας, πολλοί δε, μάλιστα, Διδάσκαλοι ήταν ταυτόχρονα και Ιερωμένοι. Τα δε ονόματα των ομογενών της Μεγάλης Βρετανίας, οι οποίοι μέχρι την δεκαετία του 1970 τιμήθηκαν με τον ίδιον λόγο οφφίκιον, έχουμε ήδη αναφέρει πιο πάνω.

Παρεκβατικά, όμως, αναφέρουμε ότι στην Κύπρο, για παράδειγμα, αλλά και στο εξωτερικό όπου διαβιούν Ελληνούπριοι, τους Ιερείς τους μέχρι και σήμερα ακόμη τους προσφωνούν «Δάσκαλε» και όχι «Πάτερ». Τούτο δε επειδή ο Ιερέας υπήρξε, ως γνωστόν, ο ουσιαστικός και εν πολλούς ο μόνος και μοναδικής αξίας κι εμπιστοσύνης θεματοφύλακας της παιδείας κατά τα μαύρα χρόνια της απάνθρωπης δουλείας του Γένους στους κατά καιρούς κατακτητές του.

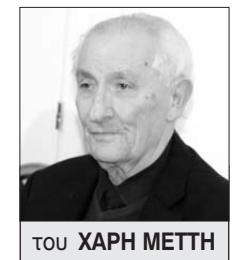
**4. ΔΙΕΡΜΗΝΕΥΣ**

Ο θεομόριος του **Διερμηνέα**, τον οποίο συναντούμε και σήμερα με αυτήν ακριβώς την ονομασία, αντιστοιχεί πλήρως με τον αγγλικό όρο **«interpreter»**, δηλαδή «μεταφραστής» από μια γλώσσα στην άλλη μεταξύ ετερογλωσσών συνομιλητών και διαλεγομένων.

Το αξιώμα αυτό είναι πολύ παλαιό: Το βρίσκουμε στον Ηρόδοτο, για παράδειγμα, με τη σημασία του ερμηνευτή διακρόνων προφρετών ή προβλέψεων (ένα είδος ιερομάντη) στην Αθηναϊκή Ιστορία (ο **Απόλλωνας** θεωρούνταν ο κατ' εξοχήν ερμηνευτής για το μέλλον της πόλεως), και στην Ιουδαϊκή Θρησκεία. Τον όρο βρίσκουμε, επίσης, και στην Καινή Διαθήκη, αν και τώρα αρχίζει να πάρει τη σημασία του μεταφραστή και όχι απλώς του θρησκευτικού ερμηνευτή.

Στη Ρωμαϊκή και τη Βυζαντινή Ιστορία ο Διερμηνεύς αποκτά πια τη σημερινή του σημασία -δηλαδή του μεταφραστή από μια γλώσσα σε άλλη - όρο που χρησιμοποιήσε στη συνέχεια και η Ορθόδοξη Εκκλησία στις σχέσεις της τάση με τη Σουλτανική Αυλή, όσο και με τις άλλες μη Ελληνόφωνες Εκκλησίες. Στις αποκλειστικές, όμως, σχέσεις της με την Οθωμανική Αυλή, το Οικουμενικό Πατριαρχείο χρησιμοποιήσε τελικά τον όρο **Δραγουμάνος**, από το αραβικό **«tagerman»**, το οποίο υποκατέστησε τον όρο **τζαούς** (**chiauss**) που βρίσκουμε στις Ιστορίες της **Άννας Κομνηνής** και του **Γεωργίου Πασχιμέρη**, ειδικά για διερμηνείς μεταξύ της Βυζαντινής Αυλής και των Οθωμανών Σουλτάνων.

Πάντως ο Διερμηνεύς, όπως αργότερα ο **Λογοθέτης** και ο **Μέγας Λογοθέτης**, ο οποίος ανέλαβε τα καθήκον-

**Εκλεκτές Συνεργασίες****Οφφίκια και Οφφικιάλιοι του Οικουμενικού Πατριαρχείου**

TOU ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ



**Ο αοιδήμος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Αθηναγόρας Β' Κοκκινάκης με τον Χάρη Μεττή, την ημέρα της χειροθεσίας του σε Άρχοντα Διδάσκαλο (29 Οκτωβρίου 1967)**

ντα επισήμου συνδέσμου Πατριαρχείου και Υψηλής Πύλης, απέκτησε τεραστία δύναμη και σημασία για ευνόησης λόγους. Το δε εν λόγω οφφίκιον απονεμήθηκε στον Δημήτριο Μπότσαρη Λαιμό (28/3/1970).

**5. ΔΙΚΑΙΟΦΥΛΑΞ**

**Δικαιοφύλακες** υπήρχαν πάντοτε οι νομομαθείς, όσοι είχαν τάξεις αποστολής τους τη διαφύλαξη των νόμων και την ερμηνεία τους με τέτοιο σοφό και απροκατάληπτο τρόπο ώστε να υποστηρίζεται πάντοτε εκείνος που είχε δίκαιο. Δεν πρέπει, πάντως, να συγχέεται ο όρος αυτός με τον του δικηγόρου, του οποίου έργο είναι να προσπαθήσει ν' αποδείξει ότι ο πελάτης του έχει πάντα δίκαιο. Αντίθετα, ο Δικαιοφύλακας ήταν ο αδέκαστος κριτής, γ' αυτό και τους χρησιμοποιήσεις η Εκκλησία πάντοτε ως συμβούλους της σε θέματα όχι μόνο εφαρμογής του Εκκλησιαστικού, αρχικά, Δικαίου και, στην συνέχεια (επί Τουρκοκρατίας), και του Δημοσίου Δικαίου, αλλά και της ερμηνείας των διαφόρων νομικών σημείων που παρουσιάζονται από καιρού εις καιρό στις σχέσεις του υπόδουλου Γένους με τους κυριαρχους Οθωμανούς. Πάντως, το αξιώμα ή αφρίκιον αυτό, όπως και τόσα άλλα, παραμένουν τώρα πια απλοί τιμητικοί τίτλοι, τους οποίους το Οικουμενικό Πατριαρχείο απονέμει, ως επί το πλείστον, σε νομομαθείς που έχουν άμεση σχέση με την Εκκλησία και το έργο της.

Στην προκειμένη δε περίπτωση οι τιμηθέντες ήταν οι ακόλουθοι τεσσερις ομογενείς: **Μιχαήλ Ξυλάς** (28/7/1966), **Μάρκος Λύρας** (24/12/1966), **Ιωάννης Γεωργιάδης** και **Κωνσταντίνος Κακούλης** (5/2/1969).

**6. ΔΟΜΕΣΤΙΚΟΣ**

Στη Βυζαντινή εποχή ο τίτλος του Δομέστικου είχε καθαρά στρατιωτική σημασία και αναφέροταν στον στρατιωτικό διοικητή ενός τόπου που ήταν στρατιωτικός θέσης. Υπήρχαν, επίσης, οι δύο Δομέστικοι Δομέστικοι ή Αρχιστράτηγοι, ένας για το Ανατολικό και ένας για το Δυτικό τμήμα της Αυτοκρατορίας. Στην Εκκλησία, όμως, ο τίτλος αυτός διδόταν στους ιεροψάλτες και στους αναγνώστες που υπηρετούσαν είτε στον Πατριαρχικό Ναό είτε στους άλλους Ιερούς Ναούς της Κωνσταντινούπολης. Παλαιότερα, όμως, Δομέστικοι αποκαλού-

νταν και οι θυρωροί στην Αγία Σοφία. Οπωδήποτε δε οι Δομέστικοι (δύο σε κάθε Ναό, ένας για τον δεξιό και ένας για τον αριστερό χορό των ιεροψαλτών) υπάγονταν στον Αρχοντα Πρωτοψάλτη του Ναού. Δόθηκε δε το εν λόγω οφφίκιον σε δύο μόνο ομογενείς της Μεγάλης Βρετανίας, τους **Παναγιώτη Άγγελο** και **Δημήτριο Ιγγλέση**, και μάλιστα την ίδια ημερομηνία, 25 Μαΐου 1968.

**7. ΕΚΔΙΚΟΣ**

Το τίτλον αυτό έφεραν οι νομικοί σύμβουλοι της Εκκλησίας, οι οποίοι την εκπροσωπούσαν ως συνήγοροι στα διάφορα δικαστήρια είτε για διαφορές που αφορούσαν εκκλησιαστική περιουσία, είτε για θέματα σχετιζόμενα με τον κλήρο και τις διαφορές τους με την Πολιτεία. Ήταν, δηλαδή, αυτοί (σε αντιδιαστολή προς τους δικαιοφύλακες) οι δικηγόροι της Εκκλησίας. Κάποτε, όμως, εκτελούσαν και χρέη δικαστών ιδίως κατά την διάρκεια της Τουρκοκρατίας, όταν πολλές υπόθεσης εκδικάζονταν από τα εκκλησιαστικά μάλλον παρά από τα πολιτικά δικαστήρια. Οι δε **Έκδικοι** μπορούσαν να είναι είτε κληρικοί είτε (τις περισσότερες φορές) λαϊκοί νομομαθείς. Όταν, μάλιστα, υπήρχαν πολλοί έκδικοι, τότε σε κάποιους αναγνωρίζοταν το δικαίωμα του προστατευόντος και του εδίδετο ο τίτλος του Πρωτεκδίκου.

Μα το οφφίκιον δε αυτό τιμήθηκαν οι πιο κάτω ομογενείς της Μεγάλης Βρετανίας:

**Λεωνίδας Παναγιδης** (28/7/1966), **Γρηγόριος Θεοδώρου** (24/12/1966), **Κωνσταντίνος Ι. Χατζηπατέρας** και **Νικόλαος Ι. Χατζηπατέρας** (4/7/1967), **Γεώργιος Δρακούλης**, **Θεοδόσιος Πίττας** και **Στέφανος Πατέρας** (25/5/1968), **Παναγής Χαδούλης</**

# Μάνος Κράλης - Νίκη Λαδάκη-Φιλίππου - Πάνος Ταλιαδώρος - Γιάννης Σ. Οικονομίδης

## ΜΕΡΟΣ 24ον

### Μάνος Κράλης (1914-1989)

Ο Μάνος Κράλης (το πραγματικό του όνομα ήταν Γιώργος Μήνως), γεννήθηκε στη Λευκωσία το 1914. Σπούδασε στο Παγκύπριο Διδασκαλείο και στο Διδασκαλικό Κολλέγιο Μόρφου και εργάστηκε ως δάσκαλος σε διάφορα Δημοτικά σχολεία. Την ίδια εποχή έστελνε συνεργασίες σε διάφορες εφημερίδες και περιοδικά.

Ο Κράλης ήταν επηρεασμένος από τους Έλληνες ποιητές της δεκαετίας του 1920 και ιδιαίτερα από την ποίηση του Τελλού Άγρα (1899-1944) και στην ηλικία των 22 ετών, το 1936, εξέδωσε την πρώτη του ποιητική συλλογή, «Ταξίδι στη γυμνή χρονιά». Στη συνέχεια ο Κράλης είχε ανανεωτικές διαθέσεις και εγκατέλειψε το μέτρο και την ομοιοκαταληξία και υιοθέτησε τον ελεύθερο στίχο.

Το 1938 εξέδωσε τη δεύτερη ποιητική του εργασία «Φθινόπωρο στην κόλαση», ενώ λίγο αργότερα εξέδωσε την τρίτη και πιο ώριμη συλλογή του «Επτάριος του πληρώματος», γιατί είχε επηρεαστεί από την ποίηση του Αγγλου Τ. Σ. Έλιοτ και του Γιώργου Σεφέρη.

Το χουντικό πραξικόπημα και η τουρκική εισβολή το 1974 καθώς και ο τραγικός θάνατος της κόρης του, τον επηρέασαν όταν έγραψε τις ποιητικές του συλλογές «Εύσηθ θανάτου» και «Εντάφιον έαρ». Τον μεγάλο του πόνο για την τραγωδία της Κύπρου από

την τουρκική εισβολή τον βλέπουμε στους πιο κάτω στίχους του (από το ποίημα «Γεύση θανάτου»):

**Η πλατεία ήταν έρημη εκείνη τη νύχτα  
Με τα κλειστά περίπτερα, πις ξεσκιμένες αφίσες.  
Μύριζε καμένο ρούχο, στάχτη, πυρκαγιά.  
Πηγαίναμε μαζί μα οι λέξεις στέγνωσαν στα χειλη.  
Μόνο κονιό σημείο επαφής ήταν ο φόβος.  
Εκείνος ο πρωτόπλαστος, απροσδιόριστος φόβος  
Που γνώρισε ο άνθρωπος σ' ένα χωράφι τριβόλων.  
Μετρούσαμε τους οβολούς της πίκρας μας  
σκαλίζαμε την τέφρα\* της φυχής.  
Κι άξαρνα πέρασαν με ορμή, μουνγκρίζοντας  
Τα στρατιωτικά αυτοκίνητα,  
κατάφορτα κλαδιά των ευκαλύπτων  
κι ακακίες,  
Κι εχάθηκαν γοργά σ' ένα πυκνό σκοτάδι.  
Όμως σ' αυτό το ελάχιστο διάστημα,  
για λίγα δευτερόλεπτα μονάχα  
Το μάτι πρόφρασε να ιδεί στο δυνατό το φως των  
προβολέων  
Ένα κεφάλι εφηβικό, που με ανάστροφη ματιά  
εκοίταζε το χάρος  
Τα σπιβαγμένα σώματα κομράπια.  
- Τι γρήγορα που χάθηκαν τόύτα τα νέα παιδιά  
Απροστομάστα για θάνατο, γ' αυτό το είδος του  
θανάτου...**

Ο Μάνος Κράλης πέθανε το 1989.

### Νίκη Λαδάκη - Φιλίππου 1937-2003

Η Νίκη Λαδάκη-Φιλίππου γεννήθηκε στη Λευκωσία το 1937. Μετά τις Γυμνασιακές της σπουδές πήγε στο Λονδίνο όπου σπούδασε Εμπορικά και στη συνέχεια σπούδασε ελληνική και ογγλική φιλολογία στην Αθήνα. Εργάστηκε για πολλά χρόνια ως Μορφωτική λειτουργός στις Πολιτιστικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας απ' όπου και αφιερώθησε το 1995.

Από νεαρή ηλικία ασχολήθηκε με τη λογοτεχνία, ιδιαίτερα με την ποίηση και δημοσίευσε δεκάδες συνεργασίες σε εφημερίδες και περιοδικά της Κύπρου και της Ελλάδας. Συμμετέίχε σε πολλά λογοτεχνικά συνέδρια και σε λογοτεχνικούς διαγωνισμούς και τιμήθηκε με διάφορα βραβεία. Για ένα χρονικό διάστημα ήταν αντιπρόεδρος της Εθνικής Εταιρίας Ελλήνων Λογοτεχνών Κύπρου, Γενικός Γραμματέας του Κυπριακού ΠΕΝ και μέλος σε πολλούς λογοτεχνικούς οργανισμούς.

Ασχολήθηκε επίσης με μεταφράσεις και πολλά ποιήματα της δημοσιεύτηκαν σε διάφορες ανθολογίες. Εξέδωσε πάνω από 14 βιβλία ποίησης και 4 δοκίμια. Μερικές από τις ποιητικές της συλλογές ήταν: «Δλές», «Δρόμοι αγάπης», «Άτονα», «Επεισόδια», «Σφαγμένη άνοιξη», «Το όνειρο» και «Το τραγούδι του Πενταδάκτυλου».

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα της «Απόψε που γεννήθηκε ο Χριστός» από τη συλλογή «Δρόμοι αγάπης»:

**Απόψε που στη Βηθλεέμ γεννήθηκε ξανά ο Λυτρωπής,  
Απόψε που η κακιά και το φέρμα  
Χαθήκαν εις τον δρόμον την καμπή,  
Απόψε γίνουν άνθρωπος με δύναμη,  
Με θεληση περίσσια,  
Κι ορκίσου για μια αύριο καλύτερη απ' αυτή.  
Κι όταν το άστρο της Βηθλεέμ  
Στη φάτνη θα σταλάξει  
Το δάκρυ από τα μάτια σου,  
Του λυτρωμού το δάκρυ,  
Μην το αφήσεις, άνθρωπε, να πέσει, να χαθεί,  
Γιατί αν πέσει πα' στης γης  
Θενά το πει το χόρτο,  
Κι αν πέσει στο λιθόστρωτο  
Θα το χαρεί σι διάφατης.  
Μ' αν στης καρδιάς σου τις πτυχές  
Το δάκρυ θα σταλάξει,  
Θα νιώσεις πως γεννήθηκε μαζί με το Χριστό  
Ο νέος εαυτός σου,  
Και δύναμη και θέληση και περηφάνια περισσή  
Θενά σου τάξει.**

Η Νίκη Λαδάκη-Φιλίππου πέθανε τον Οκτώβριο του 2003 και η κυπριακή κυβέρνηση αναγνωρίζοντας τη μεγάλη προσφορά της στα Κυπριακά και Ελληνικά Γράμματα, ανέλαβε την κάλυψη των δαπανών της κηδείας της.

### Πάνος Ταλιαδώρος 1909 – 1990

Ο Πάνος Ταλιαδώρος γεννήθηκε στο Καϊμακλί. Εργάστηκε ως δάσκαλος και δημοσίευσε ποιήματα, διηγήματα και κριτικές μελέτες στις εφημερίδες και σε περιοδικά. Ήταν επίσης Πρόεδρος του Κυπρο-Σοβιετικού Συνδέσμου. Έργα του «Βραδιές καλοκαιριάτικες», «Στα παρασκήνια της αγάπης», «Η μπαλάντα της νέας ζωής» κ.ά.

Στην «Μπαλάντα της νέας ζωής» οραματίζεται ένα καλύτερο κόσμο όπου θα επικρατεί η ισότητα και η δικαιοσύνη. Δίνουμε μερικούς στίχους:

**Θα 'ρθει μια όμορφη ανγή  
Όπου και να 'ναι θα φανεί  
Πέρα απ' την ανατολή  
Να φέρει του ήλιου το φως που όλα θα τα ντύσει  
- κάμπους, πελάγη και βουνά -  
Στα άσπρα και στα γιορτινά  
Να λάμπουνε παντοποιά  
Μες της ατέρμονης χαράς το πιο γλυκό μεθύσι.  
Χρόνια και χρόνια περπατώ  
Να σταματήσω δεν μπορώ  
Και ολοένα προχωρώ  
Μες στους ανθρώπους τους απλούς πασμένος χέρι  
χέρι.  
Τέρμα μας είναι η χαρά,**



του Δρος  
**ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΗ**

Ισότητα και λευτερία,  
Ειρήνη, πρόσδος, δουλειά,  
Σε μάρους, κίτρινους, λευκούς, σ' όλα της γης τα  
μέρη

### Γιάννης Σταυρινός Οικονομίδης 1894 - 1987

Ο Γιάννης Σταυρινός Οικονομίδης γεννήθηκε στο Ριζοκάρπασο το 1894 και μετά τις γυμνασιακές του σπουδές πήγε στην Αθήνα όπου σπούδασε νομικά (1914-1917). Άσκησε το επάγγελμα του δικηγόρου στην Αμμόχωστο για 53 χρόνια (1919-1972). Η τουρκική εισβολή του 1974 το βρήκε στο χωριό του το Ριζοκάρπασο. Αρνήθηκε να το εγκαταλείψει και παρέμεινε εκεί εγκλωβισμένος, μέχρι που η συγένια του επιδεινώθηκε και μεταφέρθηκε στη Λευκωσία όπου και πέθανε το 1987.

Ο Οικονομίδης θεωρείται ένας από τους πρώτους Κύπριους πεζογράφους. Είχε πολύ προοδευτικές ιδέες και αυτό το βλέπουμε στα πεζογραφήματα του. Όταν ήταν ακόμα φοιτητής στη Νομική Σχολή στην Αθήνα το 1915 εξέδωσε το πρώτο του έργο με τίτλο «Τα πρώτα διηγήματα».

Είχε επηρεαστεί από τη Γαλλική λογοτεχνία και το 1918 μετάφρασε διηγήματα του Γάλλου συγγραφέα Γκι ντε Μοπασάν. Λίγο μετά την επιστροφή του στην Κύπρο εξέδωσε στην Αμμόχωστο το περιοδικό «Νέα Εποχή» το 1921. Έγραψε τις ποιητικές συλλογές «Κομμάτια της ψυχής μου» 1920, «Από τη μοναξία μου» 1923 και «Καλημό» 1930.

Τον τραβούσε επίσης η πεζογραφία και το 1937 έγραψε στην κυπριακή διάλεκτο τη συλλογή «Κυπράκια», με θέματα από την καθημερινή ζωή της κυπριακής υπαίθρου όπου μαστιγώνει την κοινωνικο-οικονομική αδικία που επικρατεί.

Την περίοδο του Μεσοπολέμου, έγραψε ακόμη δύο νουβέλες με έντονο το ερωτικό στοιχείο «Μέσα στα πεύκα» και «Η περιουσία του θείου», οι οποίες δημοσιεύτηκαν πολύ αργότερα, τη δεκαετία του 1980, μετά με τη δεύτερη σειρά των «Κυπραίκων» (1983).

Σ' ένα από τα διηγήματα του «Μέσα στα χάρος και έξα στο δανειστής», που έγραψε το 1934 περιγράφει την κατάσταση που επικρατούσε στα χωριά της Μεσοφερίας και επικρίνει το άδικο κοινωνικο-οικονομικό καθεστώς που επικρατούσε επί Αγγλοκρατίας.

Η πεδιάδα της Μεσοφερίας ήταν έρημη και ακαλλιέργητη από την ανομβρία και αυτό έκανε τους χωρικούς να υποφέρουν από τη φτώχια. Οι φτωχοστόρες, που είχαν στραφέντα στην ουρανούς αλλά δεν έβλεπαν καμιά σωτηρία, δεν είχαν άλλη επιλογή και αναγκάζονταν να δανειζονται λεφτά από τους εμπόρους και τους τοκογλύφους για να επιβιώσουν οι ίδιοι και τα ζώα τους ή για να πάρουν σιτάρι και κριθάρι για να σπειρουν. Για να δανειστούν όμως λεφτά, έπρεπε να βάλουν υποθήκη κάποιο χωράφι ή και τ

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 72ον

ΟΥΓΟΣ Δ' (1293/6-10/10/1359)

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΥΠΡΟΥ

(1324-1358)

(συνέχεια)

Φαίνεται, όμως, ότι ο Ούγος Δ' ήταν ικανοποιημένος κατέχοντας την βασιλική εξουσία στην Κύπρο και γ' αυτό δεν άφηνε το γιο του τον Πέτρο Α' να μεταβεί στην Ευρώπη για πρωθήσει την οργάνωση μιας νέας Σταυροφορίας προς ανάκτηση του χαμένου πλέον γ' αυτούς Λατινικού Βασιλείου της Ιερουσαλήμ.

To 1344, όμως, έγινε μέλος μιας συμμαχίας με τους Ενετούς και τους Ιππότες του Αγίου Ιωάννη, οι οποίοι, μεταξύ άλλων εχθρικών ενεργειών τους εναντίον των Τούρκων, το 1344 έκαψαν στο λιμάνι της Σμύρνης τον εκεί τουρκικό στόλο και κατέλαβαν την πόλη, το δε επόμενο έτος νίκησαν, από ξηρά και θάλασσα, τους Τούρκους στην Ίμβρο. Τα οφέλη, όμως, της Κύπρου από τις πολεμικές αυτές δραστηριότητες θεωρήθηκαν από τον Ούγο Δ' ως ανύπαρκτα, γ' αυτό κι εγκατέλειψε την εν λόγω συμμαχία. Αντίθετα, υπέγραψε ειδικές εμπορικές συμφωνίες για συναλλαγές στην Κύπρο με τους Ενετούς, οι οποίες όμως συμφωνίες προκάλεσαν την αντίδραση των Γενουατών, οι οποίοι ήταν φανατικοί εμπορικοί και όχι μόνο αντίπαλοι των Ενετών. Εκτός αυτού, ο Γενουάτες, οι οποίοι για χρόνια απολάμβαναν πλουσιοπάροχα προνόμια στην Κύπρου, απαίτησαν από τον Ούγο Δ' την άμεση αποτηλωματική των οφειλομένων σ' αυτούς δανείων που είχαν κάμει στο κράτος.

'Όσο, όμως, αφορά το θέμα της δικαιοσύνης και της εφαρμογής των νόμων, ο Ούγος Δ' υπήρξε αυστηρότατος. Για παράδειγμα, όταν ο διοι γιο του, ο μετέπειτα διάδοχος του Πέτρος Α' και ο Κοντοστάβλης Ιωάννης, οι οποίοι, παρά την ρητή απαγόρευσή του, το είχαν σκάσει κρυφά και μετέβησαν για περιοδεία στην Ευρώπη, ο Ούγος Δ', αφού διάταξε τη σύλληψη του Ιππότη Ιωάννη Λομβάρδη [Τζουάν Λουμπάρδη, όπως τον αναφέρει ο Μαχαιράς], οι οποίοι είχε βοηθήσει τους δυο γιους του να παρακούσουν την εν λόγω απαγόρευση του πατέρα τους, τον φυλάκισε, τον υπέβαλε σε φρικτά βασινιστήρια, του απέκοψε το ένα χέρι και το ένα πόδι και μετά τον απαγχόνισε στις 24 Απριλίου 1349.

Να δε πώς περιγράφει το γεγονός αυτό ο Λεόντιος Μαχαιράς στο «Χρονικόν», παρ.82:

«...έβγαλεν τον καλόν καβαλλάρην [=Ιππότην] από την φυλακήν της αυλής [=του παλατού] του, και ἔκοψεν το χέριν του και το πόδιν του και εκρεμάσεν τα εις την πλλήρην [=κίνας εξευτελησμού], καὶ κείνον επήρεν καὶ εφούρκισεν τον [=τον κρέμασε] εἰς την φούρκαν [=κρεμάλα], τη κόδ' απρίλλιον απριθ' Χριστού [24 Απριλίου 1349 μ. Χ.]».

Όταν τελικά ο διοι γιοι του επέστρεψαν στην Κύπρο, αφού προηγουμένων ο Ούγος Δ' είχε ενός εξασφαλίσει, μέσω δύο εκπροσώπων του που είχε στείλει στη Ρώμη, την απειλή από τον Πάπα Κλήμη ΣΤ' (1342-1352) ότι θα αφορίζονταν όσοι θα εμποδίζαν τα δυο εκείνα παιδιά να επιστρέψουν στην Κύπρο, και αφ' ετέρου είχε ξοδέψει το υπέρογκο ποσό των πεντακοσίων χιλιάρδων βυζαντίων μέχρι να τους φέρει πίσω κοντά του, στη



**Λεκάνη του Μουσείου Λουύβρου, Αιγυπτιακής/Συριακής κατασκευής. Η επιγραφή στα γαλλικά λέει: "ο υψηλότατος και ισχυρός βασιλιάς Ούγος της Ιερουσαλήμ και της Κύπρου που ο θεός διατηρεί". Η επιγραφή στα αραβικά λέει: "κατασκευάστηκε με εντολή του Ούγου, ευνοούμενου του Θεού, του ενός στην εμπροσθοφυλακή των εκλεκτών στρατευμάτων των Φράγκων, Ούγου των Λουζινιάν".**

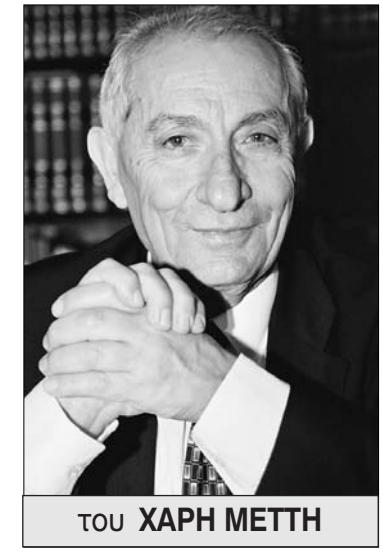
συνέχεια τους πήγε στην Κερύνεια κι εκεί τους φυλάκισε κι εκείνους επί τρεις μέρες, ενώ ο διοι καθόταν λυπημένος έξω από την φυλακή, όπως αναφέρει χαρακτηριστικά κι πάλι ο Λεόντιος Μαχαιράς.

Θεωρούμε, όμως, απόλυτα σκόπιμο να παραδέσουμε στη συνέχεια το πλήρες κείμενο του «Χρονικού» του Λεόντιος Μαχαιρά το σχετικό με την περιπέτεια εκείνη των δυο γιων του Ούγου Δ', δηλαδή του Πέτρου και του Ιωάννη. Και τούτο όχι μόνο επειδή ο ένας από αυτούς, ο Πέτρος, επέπρωτο στη συνέχεια να αναδειχθεί ο κατά γενική ομολογία σπουδαιότερος από τους δεκαοκτώ συνολικά Φράγκους Βασιλείς της Κύπρου, αλλά κι γιατί η ίλη υπόθεση χαρακτηρίζει απόλυτα την φυσιογνωμία του Ούγου Δ', όπως επίσης:

μενον]. Και έχοντα και το θέλημαν των παιδίων του ρηγός εζήτησεν από τον ρήγαν ορισμόν να πάγη να περάσῃ [=ξενιτεῖ], και εδώκεν του διά να μηδέν δειξη οξύμπιλν [=παράδειγμα] τους άλλους καβαλάριδες να τον βαρυνίσουν να τους πιντώνην [=αυξάνει] το μηνίν τους και να τους χαρίζη και χωρία: ο ποίος επήγειν εις τα παραγαλαία γυρεύγοντα έχλα [=καράβια] να περάση με τα δύο παιδία του ρηγός. Και εις τους απμύθ' [=1349] εφύγαν οι δύο ιδιοί του ρηγός, και επήγειν μετά τους ο σιρ Πιέρ τε Κούντζες.

»Όνταν εργοίκησεν [=άκουσε] ο ρήγας πως επήγειν τα δύο του παιδία, πολλά ελυπήθην, και δεν ημπορώ να σας έγηθεύθη την πικρίαν την εδιάβασεν. Παραύτα εμήνυσεν (εις άλλα τα παραγαλάλια) [=παραδίαι] τους εμπαλίδες [=ακτοφύλακες], τους (=τζιβατάνους) [=διοικήτες], και ούλους [=όλους] τους βλεπατόρους [=φρουρούς] του νησίουν, να ποίσουν καλές βίγλες, πας [=μήπως] και δέν επέρασαν τα παιδία του, να πέψῃ [=στελεῖ] να τα κολακέψῃ. Καί κείνοι ήρουν έχλα και επεράσαν απέ τα Στυλαρία από μίαν μερίαν· και ο σιρ Τζουάν Λουμπάρδη τον εις άλλην μερίαν της Αμοχούστου (και ήρουν τον οι βγλατόροι εις την μερίαν), και εποίκαν το [=έκαναν] νύσιν [=γνωστό] του εμπαλή [=υπεύθυνος τάξης] και αισφάλειας της Αμοχούστου, ο ποίος επεψέν και έφερεν τον και έβαλεν τον εις την φυλακήν της Αμοχούστου. Το παρόντα την έργη της Αμοχούστου, οι οποίοι επεψέν τα πάπαν και εις την Ρώμην. Γροικώντα ο πάπας την θλίψιν του ρηγός, έπεψεν παντού με αφρορισμόν, όπι μεν ήνε τινάς απότορμος να κρατήσῃ τα παιδία (του ρηγός της Κύπρου) απάνω εις αφορισμόν, αμμένα τ' αποκόψη [=αφήση] να στραφούν εις τον τόπον τους.

»Ο ρήγας επήρεν όλην του την παρουσίαν [=τους βαρόνους] και εξέβην γυρεύγοντα τα παιδία του, και ήτον να μορίσῃ [=τρελαθεῖ] από το κακόν του· και επήγειν εις την Αμοχούστουν και ήρουεν τον πτωχόν τον σιρ Τζουάν Λουμπάρδη, τον είχεν πάσαιν ο σιρ Τουμάς τε Μουντελίφ, όπον ήτον εις τον τόπον του εμπαλή της Αμοχούστου. Και ήρουεν τον εις την φυλακήν (της Αμοχούστου) ο ρήγας, (και ήτον) ανγκισμένος [=θυμωμένος] μετά του, όπι επολογίασέν τον, και εζήτησε να πάγη να περάσῃ· και ο ρήγας είπεν εις την φυλακήν τον, «πας και νάτον [=να ήταν] και τού



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

είχαν ποίσειν τα καρτζά ασημένα, ήθελα είσταιν [=θα ήταν] τόσα φτενά, ότι θέλων καταλυσθαιν [=θα έλυναν] γλίγορα· αφμέ εαμίξαν τα με το χάρκωμαν [=χαλκό] ν' απαντούν [=αντέχουν]. Το λοιπόν τα παιδία ήρυν τα και εφέραν τα εις την Κύπρον και εποίκαν μεγάλην χαράν· ο ρήγας εποίκεν φουμίν αιώνιον [=σύνταξη ισθίας] του σιρ Τονής [=Ντενίς], τον χρόνον ονομίσματα α [=1.000], και έτερον φουμίν τον χρόνον ονομίσματα α' και του σιρ Λογής τε Νόρες [=Λούιντε Νόρες] και τους κλερονόμους του τον χρόνον β [=2.000] εις τες καλλίτερες ρέντες [=εισοδήματα] της ρηγάδας [=του βασιλείου]· ο ποίος είχεν γυναίκαν την Χελουής τη Πρεζουήκ [=Ελούιζ ντε Πρανγουΐκ], και η μάνα της ήτον τε (Ι)μπελή ονόματι Αλίς [=Αλίκη ντριμπέλεν].

»Να μηδέν μείνη η αφορμή [=περόπτωση] των παιδίων χωρίς να παιδευτούν [=τιμωρηθούν], να δώση ζόμπιλν [=παράδειγμα] ο ρήγας να μεν αποτορμούν [=τολμούν] οι λας να φεύγουν, πιδέξια εξέβην παραδιαβαστώντα [=περιερχόμενος] από τόπον εις τόπον και επεσώσαν [=έφτασαν] εις την Κερυνίαν· και έβαλεν τους δύο του υιούς εις την φυλακήν, και εις την πόρταν (της φυλακής) έμεινεν ο ρήγας και πολλά ελυπείτον· και εποίκαν ημέρες γ' και είχεν πολλήν λύπην, ότι ήτον αφορμή του θανάτου του. (Και εις ελλήγες ημέρες εστράφην από την χάρων).

**Σημείωση:** Στις αγκύλες [=μπαίνουν] οι δικές μας επεξηγήσεις, ενώ στις αγκύλες (=τοποθετούνται) οι προσθήκες που είχαν γίνει σε μεταγενέστερο κέμενο του «Χρονικού». Να προσθέσουμε, επίσης, ότι στο τρίτο πρόσωπο του αιρίστου των παθητικών ρημάτων υπάρχει στο Ελληνοκυπριακό ίδιωμα το τελικό -ν. Π.χ. εστράφην=επέστρεψε.

Να τονίσουμε, όμως, επίσης, ότι ο Ούγος Δ' ήταν, όπως φαίνεται, και όπως αναφέρει ο Λεόντιος Μαχαιράς, πνευματικά πολύ καλλιεργημένος. Ότι, δηλαδή, αγαπούσε πολύ την τέχνη, την λογοτεχνία, την φιλοσοφία και ιδιαίτερα τα κλασικά έργα των μεγάλων Λατίνων συγγραφέων, στην δε μεγάλη, μάλιστα, επαυλή του στην Λάπτηθο οργάνων συχνές φιλοσοφικές συναντήσεις. Εξάλλου, ο διοι είχε αναθέσει στον διάσημο Ιταλό λογοτέχνη Τζοβάνι Βοκκάιο (1313-21/12/1375) τη συγγραφή του έργου «Genealogia Deorum Gentilium» [Γενεαλογία των Θεών των Εθνικών (μη Χρισ

# Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

## ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Η εύνοια του Ήλιου, του Κρόνου και του Δία σάς βοηθά σήμερα να κάνετε πιο ουσιαστικές αξιολογήσεις. Μία νέα πορεία πραγμάτων αρχίζει για σας αυτή την περίοδο σε κάθε τομέα και καλό είναι να έχετε θετική ενέργεια, αλλά και να κάνετε ρεαλιστικές επιλογές.

## ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Με τη σελήνη σε όψη τριγώνου με την Αφροδίτη στο ζώδιο σας, ευνοείται επαγγελματικές συμφωνίες, οικονομικές συναλλαγές, αλλά κυρίως τον τομέα των προσωπικών σχέσων. Ευχάριστες σπιγμές με αγαπημένα πρόσωπα σας δημιουργούν πληρότητα και αίσθηση ασφάλειας.

## ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Δεν θα λείψουν οι διαφωνίες με κάποια άτομα του εργασιακού σας χώρου, με την όψη Ουρανού - Σελήνης απέναντι σας. Παρ' όλα αυτά, μια επαγγελματική συμφωνία πάρινε αρκετά θετική τροπή. Προχωρήστε, αφήνοντας πίσω καταστάσεις που δεν εξελίσσονται και σας δημιουργούν διλήμματα.

## ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Η υγεία ενός κοντινού προσώπου ενδέχεται να σας απασχολήσει. Στον επαγγελματικό και συναισθηματικό τομέα ίσως κληθείτε να αντιμετωπίσετε στρεβλωμένες καταστάσεις που θα χρειαστούν εξεκάθαρες αποφάσεις και άμεσες κινήσεις για να μην εξελιχθούν σε αντιδικίες.

## ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Η όψη Κρόνου - Δία σάς προτρέπει να κινήσετε σήμερα επαγγελματικά, οικογενειακά και οικονομικά θέματα. Αποφύγετε ρήξεις και εντάσεις με τον Άρη απέναντι σας και μην ανοιχτείτε σε συζητήσεις, πριν καταλήξετε στο τι ακριβώς προσδοκείτε να πετύχετε από αυτές.

## ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Αποφύγετε βιαστικές κινήσεις στον οικονομικό τομέα, με τη σελήνη στο ζώδιο σας σε όψη με τον Ερμή και τον Ουρανό. Αξιοποιήστε την εύνοια της Αφροδίτης και χειριστείτε με μέτρο και διάμεσα πιερόδεμένες καταστάσεις που προκύπτουν, τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον συναισθηματικό και οικογενειακό τομέα.

## ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Κινηθείτε σήμερα, με την εύνοια του Ήλιου, του Άρη και της όψης Αφροδίτης - Σελήνης, αξιοποιώντας τις ευκαιρίες και τη θετική διάθεση των άτομων του περιβάλλοντάς σας. Οι συζητήσεις που προκύπτουν σάς ωθούν να ενεργήσετε, επανεξτάζοντας και μεταλλάσσοντας τα κακώς κείμενα της τελευταίας περιόδου σε κάθε τομέα. Διασκεδάστε.

## ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Δώστε προτεραιότητα στο να φωτίσετε επί της ουσίας την αλήθεια μέσα σας, όσον αφορά ζητήματα που σας ταλαιπωρούν χωρίς να βρίσκουν λύση εδώ και καρό. Οι λύσεις που ζητάτε, βρίσκονται σε νέους τρόπους και μια διαφορετική αντιληφτηρότητα στην περίοδο αποκλειστικά σε υπερβάσεις.

## ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Η όψη της Σελήνης με τον Ουρανό και τον Ερμή φέρνει στο προσκήνιο ένταση σε οικογενειακά και συναισθηματικά ζητήματα που ανακυκλώνονται εδώ και καρό, χωρίς να βρίσκουν λύση. Χειριστείτε τα όσα προκύπτουν με ειλικρίνεια και υπευθυνότητα, αλλά και διάθεση επίλυσης και όχι διαιώνισης τους.

## ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Με την όψη του Δία με τον Κρόνο και την εύνοια της Σελήνης και της Αφροδίτης, ήρθε η ώρα να αποχωρήσετε και να διαφοροποιήσετε απ' ότι σας αποδιοργάνωνε. Αυτό ισχύει για κάθε τομέα της ζωής σας, τόσο ψυχολογικό όσο και πρακτικό. Τυχεροί σας αριθμοί το 4, 5, 8, 23, 22, και 18..

## ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Λειτουργήστε με διαιύγεια και ηρεμία, και αποφύγετε να πισωγυρίσετε σε αδιέξοδες καταστάσεις. Συζητήσεις και επαφές στον προσωπικό και στον επαγγελματικό τομέα, έρχονται στο προσκήνιο και θα χρειαστούν ουσιαστικές παραδοχές αλήθειας και δυναμικές λύσεις.

## ΙΧΟΥΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Προσεκτικές κινήσεις με ρεαλισμό και μέτρο χρειάζεται αυτή τη περίοδο, τόσο στον οικονομικό όσο και στον προσωπικό τομέα. Αποφύγετε εντάσεις που προκύπτουν από αλήθειες και αποκαλύψεις που, βγαίνοντας στο προσκήνιο, σας εκθέτουν. Φροντίστε τον τομέα της υγείας.

# Γυναίκα & Ζωή

## Χυμοί φρούτων και θεραπείες

### Αγαπητές φίλες,

Η αναζήτηση των μέσων για ένα όμορφο και πάντα νεανικό δέρμα, είχε αρχίσει πολλούς αιώνες πριν. Στην αρχαία Αίγυπτο, την εποχή της Κλεοπάτρας, οι γυναίκες έκαναν μπανιό με ξινόγαλο, ενώ το 1700, στη γαλλική αιώνι, ήταν κοινή συνήθεια των κυριών να απλώνουν παλιό κρασί στο πρόσωπό τους. Τώρα, η κοσμετολογία χρησιμοποιεί τα οξέα φρούτων και όχι μόνο για τη διατήρηση της νεανικότητας του δέρματος. Ανοικαλύψτε το γιατί...



και τονώνεται το δέρμα.

- Αφαιρούνται τα νεκρά κύτταρα που δίνουν στο δέρμα κουρασμένη όψη.

- Βελτιώνεται το χρώμα του δέρματος, το οποίο αποκτά φυσιολογική φρεσκάδα.

- Αυξάνεται η ελαστίνη και το κολλαγόνο.

- Αποτρέπεται η εμφάνιση εξανθημάτων, χάρη στην αντιβακτηριακή τους δράση.

«Τα AHA ελαττώνουν τις απαλές ρυτίδες και βελτιώνουν την όλη υφή του δέρματος. Απομακρύνουν δε, τα νεκρά κύτταρα που από την επιφάνεια της επιδερμίδας, αφήνοντάς την απαλή... Είναι οι μόνες ουσίες που προσφέρουν αποτελέσματα στην καταπλέμψη ρυτίδων... με σπάνιες παρενέργειες».

Ο χυμός που φέρει

Πολύτιμο για την υγεία και την ομορφιά, το λεμόνι μπορεί να μας «ανεβάσει» και μόνο με τη μυρωδιά του, η δράση του, προληπτική και θεραπευτική, είναι γνωστή από παλιά μια και πρωταγωνιστεί σε όπειρα παραδοσιακή γιατροσφία. Τώρα, πιο επίκαιρο από ποτέ, αποδεικνύεται από τις έρευνες αληθινή πανάκεια.

Καταναλώστε το με τη σιγουριά ότι εί-

ναι το καλύτερο που μπορείτε να κάνετε για τον εαυτό σας! Προσοχή, όμως! Τα φρέσκα λεμόνια είναι πολύ καλή πηγή της αντιοξειδωτικής βιταμίνης C. Ωστόσο μερικοί μέροις της πολύτιμης ουσίας κασταστρέφεται αν ο χυμός μείνει εκτεθειμένος στον αέρα για πολλή ώρα. Το χυμό λεμονιού μπορεί να το καταναλώσουν όλοι, παιδιά και ενήλικες, αρκεί να μην έχουν αλλεργία στο λεμόνι (σπάνια) ή ανοιχτό έλκος. Πάντως, πρέπει να ξέρετε πως μια πρόσφατη έρευνα του πανεπιστημάτου της Αριζόνας έδειξε ότι η κατανάλωση τσαγιού στο οποίο έχει προστεθεί φλούδα λεμονιού περιορίζει τον καρκίνο του δέρματος κατά 70%.

### Πώς θα το διαλέξετε

Ο κανόνας για να διαλέγετε λεμόνια που είναι γλυκά, με πολύ χυμό και με υψηλή περιεκτικότητα σε ιχνοστοιχεία είναι να προσέχετε να είναι βαριά για το μέγεθός τους, με ζωηρό κίτρινο χρώμα. Εκεί όπου βρίσκεται ή βρισκόταν το κοτσάνι θα δείτε να ξεκινούν μερικές λεπτές ακτινωτές γραμμές. Όσο περισσότερες είναι αυτές οι γραμμές τόσο πιο γλυκά είναι τα λεμόνια.

### Το γούρι των... οργανισμού

Φέρνει γούρι στο σπίτι μας αλλά και στην υγεία μας

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

**PIK 1**
**PIK SAT**

00357-22-86-2147

**Παρασκευή 2 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.10 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια
- 20.00 Προεδρικές Εκλογές 2018
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σάββατο 3 Φεβρουαρίου**

- 06.00 Το Σύν
- 06.30 Βήματα στην Άμμο
- 07.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 10.10 Χάλκινα Χρόνια
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Προσωπογραφίες
- 13.00 Η κυρά του μεταξιού
- 14.00 Κύπριοι του Κόσμου
- 15.00 ArtCafe
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κυπριώτικο Σκετς
- 17.30 Μάθε Τέχνη και Άστρηνε
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Πάμε Παραδοσιακά (Ε)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 4 Φεβρουαρίου**

Το πρόγραμμα θα υποστεί αλλαγές στη ροή του λόγω του β' γύρου των Προεδρικών Εκλογών. Μετά της 5.00 μμ. περίπου θα υπάρχει συνέχης μετάδοση αποτελεσμάτων

- 12.00 Χάλκινα χρόνια
- 13.00 ArtCafe
- 14.00 Μάθε Τέχνη και Άστρηνε
- 14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ**
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 22.15 Κύπριοι του Κόσμου (Ε)
- 23.00 Εκπομπές σε επανάληψη

**Δευτέρα 5 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριακό σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές συνταγές
- 14.00 Γυναικεία υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 19.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 20.00 Από μέρα σε μέρα
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**EPT**
**Παρασκευή 2 Φεβρουαρίου**

- 19.05 Χάλκινα Χρόνια
- 20.00 Προεδρικές Εκλογές 2018
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.45 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σάββατο 3 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικα Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.45 BIZ / Εμείς
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 4 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.45 Επικίνδυνη Ζώνη
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τετάρτη 7 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.45 Επικίνδυνη Ζώνη
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 8 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.45 Επικίνδυνη Ζώνη
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Δευτέρα 5 Φεβρουαρίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριακό σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές συνταγές
- 14.00 Γυναικεία υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.45 Επικίνδυνη Ζώνη
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σεπτέμβριο 5 Φεβρουαρίου**

- 08.00 Απευθείας
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 ΕΠΤΑ
- 11.30 EUROPE
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Μπάσκετ
- 16.30 Μπάσκετ
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 2018 ευχές γεμάτες αναμνήσεις

**Τρίτη 6 Φεβρουαρίου**

- 08.00 Πάμε Αλλιώς
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 ΕΠΤΑ
- 11.30 ΕΥΡΩΠΕ
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Μπάσκετ
- 16.30 Μπάσκετ
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 2018 ευχές γεμάτες αναμνήσεις

**Τετάρτη 7 Φεβρουαρίου**

- 08.00 Πάμε Αλλιώς
- 09.30 Με αρετή και τόλμη
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Η πρωτοχρονιάτικη συναυλία της Βιέννης
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Μπάσκετ
- 17.00 28 φορές Ευτώπη
- 17.50 Φόρτσα πατρίδα
- 18.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Αθλητική Κυριακή
- 23.00 Προσωπικά
- 00.00 28 φορές Ευρώπη
- 01.00 Φόρτσα πατρίδα

**Πέμπτη 8 Φεβρουαρίου**

- 08.00 Απευθείας
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 ΕΠΤΑ
- 11.30 Σαν σήμερα
- 11.45 Στα φτερά του έρωτα
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.30 Σαν σήμερα
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ιανικά INN
- 21.00 Της Επόμενης μέρα
- 22.30 Στάση EPT (Ε)

**Σάββατο 3 Φεβρουαρίου**

- 08.00 Πάμε Αλλιώς
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 ΕΠΤΑ
- 11.30 ΕΥΡΩΠΕ
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.30 Σαν σήμερα
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ιανικά INN
- 21.00 Της Επόμενης μέρα
- 22.30 Στάση EPT (Ε)

**Κυριακή 4 Φεβρουαρίου**

- 08.00 Πάμε Αλλιώς
- 09.30 Με αρετή και τόλμη
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Η πρωτοχρονιάτικη συναυλία της Βιέννης
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.30 Σαν σήμερα
- 18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ιανικά INN
- 21.00 Της Επόμενης μέρα
- 22.30 Στάση EPT (Ε)

**ERT**
**Παρασκευή 2 Φεβρουαρίου**

- 21.00 The affair
- 22.00 Η επόμενη μέρα
- 23.30 Jamaica INN
- 00.20 The affair

**Τρίτη 6 Φεβρουαρίου**

- 03.55 Πρώτη ειδηση
- 10.00 Απευθείας
- 10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Σαν σήμερα
- 11.15 Στα φτερά του έρωτα
- 13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Δεύτερη ματά
- 15.30 Η Ζωή μου η Υγεία μου
- 16.00 ΕΡΤ**

# Ολητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 1η Φεβρουαρίου 2018  
ΡΕΠΟΡΤΑΖ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

## ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΟΠΑ

### Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

#### Μεγάλες νίκες για Ανόρθωση και Ομόνοια

Δύοδεκα τέρματα και σχετικές εκπλήξεις είχαμε στους δύο αγώνες που διεξήχθησαν την Κυριακή στο παροικιακό πρωτάθλημα Α' Κατηγορίας.

Η 2η στη βαθμολογία Ανόρθωση όχι μόνο νίκησε την πρωτοπόρο και πρωταθλήτρια Νέα Σαλαμίνα, αλλά κυριολεκτικά τη διέλυσε με 4-0.

Τώρα οι δύο ομάδες ισοβαθμούν στην κορυφή με 24 βαθμούς, με τη Σαλαμίνα να έχει αγώνα περισσότερο.

Σπουδαία νίκη με 5-3 σημείωσε και η Ομόνοια επι των Λειβαδιών. Μια νίκη που έφερε το "τριφύλλι" στη 3η θέση της βαθμολογίας

### Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

#### Η Άχνα κέρδισε το ντέρμπι με την Άσσια

Στον μοναδικό αγώνα της Β' Κατηγορίας μεταξύ των δύο πρωτοπόρων η Άχνα κέρδισε εκτός έδρας την Άσσια με 3-1. Οι δύο ομάδες ισοβαθμούν στην κορυφή με 19 βαθμούς, η Άσσια όμως έχει ένα αγώνα περισσότερο.

## CHALLENGE CUP ΚΟΠΑ

#### Πρόκριση για Ολύμπια και Αδελφότητα

Για τον πρώτο γύρο του Challenge Cup ΚΟΠΑ η Ολύμπια και η Αδελφότητα ανεδείχθησαν νικητές και προκρίθηκαν στον επόμενο γύρο του θεσμού.

Η Ολύμπια απέκλεισε με 3-1 τον Παναθηναϊκό και η Αδελφότητα την Παντέλ με 4-1.

## Νέα μεγάλη νίκη για τον Άγιο Παντελεήμονα

Ακόμα μια σπουδαία νίκη σημείωσε η ομάδα του Αγίου Παντελεήμονα στο πρωτάθλημα που αγωνίζεται.

Έστερα από μια εξαιρετική εμφάνιση και συνεχίζοντας τη νικηφόρα πορεία της η παροικιακή μας ομάδα κέρδισε με 5-2 τη North London Samurai. Σκόρερ των "Άγιων" οι Νίκος Σαλαπάτας, Igli Sevai, A Wilson, Roberto Katsikas και N. Tajbakhsh.

## ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΑ

#### Μεγάλη διεθνής νίκη για τον Κεραυνό στο Μπάσκετ

Ο Κεραυνός ήταν ο μεγάλος νικητής στο παιχνίδι της 5ης αγωνιστικής για την Β' φάση του FIBA Europe Cup, απέναντι στην Donar Groningen από την Ολλανδία, με τελικό σκορ 74-72, έπειτα από ένα συναρπαστικό παιχνίδι που πραγματοποιήθηκε στο «Κώστας Παπαέλληνας» στον Στρόβολο.

Οι φιλοξενούμενοι είχαν το προβάδισμα στο μεγαλύτερο μέρος του αγώνα, με την κυπριακή ομάδα να κάνει την ανατροπή στην τέταρτη περίοδο και να πετυχαίνει την πολύ σημαντική αυτή νίκη.

Πρόκειται για την τρίτη νίκη του Κεραυνού στον 12ο όμιλο, η οποία του δίνει σημαντικές πιθανότητες πρόκρισης στην επόμενη φάση του θεσμού. Κορυφαίος του αγώνα ήταν ο Μο Αμπουκάρ που σημείωσε 21 πόντους.

## Ο Παναθηναϊκός νίκησε ξανά τον Ολυμπιακό στο ΟΑΚΑ με 68-61

Ο Παναθηναϊκός νίκησε για 3η φορά από την έναρξη της περιόδου τον Ολυμπιακό (2η στο πρωτάθλημα) με 68-61 στο κλειστό του ΟΑΚΑ κι έκανε το 14X14 στο πρωτάθλημα της Α1 ανδρών. Για τους «ερυθρόλευκους» ήταν η 4η ήττα στην φετινή Α1.

Με τα ποσοστά ευστοχίας να μην είναι υπέρ του, ο Παναθηναϊκός πήρε ώθηση από τον κόσμο του για την ανατροπή του δευτέρου ημιχρόνου. Ως συνήθως απέναντι στον Ολυμπιακό, ο Κέι Σι Ρίβερς έδειξε τον καλύτερο του εαυτό (16pt.), ενώ καταλυτικός ήταν και ο Λούκας Λεκαβίτσους (12pt.), τη σπιγμή που Νίκ Καλάθης ήταν... απενεργοποιημένος από την αντίπαλη άμυνα.

Κομβικός για ακόμη μία φορά ο Κωνσταντίνος Μήτογλου, ο οποίος έδωσε αέρα 8 πόντων στο 34' και έβαλε τις βάσεις για τη νίκη (61-53). Ο Θανάσης Αντετοκούνμπο δεν αγωνίστηκε, λόγω τραυματισμού στο μάτι.

## ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟ ΟΠΕΝ

#### Πρωταθλητής για 6η φορά ο Φέντερερ!

Τον τίτλο του πρωταθλητή για 6η φορά στην καριέρα του στο Αυστραλιανό Όπεν, κατέκτησε ο Ελβετός Ρότζερ Φέντερερ πιστοποιώντας για ακόμη μία φορά ότι είναι ο κορυφαίος τενίστας της σύγχρονης εποχής.

Στον τελικό του πρώτου Γκραντ Σλαμ της χρονιάς που ολοκληρώθηκε το απόγευμα της Κυριακής στη Μελβούρνη, ο Φέντερερ επικράτησε μετά από ένα συναρπαστικό αγώνα του Κροάτη Μαρίν Τσίλιτς με 3-2 σετ [6-2, 6-7(5-7), 6-3, 3-6, 6-1] και υπερασπίστηκε επιτυχώς τον περσινό του τίτλο στο τουρνουά.

Ο Φέντερερ κατέκτησε εύκολα το πρώτο σετ με 6-2. Ωστόσο ο Τσίλιτς απάντησε κατακτώντας το 2ο σετ στο τάι μπρέικ με 7-6 (5-7). Ο Φέντερερ ανέκτησε τον έλεγχο του αγώνα κερδίζοντας το 3ο σετ με 6-3, ωστόσο ο Κροάτης επανήλθε και πάλι και με κερδίζοντας 5 συνεχόμενα γκέιμ πήρε το 4ο σετ με 3-6 ισοφαρίζοντας τον αγώνα σε 2-2.

Στην αρχή του 5ου και πλέον καθοριστικού σετ ο Τσίλιτς άσκησε μεγάλη πίεση στον Φέντερερ, ο οποίος αστόσο αποσύρθησε επιτυχώς 2 μπρέικ πόντους του Τσίλιτς στο πρώτο γκέιμ του σετ, κρατώντας το σερβίς του, ενώ με μπρέικ αμέσως μετά στο σερβίς του Τσίλιτς έβαλε τις βάσεις για κατάκτηση του τουρνουά. Ο Φέντερερ κατέκτησε τελικά το 5ο σετ με 6-1 και στέφθηκε πρωταθλητής για ακόμη μία φορά στη Μελβούρνη.

Με τη νίκη του ο Φέντερερ διεύρυνε το ρεκόρ κατάκτησης τίτλων Γκραντ Σλαμ σε 20, ισοφαρίζοντας παράλληλα το ρεκόρ του Νόβακ Τζόκοβιτς σε τίτλους Αυστραλιανού Όπεν (6)



μετά το 1968.

Μαζί με το βαρύτιμο τρόπαιο ο Ελβετός έλαβε και μια επιταγή 4 εκατομμυρίων δολαρίων Αυστραλίας, περίπου 2,61 εκατομμύρια ευρώ, ενώ ο Τσίλιτς πήρε 2 εκατομμύρια δολάρια Αυστραλίας, περίπου 1,3 εκατομμύρια ευρώ.

### Θριαμβεύτρια η Βοζνιάκι στις γυναίκες

Η εξαιρετική Καρολίν Βοζνιάκι ήταν η νικήτρια του Αυστραλιανού Όπεν, καθώς στον τελικό νίκησε τη Σιμόνα Χάλεπ, πετυχαίνοντας τη μεγαλύτερη επιτυχία στην καριέρα της!

Αυτός είναι ο πρώτος τίτλος της καριέρας της σε τουρνουά Grand Slam. Η τενίστρια από τη Δανία αντιμετώπισε τη Ρουμάνα Σιμόνα Χάλεπ και πήρε το πρώτο σετ με 7-6 (7-2 στο τάιμπρέικ). Η Χάλεπ πήρε το δεύτερο σετ με 6-3 και ισοφάρισε, με αποτέλεσμα ο τίτλος να κριθεί στο τρίτο. Εκεί, η 27χρονη Βοζνιάκι επικράτησε με 6-4 και κατέκτησε το τρόπαιο.

Αυτός ήταν ο τρίτος τελικός στην καριέρα της Βοζνιάκι σε τουρνουά Grand Slam, ύστερα από τους δύο χαμένους τελικούς της στο US Open (2009, 2014). Η κατάκτηση του τροπαίου στο Όπεν Αυστραλίας οδήγησε τη Βοζνιάκι στο No 1 της παγκόσμιας κατάταξης.

## ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ

#### Η Σουόνσι «εκτέλεσε» την Άρσεναλ!

Γκέλα ολκής για την Άρσεναλ που ηττήθηκε εκτός έδρας από την Σουόνσι με 3-1 για την 25η αγωνιστική της Πρέμιερ Λιγκ. Οι «κανονιέρηδες» μπορεί να ήταν το φαβορί πριν το ματς, καθώς αντιμετώπιζαν την ουραγό του πρωταθλήματος και το έργο τους να έδειχνε ότι θα ήταν πιο εύκολο, καθώς ο Μονρέάλ άνοιξε το σκορ στο 34'.

Η συνέχεια πάντως ήταν εφιαλτική για τους φιλοξενούμενους, καθώς ένα λεπτό αργότερα ο Κλούνκας ισοφάρισε. Στο 61' ο Αγιούν έκανε το 2-1 και στο 86' με το δεύτερο προσωπικό του γκολ ο Κλούνκας διαμόρφωσε το τελικό 3-1. Με αυτή τη νίκη η Σουόνσι πήρε βαθμολογική ανάσα, καθώς ζεκόλλησε από την τελευταία θέση.

Αντίθετα, η Λίβερπουλ επέστρεψε στις νίκες επικρατώντας με 3-0 της Χάντερσφιλντ εκτός έδρας. Στο 1-1 έμειναν η Γουέστ Χαμ και η Κρίσταλ Πάλας.

Τα αποτελέσματα της Τρίτης και οι σκόρερ:

Σουόνσι-Άρσεναλ 3-1

(35', 86' Κλούνκας, 61' Αγιούν - 34' Μονρέάλ)

Πουέστ Χαμ-Κρίσταλ Πάλας 1-1

(43' πεν. Νόμπλ - 24' Μπεντέκε)

Χάντερσφιλντ-Λίβερπουλ 0-3

(26' Τσαν, 45' Φιρμίνο, 78' πεν. Σαλάχ)

Χθες Τετάρτη έγιναν οι αγώνες:

Τσέλσι-Μπόρνμουθ

Εβερτον-Λέστερ

Νιούκαστλ-Μπέρνι

Σαουθάμπτον-Μπράιτον

Μάντσεστερ Σίτ

## Αθλητική Επικαιρότητα

### ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΘΛΗΜΑ

# Μεγάλη νίκη της Ομόνοιας, δύσκολα η ΑΕΛ και ο Ερμής

**Μ**ε τρεις ογώνες την Τρίτη και τέσσερις την Χθες Τετάρτη διεξήχθη η 22η αγωνιστική του Παγκυπρίου πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας, όπου πλέον δεν υπάρχουν εκκρεμότητες και ο Απόλλωνας βρισκόταν, στην 1η θέση της βαθμολογίας, πριν από το χθεσινό ντέρμπι με τον ΑΠΟΕΛ, τον οποίον την περασμένη Τετάρτη κατέβαλε με το εντυπωσιακό 4-0.

● Η Ομόνοια νίκησε την Τρίτη στο ΓΣΠ με 5-1 τη Νέα Σαλαμίνα και ανέβηκε στους 38 βαθμούς, παραμένοντας στην 6η θέση, με ένα βαθμό λιγότερο από την ΑΕΛ. Στην 11η θέση με 18 βαθμούς παρέμεινε η Νέα Σαλαμίνα.

Ο Ματ Ντάρμπιτσαϊρ πέτυχε τρία τέρματα φτάνοντας σε χατ τρικ και στα 15 τέρματα στο Πρωταθλήμα. Ο Άγγλος επιθετικός πέτυχε το 1-0 και το 2-0 στο 3' και στο 17' και το 4-1 στο 59'.

Μεσολάβησαν, η μείωση του σκορ σε 2-1 από τον Κορρέια στο 22' και το 3-1 από το Ράφα Λόπες στο 45'. Στο ίδιο λεπτό αποβλήθηκε με δεύτερη κίτρινη κάρτα ο τερματοφύλακας της Νέας Σαλαμίνας Βεσελόφσκι.

Το τελικό 5-1 για την Ομόνοια το πέτυχε ο Κιπιάνι στο 90'.

● Σημαντική νίκη πέτυχε ο Ερμής Αραδίππου που επικράτησε με 4-3 εκτός έδρας της Αλκής και την ξέπερασε στη βαθμολογία. Ο Ερμής ανέβηκε 8ος με 24 βαθμούς ενώ η Αλκή πέρασε 9η με 23 βαθμούς.

Ο Φαμπρίτσιο πέτυχε και τα τρία τέρματα της Αλκής, φτάνοντας τα 14 στο Πρωταθλήμα, όμως δεν ήταν αρκετά για να χαρίσουν βαθμολογικό κέρδος στην ομάδα του. Ο Φαμπρίτσιο άνοιξε το σκορ στο 37ο λεπτό, ενώ μείωσε σε 2-3 και 3-4 στο 88' και στο 90'.

Ο Ερμής ισοφάρισε σε 1-1 στο 53' με απευθείας φάρουλ του Μαρτίνιουκ και πήρε προβάδισμα με 1-3 από τέρματα των Εμεγκάρα (66') και Μοντέρο (75') ενώ ο Εμεγκάρα ήταν ο σκόρερ και του τέταρτου τέρματος στο 90'.

● Νικηφόρο πέρασμα έκανε η ΑΕΛ από το Μακάρειο Στάδιο με αντίπαλο τον Ολυμπιακό, στον ογώνα με τον οποίο άνοιξε η αυλαία της 22ης αγωνιστικής του Πρωταθλήματος. Η ΑΕΛ πήρε τη νίκη με 2-1 και έφτασε στους 39 βαθμούς και έμεινε 5η ενώ ο Ολυμπιακός έμεινε στην 12η θέση με 17 βαθμούς.

Τα τέρματα της ΑΕΛ πέτυχαν ο Μαύρου στο 14ο λεπτό και ο Τεξέιρα στο 37ο λεπτό, ενώ ο Ολυμπιακός μείωσε λίγο πριν το τέλος, στο 89ο λεπτό με τον Τόρες.

● Χθες Τετάρτη, 31 Ιανουαρίου, επρόκειτο να διεξαχθούν τα ακόλουθα παιγνίδια:

ΕΘΝΙΚΟΣ-ΑΡΗΣ, ΑΠΟΛΛΩΝ-ΑΠΟΕΛ,

ΠΑΦΟΣ F.C.-ΑΝΟΡΘΩΣΗ, Α.Ε.Κ.-ΔΟΞΑ

● Η επόμενη 23η Αγωνιστική - Τρίτη, 6

Φεβρουαρίου 2018: ΑΡΗΣ-ΠΑΦΟΣ F.C.,

ΑΠΟΕΛ-ΕΘΝΙΚΟΣ, ΣΑΛΑΜΙΝΑ-ΟΛΥΜΠΙΑ-

ΚΟΣ, Α.Ε.Κ.-ΑΛΚΗ Ορόκλινη. Τετάρτη, 7 Φε-

βροντούριον 2018: ΑΝΟΡΘΩΣΗ-ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΕΛ-ΕΡΜΗΣ, ΔΟΞΑ-ΑΠΟΛΛΩΝ

### Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΑΠΟΛΛΩΝ	.....	21	.....	49
2. ΑΠΟΕΛ	.....	21	.....	48
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	.....	21	.....	44
4. Α.Ε.Κ.	.....	21	.....	43
5. ΑΕΛ	.....	21	.....	36
6. ΟΜΟΝΟΙΑ	.....	21	.....	35
7. ΔΟΞΑ	.....	21	.....	27
8. ΑΛΚΗ	.....	21	.....	23
9. ΕΡΜΗΣ	.....	21	.....	21
10. ΠΑΦΟΣ F.C.	.....	21	.....	21
11. ΣΑΛΑΜΙΝΑ	.....	21	.....	18
12. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	.....	21	.....	17
13. ΑΡΗΣ	.....	21	.....	13
14. ΕΘΝΙΚΟΣ	.....	21	.....	8

### Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Για την 16η αγωνιστική του Παγκυπρίου πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν απακόλουθα αποτελέσματα:

Παραλίμνη - Αναγέννηση 0-0

Οθέλλος - Θρύλ Λακατάμιας 3-1

ΠΑΕΕΚ - Διγενής Ορόκλινης 1-2

Αγία Νάπα - Ομόνοια Αραδίππου 1-0

Καρμιώτισσα - Εθνικός Αστιας 1-1

Χαλκάνορας - ΑΣΙΛ 1-2

Ξυλοτύμπου - ΑΕΖ 0-2

### ΚΥΠΕΛΛΟ ΑΓΓΛΙΑΣ

## Νέο σκαμπίλι για τη Λίβερπουλ, στο φινάλε «σώθηκε» η Τότεναμ!

● Στο Άνφιλντ έγινε η μεγάλη έκπληξη για τον 40 γύρο του Κυπέλλου Αγγλίας, αφού η Λίβερπουλ... υποκλίθηκε με 3-2 στη Γουέστ Μπρού, η οποία πήρε την σπουδαία πρόκριση σε βάρος της ομάδας του Γιούργκεν Κλοτ. Η Λίβερπουλ άνοιξε το σκορ στο 50 μόλις λεπτό με τον Φιρμίνο, αλλά οι φιλοξενούμενοι απάντησαν με δύο τέρματα του Ροντρίγκες στο 7' και στο 11' και ένα αυτογόλ του Ματίπ στο 45'. Ο Σαλάχ απλά μείωσε στο 78' σε 3-2.

● Οκτώ λεπτά πριν το φινάλε ο Χάρι Κέιν κράτησε «ζωντανή» την Τότεναμ στο παιχνίδι της πρόκρισης. Μέχρι το 82ο λεπτό η Νιούπορτ, ομάδα της League 2, είχε ρίξει στα σχοινιά τους Λονδρέζους με το γκολ του Άμοντ στο 32', ωστόσο, ο αρχηγός της Εθνικής Αγγλίας «έσωσε» την παρτίδα στο τέλος και μετά το σημερινό 1-1, ο δύο ομάδες θα λύσουν τις διαφορές τους στο επαναληπτικό που θα διεξαχθεί στο Λονδίνο.

● Μια ακόμη έκπληξη έγινε στο DW Στάντιουμ, όπου η Γουίγκαν «πέταξε έξω» από τη συνέχεια της διοργάνωσης την Γουέστ Χαμ. Η ομάδα της 1ης κατηγορίας με τα δύο γκολ του Γκριγκ επικράτησε με 2-0 των «σφυριών».

● Δεύτερο ματς θα χρειαστεί η Σουόντι για να περάσει το εμπόδιο της Νότς Κάουντι, στην έδρα της οποίας αναδείχθηκε ισόπαλη, 1-1, ενώ στο ματς των ομάδων της Premier League, η Σαουθάμπτον με το γκολ του Στέφενς στο 4' επικράτησε 1-0 την Γουέστφορν και προκρίθηκε στους «16».

● Τα αποτελέσματα του 4ου γύρου στο FA Cup:

Σέφιλντ Γουέν. - Ρέντινγκ 3-1

Γερβίλ - Μάντσεστερ Γ. 0-4

Πίτερμπρο - Λέστερ 1-5

Χάντερσφιλντ - Μπέρμιγχαμ 1-1

Νότς Κάουντι - Σουόντι 1-1

Μ.Κ. Ντοντζ - Κόβεντρι 0-1

Μίλγουολ - Ροτσοντέλ 2-2

Σαουθάμπτον - Γουέστφορν 1-0

Μίντλεσμπριτρού - Μπράιτον 0-1

Γουίγκαν - Γουέστ Χαμ 2-0

Χαλ - Νότιγχαμ Φόρεστ 2-1

Σέφιλντ Γουέν. - Πρέστον 1-0

Νιούπορτ Κάουντι - Τότεναμ 1-1

Λίβερπουλ - Γουέστ Μπρού 2-3

Τσέλσι - Νιούκαστλ 3-0

Κάρντιφ - Μάντσεστερ Σίτι 0-2

● Οι ρεβάντις των ισόπαλων αγώνων την Τρίτη 6/2 και Τετάρτη 7/2.

● Το πρόγραμμα:

Τρίτη 6/2: Μπέρμπιγχαμ - Χάντερσφιλντ, Ρότσοντελ - Μίλγουολ, Σουόντι, Νότς Κάουντι.

Τετάρτη 7/2: Τότεναμ - Νιούπορτ

● Η κλήρωση της περασμένης Δευτέρας για τον πέμπτο γύρο του Κυπέλλου (φάση των «16») έδωσε τα εξής παιχνίδια:

Μπράιτον - Κόβεντρι

Τσέλσι - Χαλ

Λέστερ - Σέφιλντ Γουέν.

Σέφιλντ Γουέντ - Νότς Κάουντρι/Σουόντι

Μίλγουολ/Ρότσοντελ - Νιούπορτ/Τότεναμ

Χάντερσφιλντ/Μπέρμιγχαμ - Μάντσεστερ Γουέν.

Γουέστ Μπρού - Σαουθάμπτον

</div

# KOPA Sports Round-up

34 • ELEFHERIA

Thursday 1st February 2018



- OMONIA IN OVER AGE LIMIT WIN
- BROTHERHOOD DUMP PANTEL
- OLYMPIA SURVIVE SHOCK DAY

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

## ANORTHOSIS STALL RED MACHINE

**I**t was one of the worst days in Kopa history to have so many shock results and with significant outcomes. Champions Salamina chasing five trophies came a cropper once again at the hands of rivals Anorthosis the only team close enough to wrestle the title off them. Dino Ippocratous had his tactics spot on to inflict one of Salamina's heaviest defeats for years winning comfortably 4-0 and now hold the upper hand in the title race. At a lower level but with very important points at stake we had Omonia still smarting from a 7-0 thrashing last week pulling a 5-3 win over the fancied Livadia team. More significant was the presence of veterans in the team. Player manager Danny Bailey was joined by Andy Savva whose son Aris was also playing and chairman Tony Philippou along with his three sons in the team to turn the clubs fortunes round. Top of division two Asha were knocked off the perch 3-1 by Achna who replace them there after spending the early season at the bottom.

The shocks did not stop there as first division Pantel were knocked out of the Challenge cup by bottom of division two side Brotherhood who won comfortably 4-1. It was left to Steve Cinotti who rallied his troops to fend off a tenacious PAO team and win a tough game 3-1.

### DIVISION ONE

**ANORTHOSIS** 4  
**SALAMINA** 0

Anorthosis have done something no other team has been able to do over the

last ten years where Salamina have been the dominant team. Dino Ippocratous has managed to get his Anorthosis team in fine tune to inflict two defeats on the champions Salamina and now tilt the balance towards his team for the title.

Anorthosis made the better start going ahead as early as the 5th minute with a counter attack that was completed with a cool finish by Alex Anderson. This helped them settle and although Salamina pushed the ball around well from the back they just could not find that penetrating pass in the final third. Anorthosis were well organised at the back with captain Bradley Stylianou creating a protective shield in front of make shift goalkeeper Nick Nickou.

The first half had many stoppages with a lot of fouls from both teams that stem the flow of the game but referee Andreas Anastasiou managed to get the first half finished without any serious incidents.

Anorthosis went in with their tails up and came out of the traps straight on to attack for the second half and doubled their score when a mix up by goalkeeper Valentin and his defence to let in Danny Coolridge with a simple tap in to make it 2-0. It started celebrations with the drum man and his flares in action resembling a European atmosphere. Who can blame them, it has been so long.

Salamina were now chasing the game with Helver and Artimatis trying to create some openings for their forwards but to no avail. Anorthosis had the industrious Paul Yannakas prompting and along with the clever play of Danny Coolridge they began to get control of the game. Alex Anderson made it 3-0 after another



**ANORTHOSIS GET TITLE LIFT**

defensive mix up and from that point there was no way back for the champions. They certainly missed the powerful Deniz and Murat but they were second best on the day and substitute Adem Ali completed Anorthosis victory with a fourth.

Salamina's manager accepted his team had a bad day acknowledging Anorthosis deserved their victory and will now concentrate on the next game.

**LIVADIA** 3  
**OMONIA** 5

This could be the game that deter-

mines where Omonia go next. They had to rely on some old heads to get them over the line for three very important points. They probably were at the lowest ebb last week after a 7-0 mauling and yet the display and result this Sunday would have lifted everyone at the club sky high. They raced to a 4-0 lead after just 20 minutes something they have not experienced in recent times. They went ahead with Aris Savva whose 50 years old father was also in the team and proud to see an early goal.

It helped the team settle as Robert Mensah 2 and Chris Philippou made 4-0. Tony Philippou also 50 was another proud dad to be in the team along with his three sons Chris, Andrew and Harry. Livadia hit back to make it 4-3 with Jordan, Sami and Andreas Kyprianou whose dad Kypros was ready to join the other veterans on the pitch.

I think Omonia already used their 150 years over age quota, so Kyp may be in next week as it may take Tony, Andy and Danny that long to recover. Player manager Danny Bailey led not only by age but more important by a football example as he guided his team through a difficult time to clinch three valuable points.

Chris Philippou finally settled Omonia's nerves with a fifth goal to end a terrific encounter.

### DIVISION TWO

**ASHA** 1  
**ACHNA** 3

Achna who have spent most of their time in recent years at the depths of the division have knocked Asha off the perch with a 3-1 victory. They took an early lead with Alex Chrysanthou and never looked

back as Alex added a second and although Antonio pulled one back for Asha before the interval, Achna went on to take control again when Theo Charalambous added a third to take three points and go top.

### CHALLENGE CUP

**OLYMPIA** 3  
**PAO** 0

Olympia had to call on all their experience to avoid defeat on shock Sunday against a PAO team that is playing with full of confidence and enjoying their debut season in the Kopa league. They took an early lead with Aaron Kennedy against the run of play but PAO hit back to equalise with Andrew Savva. Olympia did well to keep out the tenacious newcomers and finally went through thanks to two more goals from Kennedy to complete his hat-trick and win 3-1.

PAO's manager was happy to see his players match the division one outfit for long periods and who knows they may be facing each other again next season hopefully in division one.

**BROTHERHOOD** 4  
**PANTEL** 1

Pantel were very disappointed to go out of the cup against the bottom team of division two but perhaps they are concentrating on retaining their first division status. I am sure a good run in the Cup would give everyone a lift.

Brotherhood who themselves are very unpredictable scored with Kaan Yucel 2, Nick Nicolaou and Koray Callalioglu while Petros scored a consolation goal for Pantel.

## AEK U9 NEWS



**AEK U9** enjoyed one of their best displays this season scoring four goals with Sami, Marcus, Valanti and Deen.

# More Cup tie success for Omonia Youth FC teams

There was more Cup tie success for community grassroots football club Omonia Youth FC, sponsored by P&M Construction UK Ltd.

Nick Georgiou and Kenny Gregori's Under 15 White won their Spring Shield tie 3-0 thanks to a tremendous performance. Nick commented that the "...boys played some excellent football and scored three fantastic goals. I'm a very happy and proud coach today!" Scorers were Apostolos Tziatzios, Peter Michael, Louie Capsalis with Louie also named Man of the Match.

One of the performances of the week came from Dean Dionisiou, Michael Varney, Mario Kleopa and Neo Petrides Under 15 Green who smashed eight goals past their opponents to win their Mid Herts Quarter-Final tie 8-4.

In difficult conditions at Turkey Street the Under 15 Green started the game well missing a number of chances in the first 15 minutes. After 20 minutes they found themselves 2-0 down. With five minutes remaining of the first half, last year's top

goal scorer George Stasi, pulled a goal back with a superb overhead kick.

Five minutes into the second half the Under 15 Green were 3-2 up and began to control the game and soon went further ahead with two more goals to go 5-2 up.

The deficit was reduced to 5-3 with 20 minutes remaining but the Under 15 Green scored on the break to restore their three goal lead at 6-3. Their opponents never gave up and added a fourth for a nervy final 10 minutes. However, the Under 15 Green continued play their football and added a further two goals to make the final score 8-4. It was a great match and a full blooded cup tie with the Under 15 Green moving to the last four. Goal scorers were George Stasi (5), Clinton Beokoje, Tobienna Abana and Mikey Dionisiou. Man of the Match was awarded to Clinton Beokoje.

In the Under 13 League Cup, Chris and Jimmy Mousicos' Under 13 Gold won 5-1 and move to the quarter final. Louis Georgiou (4) and Rayan Haboubi with a



**Under 15 Green - Eight goals and a place in the semi-final for the Under 15 Green**

cracking free kick were the scorers. Three Men of the Match were named Louis G, Charlie Mousicos and Freddie Morrall.

In League action, Michael Pieri's Under 13 White struggled to get a team together through illness and injuries and cold only field 10 players against their unbeaten opponents and promptly lost 9-1. Out of defeat the boys can take with them the

fact that they still tried to play their football and still try their best in extremely difficult circumstances. Santino Raia got their only goal, Stefanos Pieri saved a penalty and Godwin was named Man of the Match.

Kyri Haili and Mike Petrou's Under 14 White also suffered defeat, going down 4-1. PG Beer got the goal and was also named Man of the Match.

Kyri Georgiou's Under 16 Green continued their recent poor form as they lost 4-0. Conceding soft goals and not taking chances is the unfortunate story at the moment. Andreas Georgiou was named Man of the Match.

By contrast, Omi Omirou's Omonia Greens U12 Green won 2-0 to continue their fine form. Luca Andreou scored both goals and was named Man of the Match.

Andy Kyriacou and Chris Gregoriou's were under pressure before their match as several players were unavailable due to illness and injury. However, 11 players were scraped together and they produced a resilient performance. Missed opportunities should have seen the team take all three points but it was not to be as the game ended 1-1. George Kyriacou got the goal who rifled the ball home into the top corner leaving the goalkeeper rooted to the spot. Man of the Match was Michael Patsias.

The Under 15 team who play in the London Youth Premier League had a full squad

to choose from this week and it showed. Good passing and deadly finishing for an excellent confidence boost ahead of their tour to Cyprus. Goal scorers were Andy Polycarpou (3) Yousif Habibi (2) and Steven.

In other news two of the club's young footballers will be involved in national cup finals for their school.

Harry Phantis of Omonia U13 Gold will be playing in the Independent Schools Football Association final for Lochinver at Burton Albion FC. It is a 1.15pm. Following this match at 6.30pm will be the U15 final featuring our Rico Charalambous of the U15 playing for Aldenham. Both matches will be played on 15th March and is something for the club to celebrate. Sincere congratulations to them both and good luck to both on what will be a very special day.

**Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at [omoniayouthfootballclub@hotmail.com](mailto:omoniayouthfootballclub@hotmail.com), via the contact page on the club's new website: [www.omoniayouthfc.com](http://www.omoniayouthfc.com) as well as following the club on twitter @OmoniaYouthFC and Instagram @omoniayouthfc1994**



**Under 8 White - The Under 8 White enjoying their football development this season**

## Unbeaten "Saints" get another 3 League points

London Samurai United FC visited on Saturday 27th January the home of St Panteleimon FC in this crucial League fixture. The half started with both teams playing at a very high tempo and the pace of the game was blistering at times. It's not often the Saints concede but London Samurai took the lead on 10 minutes after some sharp interplay and a calm finish by Cullen. The Saints responded almost immediately putting significant pressure on the Samurai's defence and missing a number of chances. This pressure resulted in a free kick being awarded to the Saints on 18 minutes approximately 30 yards out from the London Samurai goal. Nikos Salapatas took responsibility for taking the free kick and what followed was a quite breath-taking strike. A ferocious strike that flew into the top corner giving the goal keeper no chance. With the Saints level they continued to push and another free kick was awarded, this time 20 yards out that Igli Sevaj took control of. Another beautiful strike fired the Saints into a 2-1 lead.



The second half started in similar fashion to the first with London Samurai putting the Saints under early pressure. Another superb move saw Lee fire

home for London Samurai levelling the score at 2-2. The Saints responded yet again lifting the tempo with their superb passing game. A couple of changes

were made by the Saints Manager George Frangescou, with Roberto Katsikas and Igli Sevaj replaced by Haralambos Dallas & Anton Wilson. Both made an immediate impact, the energy and hard tackling challenges of Haralambos saw more possession gained by the Saints and Anton Wilson (Man of the Match) made an instant impact scoring with his first touch of the ball to give the Saints a 3-2 lead. Anton proved very difficult for the London Samurai to deal with, his physical presence and pace caused them problems and gaps started to appear that the Saints took advantage of. Igli, back on for Ayub, linked up superbly with the impressive Alex Dimkioka on the left and it was Igli's perfect cross that was met by a rejuvenated Roberto Katsikas who smashed home with a wonderful finish. At 4-2, the Saints created several more chances but it was the outstanding Noyan Tajbakhsh who hit a low drive from 25 yards that found the corner of the net sealing the victory for the Saints. Onwards they march...

PHOTO CREDIT: ERIN ZHANG!



CALL NOW  
020 8988 2838  
www.omegaleettings.com

Properties required throughout  
London & Luton

ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ ΕΥΤΩΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟΥΡΚΙΑ:

**«Το PKK (των Κούρδων)  
δεν αποτελεί απειλή για την ΕΕ»**

ΤΟΥΡΚΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ:  
«ΔΕΝ ΣΕ ΛΑΜΒΑΝΩ ΥΠΟΨΙΝ»



Νέα ένταση έχει προκληθεί μεταξύ της Εισηγήτριας του Ευρωκοινοβουλίου για θέματα Τουρκίας **Kati Piri** και του αρμόδιου Τούρκου Υπουργού Ευρωπαϊκών Υποθέσεων **Omer Celik**, εξαιτίας δηλώσεων της πρώτης στον ειδησεογραφικό ιστότοπο **Ahval**, μετέδωσε η **Agence Europe**.

Συγκεκριμένα, η **Kati Piri** (φωτό) υποστήριξε ότι το PKK δεν αποτελεί, κατά τη γνώμη της, απειλή για την ΕΕ – σε αντίθεση με το επονομαζόμενο Ισλαμικό Κράτος.

Η δήλωση αυτή προκάλεσε τη δριμεία αντίδραση του **Omer Celik**, ο οποίος, μέσω του λογαριασμού του στο Twitter, ανέφερε μεταξύ άλλων ότι δεν λαμβάνει σοβαρά υπ' όψιν του τις δηλώσεις της Ολλανδής πολιτικού, η οποία έχει «τόσο εσφαλμένες απόψεις», ενώ χαρακτήρισε «τραγωδία» το γεγονός ότι πολιτικός χωρίς γνώση των σχετικών θεμάτων έχει τοποθετηθεί εισηγήτρια για θέματα Τουρκίας, αναφέρει η **Agence Europe**.

## Κλειδί για τις εισαγωγές φυσικού αερίου από την Ευρώπη Αίγυπτος-Κύπρος-Ισραήλ

Έργα για την παραγωγή φυσικού αερίου σε χώρες της ανατολικής Μεσογείου, όπως η Αίγυπτος, η Κύπρος και το Ισραήλ, είναι το κλειδί για να μπορέσει την Ευρώπη να διαφοροποιήσει τις εισαγωγές αερίου καθώς η παραγωγή στη Βόρεια Θάλασσα μειώνεται και οι προμήθειες από τη Ρωσία αυξάνονται, δηλώσει ο επικεφαλής της ιταλικής Eni.

Ο Κλάουντιο Ντεσκάλτσι δήλωσε πως η Αίγυπτος μπορεί να διαδραματίσει τον πιο κρίσιμο ρόλο στις εισαγωγές αερίου χάρη στην υφιστάμενη υποδομή και μπορεί να γίνει κόμβος, στέλνοντας δια θαλάσσης μέσα σε λίγα χρόνια μέχρι και 20 δισεκ. κυβικά μέτρα φυσικού αερίου τον χρόνο.

Ο ίδιος δήλωσε επίσης πως η Eni θέλει να επεκταθεί στην Αλγερία, μεταξύ άλλων και σε εξωχώρια κοιτάσματα, ενώ οι όροι για την εκμετάλλευση των κοιτασμάτων πρέπει να βελτιωθούν στο Ιράν για να δελεασθεί η εταιρεία να επιστρέψει στη χώρα αυτή.

## «Ανοιχτή πληγή το Κυπριακό» δήλωσε ο Πατριάρχης Μόσχας Κύριλλος

«Ανοιχτή πληγή», όχι μόνο για τους Κύπριους, αλλά και για ολόκληρο τον ορθόδοξο κόσμο, χαρακτήρισε ο πατριάρχης Μόσχας και Πασών των Ρωσιών, **Κύριλλος**, σε συνάντηση του με τον Κύπριο πρόεδρο στην ρωσική πρωτεύουσα, **Λεωνίδα Μαρκίδη**.

Σύμφωνα με ανακοίνωση του Κυπριακού ΥΠΕΞ η εθμιοτυπικού χαρακτήρα συνάντηση πραγματοποιήθηκε στην πατριαρχική και συνοδική κατοικία της Ιεράς Μονής Αγίου Δανιήλ, στην Μόσχα.

Στη συνάντηση, επαναβεβαίωθηκε το εξαίρετο επίπεδο των σχέσεων Κύπρου - Ρωσίας. Ο κ. Μαρκίδης εντιμέρωσε τον πατριάρχη για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό.

Κατά τη διάρκεια της συνάντησης συζήτηθηκε, επίσης, εκτεταμένα η καταστροφή της πολιτιστικής και θρησκευτικής κληρονομιάς, που συντελείται στα κατεχόμενα και οι προσπάθειες από την κυπριακή κυβέρνηση και την Εκκλησία Κύπρου για επαναπατρισμό θρησκευτικών κειμηλίων, τα οποία έχουν παράνομα εξαχθεί και εμπορεύονται στις διεθνείς αγορές στο εξωτερικό.



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7 HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk) • email: michael@eleftheria.biz

Π Ε Μ Π Τ Η 1 η Φ ε β ρ ο u s α r i o u s  
2 0 1 8

ΜΕΣΑ ΣΕ 2 ΛΕΠΤΑ ΟΙ ΥΠΕΞ ΤΗΣ ΕΕ ΟΡΙΣΑΝ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ

## Μεταβατική περίοδο 21 μηνών στη Βρετανία μετά την έξοδο



Η ΕΕ συμφώνησε να προσφέρει στη Μ. Βρετανία μεταβατική περίοδο 21 μηνών μετά το Brexit, το οποίο θα συμβεί τον Μάρτιο του 2019, στη διάρκεια της οποίας θα δυνατηρήσει το «status quo» της συμμετοχής της στην ΕΕ να έχει ψήφο.

Τη διαπραγματευτική θέση της ΕΕ σε ό,τι αφορά τις διαβιούντες με το Ηνωμένο Βασίλειο για τη λεγόμενη «μεταβατική περίοδο» μετά το Brexit, ενέκριναν την Δευτέρα, οι 27 υπουργοί Ευρωπαϊκών Υποθέσεων.

Οι υπουργοί χρειάσθηκαν μόλις δύο λεπτά για να νιοθετήσουν την κοινή στάση που είχε εκπονηθεί. Η προσφορά ήταν: «μεταβατικό status quo χωρίς θεσμική εκπροσώπηση, που θα διαρκέσει από την ημερομηνία του Brexit μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2020».

Σύμφωνα με τη θέση της ΕΕ, κατά τη μεταβατική περίοδο ολόκληρο το κεκτημένο της ΕΕ θα εξακολουθήσει να εφαρμόζεται στο Ηνωμένο Βασίλειο σαν να ήταν κράτος μέλος. Οι μεταβολές του κεκτημένου που θα νιοθετηθούν από τα θεσμικά όργανα, τους οργανισμούς, τα γραφεία και τους οργανισμούς της ΕΕ κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου θα ισχύουν επίσης στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Δεδομένου ότι το Ηνωμένο Βασίλειο θα εξακολουθήσει να συμμετέχει στην τελωνειακή ένωση και στην ενιαία αγορά (με τις τέσσερις ελευθερίες) κατά τη διάρκεια της μετάβασης, θα πρέπει να συνεχίσει να συμμορφώνεται με την εμπορική πολιτική της ΕΕ, να

εφαρμόζει δασμούς της ΕΕ και να εισπράττει δασμούς της ΕΕ και όλοι οι έλεγχοι της ΕΕ διεξάγονται στα σύνορα. Αυτό συνεπάγεται επίσης ότι κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θα δεσμευθεί από διεθνείς συμφωνίες υπό την ιδιότητά του στους τομείς ορμοδιότητας του δικαίου της ΕΕ, εκτός εάν έχει εξουσιοδοτηθεί από την ΕΕ.

Το Ηνωμένο Βασίλειο, ως ήδη τρίτη χώρα, δεν θα συμμετέχει πλέον στα θεσμικά όργανα και στη λήψη αποφάσεων της ΕΕ.

Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θα παρίσταται πλέον στις συνεδριάσεις ομάδων εμπειρογνούμονων της Κομισιόν, επι τροπών ή άλλων παρόμοιων οντοτήτων όπου εκπροσωπούνται τα κράτη μέλη. Κατ' εξοίρεση, κατά περίπτωση, το Ηνωμένο Βασίλειο θα μπορούσε ωστόσο

**ΘΑ ΕΦΑΡΜΟΖΕΙ ΠΛΗΡΩΣ  
ΤΟ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟ ΚΑΙ  
ΔΕΝ ΘΑ ΕΧΕΙ ΚΑΝΕΝΑ  
ΛΟΓΟ ΣΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

να κληρεί να συμμετάσχει σε μία από αυτές τις συνεδριάσεις χωρίς δικαίωμα ψήφου.

Ο Υπουργός Brexit Ντέβιντ Ντέβις παραδέχθηκε ότι παρά το γεγονός πως τυπικά η Βρετανία θα τεθεί εκτός ΕΕ στις 29 Μαρτίου 2019, η σχέση με την Ένωση δεν θα αλλάξει ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου.

Ο κ. Ντέβις σημείωσε αντιδρώντας στην ευρωπαϊκή απόφαση ότι το Λονδίνο θα πέσει να του χορηγηθεί «δικαίωμα ένστασης» σε νέες νομοθεσίες της ΕΕ που θα αναμένεται να εφαρμόζει, αλλά στη διαμόρφωση των οποίων δεν θα έχει λόγο.

Αφούσε δε ανοιχτό το ενδεχόμενο η μεταβατική περίοδος να διαρκέσει πέρα από την 31η Δεκεμβρίου 2020 που έχει θέσει ως χρονικό όριο η ΕΕ. Πληροφορίες των Times από τις Βρυξέλλες ανέφεραν ότι οι Ευρωπαίοι οξιωματούχοι πιστεύουν πως η βρετανική κυβέρνηση θα ζητήσει κρυφά να παραταθεί η μεταβατική περίοδος έως ενδεχομένως το 2022. Ο κ. Ντέβις είπε ότι η περίοδος αυτή δεν θα μπορεί να είναι μεγαλύτερη από τρία έτη, αν και διευκρίνισε ότι δεν υπάρχει τέτοια συζήτηση για την ώρα.

## Εορτή των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων στα σχολεία Μάνορ Χίλι και Φίνσλεϋ

Με σεμνές ενδοσχολικές τελετές το πρωί και το απόγευμα του περασμένου Σαββάτου, τα Ελληνικά σχολεία Μάνορ Χίλι και Φίνσλεϋ του βρούσειο Λονδίνου γιόρτασαν την Ημέρα των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων.

Σε αμφότερα τα σχολεία, ως μέρος του εορτασμού, δόθηκαν τα πιστοποιητικά GCSE και A' Level στους μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις Νέων Ελληνικών την περασμένη χρονιά.

**ΦΩΤΟ: Ο καθηγητής Κυπριος Νικολαΐδης ήταν προσκεκλημένος στο Μάνορ Χίλι, όπου επεδώσει και τα πιστοποιητικά στους μαθητές**

**ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ, ΣΕΛ. 18-19**



Independent Greek Educational Institute  
Manor Hill Greek School

MANOR HILL GREEK SCHOOL  
INSTITUTE OF INDEPENDENT GREEK EDUCATION  
ΛΑΖΑΡΙΔΗ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ